

22002A0130(01)

L 28/4

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

2002 1 30

SUSITARIMAS**tarp Europos bendrijos ir Pietų Afrikos Respublikos dėl prekybos vynu**

EUROPOS BENDRIJA,

toliau — Bendrija,

ir

PIETŲ AFRIKOS RESPUBLIKA,

toliau — Pietų Afrika,

toliau — Susitariančiosios Šalys,

KADANGI 1999 m. spalio 11 d. buvo pasirašytas ir 2000 m. sausio 1 d. laikinai įsigaliojo Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Pietų Afrikos Respublikos susitarimas dėl prekybos, plėtos ir bendradarbiavimo (toliau — PPB susitarimas),

NORĖDAMOS sudaryti palankias sąlygas darniai prekybos plėtrai ir bendradarbiavimo prekybos srityje skatinimui vyno sektoriuje lygybės, abipusės naudos ir abipusiškumo pagrindu,

PRIPAŽINDAMOS, kad Susitariančiosios Šalys nori nustatyti glaudesnius ryšius šiame sektoriuje, kurie vėliau sudarys sąlygas tolesnei plėtrai,

PRIPAŽINDAMOS, kad dėl ilgalaikių istoriškai susiklosčiusių Pietų Afrikos ir dalies valstybių narių ryšių Pietų Afrikoje ir Bendrijoje vynams, ūkiams ir vynininkystės praktikai apibūdinti vartojami tam tikri pavadinimai, geografinės nuorodos ir prekių ženklai, ir kad daugelis jų yra panašūs,

PRISIMINDAMOS savo, kaip Pasaulio prekybos organizacijos steigimo sutarties (toliau — PPO sutartis) Šalių, įsipareigojimus, pirmiausia susitarimo dėl su prekyba susijusių intelektinės nuosavybės teisių aspektų (toliau — TRIPS susitarimas) nuostatas,

SUSITARĖ:

*1 straipsnis***Tikslai**

1. Susitariančiosios Šalys nediskriminavimo ir abipusiškumo pagrindu šiame susitarime numatytomis sąlygomis lengvina ir skatina prekybą Pietų Afrikoje ir Bendrijoje pagamintais vynais.

2. Susitariančiosios Šalys imasi visų bendrųjų ir specialiųjų priemonių, kurių reikia užtikrinti, kad būtų vykdomi šiame susitarime nustatyti įsipareigojimai ir pasiekti šio susitarimo tikslai.

*2 straipsnis***Taikymo sritis**

Šis susitarimas taikomas vynams, priskiriamiems 1983 m. birželio 14 d. Briuselyje pasirašytos Tarptautinės suderintos prekių

aprašymo ir kodavimo sistemos konvencijos (Suderintos sistemos) 2204 pozicijai, kurių gamybos būdas atitinka Susitariančiosios Šalies teritorijoje tokių vynu gamybą reglamentuojančių teisės aktų reikalavimus.

*3 straipsnis***Sąvokų apibrėžimai**

Šiame susitarime, jeigu susitarime nenumatyta kitaip:

- a) „kilmės“, vartojant su vienos iš Susitariančiųjų Šalių pavadinimu, reiškia, kad vynas yra pagamintas atitinkamos Susitariančiosios Šalies teritorijoje iš vynuogių, kurios visos buvo surinktos tos Susitariančiosios Šalies teritorijoje;

- b) „geografinė nuoroda“ — tai nuoroda, įskaitant „kilmės vietos pavadinimą“, kaip apibrėžta TRIPS susitarimo 22 straipsnio 1 dalyje, kuri Susitariančiosios Šalies įstatymuose ir kituose teisės aktuose pripažįstama identifikuojant iš tos Susitariančiosios Šalies teritorijos kilusį vyną;
- c) „homonimas“ — tai ta pati geografinė nuoroda arba nuoroda, kuri yra tokia panaši, kad dėl jos gali kilti painiava, vartojama nurodant skirtingas vietas, procesus arba daiktus;
- d) „apibūdinimas“ — tai žodžiai, vartojami vynui apibūdinti etiketėse, vyno važtos lydimoosiuose dokumentuose, prekybos dokumentuose, pirmiausia sąskaitose faktūrose ir pristatymo kvituose, taip pat reklamoje; panašią reikšmę turi ir terminas „apibūdinti“;
- e) „etiketė“ — tai visi vyno skiriamieji apibūdinimai ir kitos nuorodos, ženklai, piešiniai, geografinės nuorodos arba prekių ženklai, nurodomi ant talpyklos, įskaitant jos uždarymo priemonę arba prie talpyklos tvirtinamą žyminę pakabą, ir apdangą aplink butelių kaklelius;
- f) „valstybė narė“ — tai Bendrijos valstybė narė;
- g) „pateikimas“ — tai pavadinimai, vartojami ant talpyklų, įskaitant uždarymo priemones, ant etikečių ir pakuotės;
- h) „pakuotė“ — tai apsauginis įvyniojimas, pavyzdžiui, popierius, visų rūšių šiaudiniai apgaubai, kartoniniai indai ir dėžės, naudojami pervežant vieną ar daugiau talpyklų arba pateikiant juos su tikslu parduoti galutiniam vartotojui;
- i) „pagamintas“ reiškia visą vyno gamybos procesą;
- j) „prekių ženklas“ — tai:
- prekių ženklas, įregistruotas pagal Susitariančiosios Šalies arba valstybės narės teisės aktus;
 - bendrosios teisės prekių ženklas, pripažįstamas pagal Susitariančiosios Šalies arba valstybės narės teisę;
 - plačiai žinomas prekių ženklas, nurodytas 1976 m. Paryžiaus konvencijos 6bis straipsnyje;
- k) „vynuogių veislės“ — tai *Vitis* augalų veislės, nepažeidžiant galimų labiau ribojančių Susitariančiosios Šalies teisės aktų dėl jos teritorijoje gaminamo vyno;

- l) „identifikavimas“ — vartojant kartu su geografinėmis nuorodomis, tai geografinių nuorodų vartojimas vynui apibūdinti arba pateikti.

4 straipsnis

Bendrosios importavimo ir pardavimo taisyklės

Jeigu šiame susitarime nenumatyta kitaip, importavimas ir pardavimas vykdomi laikantis atitinkamos Susitariančiosios Šalies teritorijoje taikomų įstatymų ir kitų teisės aktų.

I ANTRAŠTINĖ DALIS

VYNININKYSTĖS METODAI BEI PROCESAI IR PRODUKTŲ SPECIFIKACIJA

5 straipsnis

Abipusis pripažinimas

1. Bendrija leidžia importuoti į Bendriją ir pardavinėti jos teritorijoje visus tiesiogiai vartoti žmonių maistui skirtus Pietų Afrikos kilmės vynus, pagamintus pagal vieną ar daugiau vynininkystės metodų ar procesų, kurių sudėtis ir kitos specifikacijos nurodytos I priedo 1 punkte ir protokole.

2. Pietų Afrika leidžia importuoti į Pietų Afriką ir pardavinėti jos teritorijoje visus tiesiogiai vartoti žmonių maistui skirtus Bendrijos kilmės vynus, pagamintus pagal vieną ar daugiau vynininkystės metodų ar procesų, kurių sudėtis ir kitos specifikacijos nurodytos I priedo 2 punkte ir protokole.

6 straipsnis

Nauji vynininkystės metodai — nuostatos dėl apsaugos

1. Jeigu viena Susitariančioji Šalis leidžia jos vynu gamybai naudoti vynininkystės metodą arba procesą, kurio pagal 5 straipsnį neleidžia naudoti kita Susitariančioji Šalis, ji gali prašyti kitos Šalies suteikti leidimą. Šiuo atveju prašančioji Šalis pateikia kitai Susitariančiajai Šaliai tinkamą dokumentų rinkinį, kuriame, be kita ko, pateikiama prašymui įvertinti būtina informacija.

2. Prašymas pagal šio straipsnio 1 dalį vertinamas pirmiausia atsižvelgiant į šiuos kriterijus:

- žmonių sveikatos apsaugos reikalavimus;
- vartotojų apsaugos reikalavimus;

c) geros vynininkystės praktikos taisyklės, pirmiausia reikalavimą, kad atitinkamas vynininkystės metodas ar procesas nebūtų susijęs su nepriimtiniu vyno sudėties pakeitimu arba jo juslinių savybių pablogėjimu;

d) prašančiosios Susitariančiosios Šalies vidaus taisyklių adekvatumą.

3. Per dvylika mėnesių nuo šio straipsnio 1 dalyje nurodytų dokumentų pateikimo Susitariančiosios Šalys bendrai nusprendžia, ar atitinkamas vynininkystės metodas ar procesas gali būti įtrauktas į I priedą, ar reikia papildomo įvertinimo laikotarpio, ir kokie nurodymai turi būti nustatyti.

4. Jeigu Susitariančiosios Šalys negali susitarti dėl vynininkystės metodų saugumo ir priimtimumo, bet kuri iš Susitariančiųjų Šalių gali pradėti 23 straipsnyje nustatytą ginčų sprendimo procedūrą.

5. Susitariančioji Šalis, į kurią buvo kreiptasi leidimo, įvykdžiusi šio straipsnio 3 ir 4 dalyse nurodytus procedūrinius reikalavimus, gali atsisakyti suteikti leidimą, jeigu 23 straipsnyje nurodyta ginčų sprendimo įstaiga nusprendė, kad vynininkystės metodas ar procesas neatitinka šio straipsnio 2 dalyje nurodytų reikalavimų.

6. Šio straipsnio 1-5 dalys taip pat taikomos tais atvejais, kai viena Susitariančioji Šalis:

a) prašo kitos Susitariančiosios Šalies nustatyti mažiau ribojančius I priede nurodytam vynininkystės metodui ar procesui taikomus nurodymus arba

b) ketina, dėl kitų priežasčių, nei sveikata, uždrausti vynininkystės metodą ar procesą arba nustatyti labiau ribojančius I priede nurodytam vynininkystės metodui ar procesui taikomus nurodymus.

7. Jeigu Susitariančioji Šalis, gavusi naujos informacijos arba naujai įvertinusi turimą informaciją, turi pagrindą nustatyti, kad 5 straipsnyje nurodytas leistas vynininkystės metodas ar procesas arba vyno sudėtis ar kitos produkto specifikacijos kelia pavojų žmonių sveikatai, ji gali laikinai sustabdyti leidimo galiojimą arba nustatyti labiau ribojančius nurodymus dėl I priede arba protokole nurodyto metodo ar praktikos. Kitai Susitariančiajai Šaliai apie tai pranešama likus mažiausiai keturioms savaitėms iki sustabdymo arba ribojimo įsigaliojimo, nurodant šį sprendimą pagrindžiančias priežastis. Jei pavojaus rimtumas tai pateisina, sprendimas dėl sustabdymo arba ribojimo gali įsigalioti nedelsiant. Šiuo atveju nedelsiant pranešama kitai Susitariančiajai Šaliai, nurodant priežastis.

8. Jeigu remiamasi šio straipsnio 7 dalimi, Susitariančiosios Šalys kaip galima greičiau pradeda konsultacijas, bet kuriuo atveju ne vėliau, kaip per du mėnesius, siekdamas imtis tinkamų priemonių, dėl kurių sprendimas priimamas bendrai. Šios priemonės gali būti I priedo arba protokolo pakeitimai. Jeigu Susitariančiosios Šalims nepavyksta priimti sprendimo, bet kuri Susitariančioji Šalis gali pradėti 23 straipsnyje nustatytą ginčų sprendimo procedūrą.

9. Šio straipsnio 4 dalies nuostatos taikomos nepažeidžiant Susitariančiųjų Šalių teisių pagal PPO sutartį. Tačiau per šio straipsnio 3 dalyje nurodytą vertinimo laikotarpį arba vykstant 23 straipsnyje nurodytai ginčų sprendimo procedūrai Šalys gali atsisakyti teisės remtis atitinkamomis PPO sutarties nuostatomis dėl konsultacijų ir ginčų sprendimo.

II ANTRAŠTINĖ DALIS

ABIPUSĖ VYNŲ PAVADINIMŲ APSAUGA IR SUSIJUSIOS NUOSTATOS DĖL APIBŪDINIMO IR PATEIKIMO

7 straipsnis

Principai

1. Susitariančiosios Šalys pagal šį susitarimą užtikrina abipusę 8 straipsnyje nurodytų pavadinimų, naudojamų iš Susitariančiųjų Šalių teritorijų kilusiems vynams identifikuoti, apsaugą. Šiuo tikslu kiekviena Susitariančioji Šalis numato tinkamas teises priemones veiksmingai apsaugai užtikrinti.

2. Saugomi pavadinimai:

a) Bendrijos vynų:

i) Pietų Afrikoje išimtinai vartojami Bendrijos kilmės vynams, kuriems jie taikomi;

ii) gali būti vartojami tik Bendrijos įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatytais sąlygomis;

b) Pietų Afrikos vynų:

i) Bendrijoje išimtinai vartojami Pietų Afrikos kilmės vynams, kuriems jie yra taikomi;

ii) gali būti vartojami tik Pietų Afrikos įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatytais sąlygomis.

3. Šiame susitarime numatyta apsauga pirmiausia draudžia vartoti šiuo susitarimu saugomas nuorodas vynams, kurie nėra kilę iš nurodytos geografinės vietovės, netgi jei:

- a) nurodoma tikroji vyno kilmė;
- b) vartojamas geografinės nuorodos vertimas;
- c) nuoroda vartojama su tokiais žodžiais, kaip „rūšis“, „tipas“, „stilius“, „imitacija“, „metodas“ ir pan.

4. Homonimiškų geografinių nuorodų atveju:

a) jeigu tokios pagal šį susitarimą saugomos nuorodos yra homonimiškos, saugoma kiekviena nuoroda, jeigu buvo vartojama ji tradiciškai ir nuosekliai, o vartotojas nėra klaidinamas dėl tikrosios vyno kilmės;

b) jeigu tokios pagal šį susitarimą saugomos nuorodos ir geografinės vietovės, kuri nėra Susitariančiųjų Šalių teritorijoje, pavadinimai yra homonimiški, pastaroji gali būti vartojama vynui, pagamintam geografinėje vietovėje, su kuria susijęs tas pavadinimas, apibūdinti ir pateikti, jeigu pavadinimas vartojamas tradiciškai ir nuosekliai, kilmės šalis reglamentuoja jo vartojimą tuo tikslu ir vartotojas nėra klaidinamas, kad patikėtų, jog vynas yra kilęs iš atitinkamos Šalies teritorijos.

5. Susitariančiosios Šalys gali nustatyti praktines vartojimo sąlygas, pagal kurias šio straipsnio 4 dalyje nurodyti homonimiški pavadinimai bus atskiriami vienas nuo kito, atsižvelgiant į poreikį užtikrinti teisingas sąlygas atitinkamiems gamintojams, taip pat, kad vartotojai nebūtų klaidinami.

6. Šio susitarimo nuostatos jokių būdu nepažeidžia jokio asmens teisės prekiaujant vartoti savo arba savo verslo pirmtako pavardę, išskyrus atvejus, kai tokia pavardė vartojama vartotojus klaidinančiu būdu.

7. Jokia šio susitarimo nuostata neįpareigoja nė vienos Susitariančiosios Šalies saugoti kitos Susitariančiosios Šalies pavadinimą, kuris nėra saugomas arba tampa nebesaugomas jo kilmės šalyje arba kuris toje šalyje daugiau nebeįvartojamas.

8. Bet kurios Šalies prašymu 19 straipsnyje nurodytas jungtinis komitetas nagrinėja atvejus, dėl kurių turi būti priimtas sprendimas remiantis registrais, kuriais pasikeičia Pietų Afrika ir Bendrija bei jos valstybės narės.

Remdamosi šiuo nagrinėjimu, Šalys ne vėliau kaip iki 2002 m. rugsėjo 30 d. susitaria, kad:

- a) dėl tam tikro atvejo turi būti priimtas sprendimas, jei:
- i) vienos Šalies produkto prekių ženklas yra tapatus pagal šį susitarimą saugomai geografinę nuorodai ar kitam pavadinimui, arba yra į jį panašus;

ii) tokių produkto prekių ženklų naudojimas klaidina visuomenę dėl tikrosios to produkto kilmės vietos;

arba

b) atvejis turi būti laikomas nekonfliktiniu.

Jeigu taikomas a punktas, Šalys susitaria dėl panaikinimo ir numato pagrįstą pereinamąjį laikotarpį, jei galimas abiejų pavadinimų vartojimas.

8 straipsnis

Saugomi pavadinimai

Nepažeidžiant 9 straipsnio ir protokolo, saugomi šie su vynais susiję pavadinimai:

a) Bendrijos kilmės vynų:

i) nuorodos į valstybes nares, kurios yra vyno kilmės šalys;

ii) II priede nurodytos geografinės nuorodos;

b) Pietų Afrikos kilmės vynų:

i) pavadinimas „Pietų Afrika“ arba kiti tai šaliai nurodyti vartojami pavadinimai;

ii) II priede nurodytos geografinės nuorodos.

9 straipsnis

Pereinamojo laikotarpio nuostatos dėl „Port“ ir „Sherry“ bei susijusių prekių ženklų

Nepaisant 7 ir 8 straipsniuose numatytos apsaugos, Susitariančiosios Šalys susitaria įgyvendinti nuostatas dėl „Port“ ir „Sherry“, kaip nurodyta PPB susitarimo X priede, taikomame visiems produktams, kuriems šiuo metu naudojami pavadinimai „Port“ ir „Sherry“.

10 straipsnis

Eksportas

Nepažeidžiant 9 straipsnio, Susitariančiosios Šalys imasi būtinų priemonių užtikrinti, kad tais atvejais, kai Susitariančiųjų Šalių kilmės vynai eksportuojami ir parduodami už jų teritorijos ribų, 8 straipsnyje nurodyti vienos Susitariančiosios Šalies saugomi pavadinimai nebūtų vartojami apibūdinti ir pateikti kitos Susitariančiosios Šalies kilmės vynui.

11 straipsnis

Apsaugos išplėtimas

Tiek, kiek tai leidžia atitinkami kiekvienos Susitariančiosios Šalies teisės aktai, šiuo susitarimu suteikiama apsauga taikoma fiziniams bei juridiniams asmenims, korporacinėms organizacijoms ir gamintojų, prekybininkų ar vartotojų federacijoms, asociacijoms ir organizacijoms, kurių buveinė yra kitoje Susitariančiojoje Šalyje.

12 straipsnis

Vykdymas

1. Jeigu atitinkama pagal 16 straipsnį paskirta kompetentinga įstaiga sužino, kad vyno apibūdinimas arba pateikimas, pirmiausia etiketėse, oficialiuose ar prekybos dokumentuose arba reklamoje, pažeidžia šį susitarimą, Susitariančiosios Šalys atitinkamai taiko būtinas administracines ir (arba) teismines priemones kovodamos su nesąžininga konkurencija ar bet kuriuo kitu būdu siekdamos užkirsti kelią netinkamam saugomo pavadinimo vartojimui.

2. Šio straipsnio 1 dalyje nustatytų priemonių imamasi pirmiausia toliau išvardytais atvejais:

- a) jeigu dėl Bendrijos arba Pietų Afrikos teisės aktuose numatytų apibūdinimų vertimo į kitos Susitariančiosios Šalies kalbą arba kalbas atsiranda žodis, kuris gali būti klaidinantis taip apibūdinto arba pateikto vyno kilmės, prigimties arba kokybės požiūriu;
- b) jei ant vyno talpyklų ar pakuočių, reklamoje arba oficialiuose ar prekybos dokumentuose, susijusiuose su vynais, kurių pavadinimai saugomi pagal šį susitarimą, atsiranda apibūdinimų, prekių ženklų, pavadinimų, įrašų ar iliustracijų, kurios tiesiogiai ar netiesiogiai suteikia neteisingos arba klaidinančios informacijos apie vyno provenenciją, kilmę, prigimtį, vynuogių veislę arba esmines savybes;
- c) jeigu pakuojant naudojamos talpyklos, kurios gali suklaidinti vyno kilmės požiūriu.

3. Šio straipsnio 1 ir 2 dalys neklaido 11 straipsnyje nurodytų asmenų arba organizacijų galimybei Susitariančiosiose Šalyse imtis tinkamų veiksmų, įskaitant kreipimąsi į teismus.

13 straipsnis

Kiti vidaus teisės aktai ir tarptautiniai susitarimai

Jeigu Susitariančiosios Šalys nėra susitarę kitaip, šis susitarimas neklaido Susitariančiosioms Šalims pagal savo vidaus teisės aktus

arba kitus tarptautinius susitarimus dabar ar ateityje suteikti didesnę apsaugą šiuo susitarimu saugomiems pavadinimams.

III ANTRAŠTINĖ DALIS

IMPORTO SERTIFIKAVIMO REIKALAVIMAI

14 straipsnis

Sertifikavimo dokumentai ir analizės ataskaita

1. Importuoti vynus į savo atitinkamas teritorijas Šalys leidžia pagal importo sertifikavimo dokumentus reglamentuojančias taisykles ir protokole numatytas analizės ataskaitas.

2. Atsižvelgiant į 15 straipsnį, kiekviena Susitariančioji Šalis sutinka netaikyti iš kitos Susitariančiosios Šalies teritorijos kilusio vyno importui labiau ribojančių importo sertifikavimo reikalavimų, nei bet kurie nustatyti šiuo susitarimu.

15 straipsnis

Nuostatos dėl apsaugos

1. Susitariančiosios Šalys pasilieka teisę, vadovaudamosi teisėtais viešosios tvarkos sumetimais, tokiais, kaip sveikatos ar vartotojų apsauga arba kova su sukčiavimu, laikinai nustatyti papildomus importo sertifikavimo reikalavimus. Šiuo atveju kitai Susitariančiai Šaliai pakankamai iš anksto pateikiama tinkama informacija, leidžianti įvykdyti papildomus reikalavimus.

2. Susitariančiosios Šalys susitaria, kad tokie reikalavimai nebus taikomi ilgiau, nei būtina teisėtais viešosios tvarkos sumetimais, dėl kurių jie buvo nustatyti.

IV ANTRAŠTINĖ DALIS

VYKDYMO PRIEŽIŪROS INSTITUCIJŲ SAVITARPIO PAGALBA

16 straipsnis

Vykdyimo priežiūros institucijos

1. Kiekviena Susitariančioji Šalis paskiria įstaigas, atsakingas už šio susitarimo taikymą. Jeigu Susitariančioji Šalis paskiria daugiau nei vieną kompetentingą įstaigą, ji užtikrina šių įstaigų veiklos koordinavimą. Šiuo tikslu paskiriama tik viena ryšių palaikymo institucija.

2. Susitariančiosios Šalys ne vėliau kaip po dviejų mėnesių nuo šio susitarimo įsigaliojimo praneša viena kitai šio straipsnio 1 dalyje nurodytų įstaigų ir institucijų pavadinimus ir adresus. Šios įstaigos glaudžiai ir tiesiogiai bendradarbiauja.

3. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytos įstaigos ir institucijos, kovodamos su sukčiavimu, ieško būdų tobulinti pagalbos teikimą viena kitai taikant šį susitarimą.

17 straipsnis

Pažeidimai

1. Jeigu viena iš pagal 16 straipsnį paskirtų įstaigų ar institucijų turi pagrindo manyti, kad:

- a) vynas, kuriuo yra arba buvo prekiaujama tarp Pietų Afrikos ir Bendrijos, neatitinka šio susitarimo arba Susitariančiųjų Šalių įstatymų ir kitų teisės aktų nuostatų;
- b) šis neatitikimas gali ypač sudominti kitą Susitariančiąją Šalį ir dėl jo gali būti imamasi administracinių arba teisminių priemonių,

ji nedelsdama praneša kitos Susitariančiosios Šalies kompetentingoms įstaigoms ir ryšių palaikymo institucijai.

2. Pagal šio straipsnio 1 dalį pateiktina informacija pateikiama kartu su oficialiais, prekybos ar kitais tinkamais dokumentais. Taip pat turėtų būti nurodyta, kokių administracinių ar teisminių priemonių prireikus gali būti imtasi. Pirmiausia nurodomi šie su atitinkamu vynu susiję duomenys:

- a) gamintojas ir asmuo, įgaliotas realizuoti vyną;
- b) vyno sudėtis ir juslinės savybės;
- c) vyno apibūdinimas ir pateikimas;
- d) informacija apie gamybos ar prekybos taisyklių nesilaikymo.

V ANTRAŠTINĖ DALIS

SUSITARIMO VALDYMAS

18 straipsnis

Susitariančiųjų Šalių užduotys

1. Susitariančiosios Šalys tiesiogiai arba per pagal 19 straipsnį įkurtą junginį komitetą palaikys ryšius dėl visų klausimų, susijusių su šio susitarimo vykdymu ir veikimu.

2. Pirmiausia Susitariančiosios Šalys:

- a) bendrai priimtu sprendimu iš dalies keičia priedus ir protokolą, kad būtų atsižvelgta į bet kuriuos Susitariančiųjų Šalių įstatymų ir kitų teisės aktų pakeitimus;
- b) bendrai nustato 7 straipsnio 5 dalyje nurodytas praktines sąlygas;
- c) bendrai nusprendžia pagal I antraštinę dalį iš dalies pakeisti I priedą arba protokolą;
- d) protokole bendrai nustato 14 straipsnio 1 dalyje nurodytą konkrečią tvarką;
- e) bendrai nusprendžia iš dalies pakeisti protokolą, kad būtų nustatyti 5 straipsnyje nurodyti sudėties ir kiti produktui taikomi reikalavimai;
- f) viena kitai praneša apie ketinimą patvirtinti naujas taisykles arba iš dalies pakeisti galiojančias taisykles, nustatytas viešosios tvarkos sumetimais, tokiais, kaip sveikatos ar vartotojų apsauga, turinčias įtakos vyno sektoriui;
- g) viena kitai praneša apie įstatymines ar administracines priemones arba teismo sprendimus dėl šio susitarimo taikymo ir viena kitai praneša apie tokių sprendimų pagrindu patvirtintas priemones.

19 straipsnis

Jungtinis komitetas

1. Įkuriamas jungtinis komitetas, kurį sudaro Bendrijos ir Pietų Afrikos atstovai. Jis renkasi vienos iš Susitariančiųjų Šalių prašymu pagal susitarimo įgyvendinimo reikalavimus pakaitomis Bendrijoje ir Pietų Afrikoje; laiką ir vietą bendrai nustato Susitariančiosios Šalys.

2. Jungtinis komitetas pasirūpina tinkamu šio susitarimo veikimu ir svarsto visus jį vykdant galinčius iškilti klausimus.

Pirmiausia jungtinis komitetas gali teikti rekomendacijas, kurios padėtų siekti susitarimo tikslų.

3. Jungtinis komitetas palengvina ryšius ir keitimąsi informacija siekdamas kuo geresnio šio susitarimo veikimo.

4. Jungtinis komitetas teikia pasiūlymus abi Šalis dominančiais klausimais vyno sektoriuje.

VI ANTRAŠTINĖ DALIS

BENDROSIOS NUOSTATOS

20 straipsnis

Tranzitas — nedideli kiekiai

Šio susitarimo I, II ir III antraštinės dalys netaikomos vynams:

- a) kurie yra vežami tranzitu per vienos iš Susitariančiųjų Šalių teritoriją arba
- b) kurie yra kilę iš vienos iš Susitariančiųjų Šalių teritorijos ir kurie nedideliais kiekiais siunčiami iš vienos Susitariančiosios Šalies į kitą laikantis sąlygų ir tvarkos, numatytos protokole.

21 straipsnis

Taikymas teritorijoms

Šis susitarimas taikomas teritorijoms, kurioms taikoma Europos bendrijos steigimo sutartis, toje Sutartyje nustatytais sąlygomis ir, Pietų Afrikos atžvilgiu, Pietų Afrikos konstitucijoje apibrėžtomis teritorijoms.

22 straipsnis

Nesilaikymas

1. Jeigu Susitariančioji Šalis mano, kad kita Susitariančioji Šalis neįvykdė įsipareigojimo pagal šį susitarimą, ji pateikia kitai Šaliai rašytinį pranešimą apie tai. Šiame pranešime gali būti prašoma, kad ta Šalis per nurodytą laiką pradėtų konsultacijas.

2. Susitariančioji Šalis, kuri prašo pradėti konsultacijas, pateikia kitai Susitariančiajai Šaliai visą informaciją, kurios reikia, kad būtų išsamiai išnagrinėtas atitinkamas klausimas.

3. Tais atvejais, kai delsimas galėtų kelti pavojų žmonių sveikatai arba pakenktų sukčiavimo kontrolės priemonių veiksmingumui, be išankstinių konsultacijų gali būti imtasi tinkamų laikinųjų apsaugos priemonių, jeigu konsultacijos surengiamos kaip galima greičiau po to, kai imamasi tokių priemonių.

4. Jeigu po šio straipsnio 1 ir 3 dalyse numatytų konsultacijų Susitariančiosioms Šalims nepavyko susitarti:

a) Susitariančioji Šalis, kuri prašė pradėti konsultacijas arba kuri ėmėsi šio straipsnio 3 dalyje nurodytų priemonių, gali imtis tinkamų apsaugos priemonių, kad būtų galima deramai taikyti šį susitarimą;

b) kiekviena Šalis gali pradėti 23 straipsnyje aprašytą ginčų sprendimo procedūrą.

23 straipsnis

Ginčų sprendimo procedūra

1. Susitariančioji Šalis bet kuri su šio susitarimo taikymu arba aiškinimu susijusį ginčą gali perduoti įstaigai, su kurios pasirinkimu sutinka kita Susitariančioji Šalis.

2. Šio straipsnio 1 dalyje nurodyta įstaiga gali išspręsti ginčą priimdama sprendimą.

3. Kiekviena Susitariančioji Šalis privalo imtis priemonių, kad įvykdytų šio straipsnio 2 dalyje nurodytą sprendimą.

4. Jeigu nėra įmanoma išspręsti ginčą pagal šio straipsnio 2 dalį, bet kuri Susitariančioji Šalis gali pranešti kitai apie arbitro paskyrimą, o kita Susitariančioji Šalis per du mėnesius nuo tokio pranešimo gavimo privalo paskirti antrą arbitrą.

5. Pagal šio straipsnio 4 dalį paskirti arbitrai skiria trečią arbitrą, kuris sprendžia ginčą kartu su dviem pirmaisiais arbitrais.

6. Visi trys arbitrai per ne ilgesnį kaip 12 mėnesių laikotarpį priima sprendimą balsų dauguma.

7. Kiekviena Susitariančioji Šalis privalo imtis priemonių, kad įvykdytų šio straipsnio 6 dalyje nurodytą sprendimą.

24 straipsnis

Tolesnė raida

1. Susitariančiosios Šalys bet kuriuo metu gali iš dalies keisti šį susitarimą siekdamas sustiprinti bendradarbiavimą vyno sektoriuje.

2. Vykdam šį susitarimą bet kuri iš Susitariančiųjų Šalių gali teikti pasiūlymus dėl jų bendradarbiavimo srities išplėtimo, atsižvelgiant į patirtį, sukauptą taikant susitarimą.

3. Pietų Afrika pripažįsta „tradicinių terminų“ apsaugos sistemai Bendrijos teikiamą svarbą. Bendrija pripažįsta, kad Pietų Afrikai kelia didelį susirūpinimą šios sistemos pobūdis, taikymo sritis ir taikymas. Susitariančiosios Šalys susitaria toliau mėginti spręsti šį klausimą susitarimų dėl vyno ir spiritinių gėrimų kontekste, nepamiršdamos ir daugiašalių derybų šioje srityje būsimų rezultatų. Susitariančiosios Šalys susitaria išnagrinėti sistemos, kuri būtų taikoma Šalims, tikslą, principus ir taikymą tam tikrais konkrečiais atvejais. Bet kuris pagal šią nuostatą sudarytas susitarimas bus įtrauktas į šį susitarimą.

25 straipsnis

Turimų atsargų pardavimas

1. Vynai, kurie šio susitarimo įsigaliojimo metu arba prieš jam įsigaliojant buvo teisėtai gaminami, apibūdinami ir pateikiami laikantis atitinkamos Susitariančiosios Šalies vidaus įstatymų ir kitų teisės aktų, tačiau tai buvo daroma šio susitarimo draudžiamu būdu, gali būti parduodami šiomis sąlygomis:

- a) jeigu vynas buvo pagamintas naudojant vieną ar daugiau vynininkystės metodų ar procesų, kurie nėra nurodyti I priede arba protokole, vynai gali būti pardavinėjami kol baigsis jų atsargos;
- b) jeigu vynai yra apibūdinami ir ženklinami etiketėmis vartojant šiuo susitarimu saugomas geografines nuorodas:
 - i) didmenininkai ir gamintojai juos gali pardavinėti trejus metus;
 - ii) mažmenininkai gali pardavinėti kol baigsis šių vynų atsargos.

2. Nepažeidžiant 6 straipsnio 7 dalies, vynai, pagaminti, jais prekiaujant apibūdinami ir pateikiami pagal šį susitarimą, tačiau kurių apibūdinimas arba pateikimas nebeatitinka šio susitarimo iš dalies jį pakeitus, gali būti parduodami kol baigsis jų atsargos, išskyrus atvejus, kai Susitariančiosios Šalys susitaria kitaip.

3. Šio straipsnio 1 ir 2 dalys netaikomos produktams, kuriems taikomas 9 straipsnyje nurodytas kompromisas dėl „Port“ ir „Sherry“.

26 straipsnis

Priedai ir protokolai

Šio susitarimo priedai ir protokolai yra jo sudėtinė dalis.

27 straipsnis

Autentiškos kalbos

Šis susitarimas yra sudarytas dviem egzemplioriais anglų, danų, graikų, ispanų, italų, olandų, prancūzų, portugalų, suomių, švedų bei vokiečių kalbomis ir Pietų Afrikos valstybinėmis kalbomis, išskyrus anglų kalbą, kurios yra: bapedžių, basotų, batsvanų, svazių, vendų, vatsongų, afrikansų, ndebelių, kosų ir zulų. Visi tekstai yra autentiški.

28 straipsnis

Įsigaliojimas — pranešimas

1. Šis susitarimas įsigalioja kito mėnesio po to, kurį Susitariančiosios Šalys pranešė viena kitai apie būtinų procedūrų įvykdymą, pirmą dieną.

2. Jeigu, kol šis susitarimas dar nėra įsigaliojęs, Susitariančiosios Šalys nusprendžia jį taikyti laikinai, visos nuorodos į įsigaliojimo datą, išskyrus nuorodą šio straipsnio 3 dalyje, laikomos nuorodomis į datą, kai įsigalioja toks laikinas taikymas.

3. Bet kuri Susitariančioji Šalis gali nutraukti šį susitarimą bet kuriuo metu, kai jis yra įsigaliojęs pagal šio straipsnio 1 dalį, prieš metus raštu pranešusi kitai Susitariančiajai Šaliai.

Pasirašyta 2002 m. sausio 28 d. Parle.

I PRIEDAS

(nurodytas 5 straipsnyje)

1. **Vynininkystės metodų ir procesų, kuriuos leidžiama taikyti Pietų Afrikos Respublikos kilmės vynams su toliau išvardytais nurodymais arba, jei jų nėra, Pietų Afrikos taisyklėse nustatytais sąlygomis, sąrašas:**
 1. Aeracija naudojant argoną, azotą arba deguonį
 2. Šiluminis apdorojimas
 3. Šviežių, tinkamos kokybės ir neatskiestų mielių, gautų ką tik pasibaigus fermentacijai, panaudojimas
 4. Centrifugavimas ir filtravimas su filtravimo reagentais arba be jų, bet tik tuo atveju, jei galutiniame produkte nelieka jokių nepageidaujamų likučių
 5. Mielių panaudojimas vyno gamyboje
 6. Preparato iš mielių ląstelių sienelių panaudojimas
 7. Polivinilpolipirolidono įdėjimas
 8. Pienarūgščių bakterijų panaudojimas
 9. Amonio fosfato ir diamonio fosfato įdėjimas
 10. Amonio sulfato įdėjimas
 11. Amonio sulfito arba amonio disulfito įdėjimas
 12. Tiamino hidroklorido įdėjimas
 13. Anglies dioksido, argono arba azoto panaudojimas inertinei atmosferai sukurti ir apsaugoti produktą nuo oksidacijos
 14. Kalio rūgščio sulfito arba kalio rūgščio metasulfito įdėjimo
 15. Sieros dioksido įdėjimas
 16. Natrio rūgščio metasulfito įdėjimas
 17. Kalio sorbato ir sorbo rūgšties įdėjimas
 18. Askorbo rūgšties įdėjimas
 19. Vyno rūgšties, obuolių rūgšties ir citrinų rūgšties įdėjimas rūgštingumui padidinti, jeigu pradinis rūgštingumas nepadidėja daugiau kaip 4 gramais litrui, išreiškiant vyno rūgšties kiekiu
 20. Kalio tartrato ir kalio rūgščio tartrato įdėjimas
 21. Kalio karbonato įdėjimas
 22. Kalcio karbonato įdėjimas
 23. Natrio karbonato įdėjimas
 24. Kalio rūgščio karbonato įdėjimas
 25. Nuskaidrinimas panaudojant vieną ar kelias toliau išvardytas medžiagas:
 - valgomąją želatiną
 - bentonitą
 - žuvų kljus
 - kazeiną ir kalio kazeinatą
 - kiaušinių baltymą, laktoalbuminą
 - kaoliną
 - pektinolitinius fermentus
 - silicio dioksidą

- taniną
 - betagliukanozės fermentinį preparatą
26. Tanino įdėjimas
 27. Apdorojimas medžio anglimi (aktyvintosiomis anglimis)
 28. Medžio drožlių panaudojimas
 29. Tetrakalio heksacianoferato įdėjimas, su sąlyga, kad po šio apdorojimo vynas tiriamas ir jame neturi būti rasta jokių cianidų ir cianatų
 30. Akacijos sakų arba gumiarabiko įdėjimas tik pasibaigus alkoholio fermentacijai
 31. Kalio, natrio ir kalcio alginato naudojimas buteliuose fermentuojamiems vynams
 32. Vario sulfato įdėjimas
 33. Karamelės įdėjimas tik likeriniams vynams
 34. Vyno ar džiovintų vynuogių distiliato arba neutralaus vyno kilmės alkoholio įdėjimas gaminant likerinius vynus
 35. Vynuogių misos arba rektifikuotos koncentruotos vynuogių misos įdėjimas vynui pasaldinti
 36. Kalcio hidroksido įdėjimas
 37. Natrio hidroksido įdėjimas
 38. Lizocimo įdėjimas
 39. Elektrodializė vyno rūgšties stabilizavimui vyne užtikrinti
 40. Ureazės panaudojimas karbamido kiekiui vyne sumažinti
2. **Vynininkystės metodų ir procesų, kuriuos leidžiama taikyti Bendrijos kilmės vynams su toliau išvardytais nurodymais arba, jei jų nėra, Bendrijos taisyklėse nustatytais sąlygomis, sąrašas:**
1. Aeracija arba oro burbuliukų sudarymas panaudojant argoną, azotą arba deguonį
 2. Šiluminis apdorojimas
 3. Šviežių nuosėdų, kurios yra tinkamos kokybės, neatskiestos ir kuriose yra nuo sausų vynu fermentavimosi likusių mielių, panaudojimas sausuose vynuose
 4. Centrifugavimas ir filtravimas su inertiniu filtravimo reagentu ar be jo, bet tik tuo atveju, jei taip apdorotame produkte nelieka jokių nepageidaujamų likučių
 5. Mielių panaudojimas vyno gamyboje
 6. Preparato iš mielių ląstelių sienelių panaudojimas
 7. Polivinilpolipirolidono panaudojimas
 8. Pienarūgščių bakterijų vyno suspensijoje panaudojimas
 9. Vienos ar kelių toliau išvardytų medžiagų įdėjimas, kad geriau augtų mielės:
 - i) įdėjimas:
 - diamonio fosfato arba amonio fosfato
 - amonio sulfito arba amonio rūgščiojo sulfito
 - ii) tiamino hidrochlorido įdėjimas
 10. Anglies dioksido, argono arba azoto panaudojimas atskirai arba kartu inertinei atmosferai sukurti ir apsaugoti produktą nuo oro
 11. Anglies dioksido įdėjimas
 12. Sieros dioksido, kalio rūgščiojo sulfito ar kalio rūgščiojo metasulfito, kitaip vadinamo kalio disulfitu arba kalio piosulfitu, panaudojimas

13. Sorbo rūgšties arba kalio sorbato įdėjimas
14. L-askorbo rūgšties įdėjimas
15. Citrinų rūgšties įdėjimas vynui stabilizuoti, jeigu galutinis kiekis apdorotame vyne neviršija 1 gramo litrui
16. Vyno rūgšties panaudojimas rūgštingumui padidinti, jeigu pirminis rūgštingumas nepadidėja daugiau kaip 2,5 g/l, išreiškiant vyno rūgšties kiekiu
17. Vienos ar kelių toliau išvardytų medžiagų panaudojimas rūgštingumui sumažinti
 - neutralus kalio tartratas
 - kalio rūgštusis karbonatas
 - kalcio karbonatas, kuriame yra nedideli kiekiai L (+) vyno ir L (-) obuolių rūgšties dvigubos kalcio druskos
 - smulkių miltelių pavidalo homogeninis preparatas, susidedantis iš vienodų vyno rūgšties ir kalcio karbonato dalių
 - kalcio tartratas arba vyno rūgštis
18. Nuskaidrinimas, panaudojant vieną ar kelias toliau išvardytas vynininkystei skirtas medžiagas:
 - valgomąją želatiną
 - bentonitą
 - žuvų klijus
 - kazeiną ir kalio kazeinatą
 - kiaušinių baltymą, laktoalbuminą
 - kaoliną
 - pektinolitinius fermentus
 - želė pavidalo silicio dioksidą arba silicio dioksido koloidinį tirpalą
 - taniną
 - beta gliukanozės fermentinį preparatą
19. Tanino įdėjimas
20. Apdorojimas vynininkystėje naudojama medžio anglimi (aktyvintosiomis anglimis)
21. Apdorojimas:
 - baltųjų ir rožinių vynų apdorojimas tetrakalio heksacianoferatu
 - raudonųjų vynų apdorojimas tetrakalio heksacianoferatu arba kalcio fitatu
22. Metavyno rūgšties įdėjimas
23. Akacijos sakų panaudojimas pasibaigus fermentacijai
24. DL-vyno rūgšties, kitaip vadinamos vyno rūgščių racematu, arba kalio neutraliosios druskos įdėjimas kalcio pertekliui nusodinti
25. Panaudojimas putojančių vynų, gautų fermentuojant buteliuose ir nupylus nuosėdas, gamyboje:
 - kalcio aginato arba
 - kalio aginato
26. Vario sulfato panaudojimas
27. Kalio rūgščiojo tartrato įdėjimas tartratui nusodinti

28. Karamelės įdėjimas likerinių vynų spalvai sustiprinti
 29. Kalcio sulfato įdėjimas gaminant tam tikrus rūšinius likerinius vynus pkr
 30. Lizocimo įdėjimas
 31. Vyno ar džiovintų vynuogių distiliato arba neutralaus vyno kilmės alkoholio įdėjimas gaminant likerinius vynus
 32. Sacharozės, koncentruotos vynuogių misos arba rektifikuotos koncentruotos vynuogių misos įdėjimas vynuogių, vynuogių misos arba vyno natūraliai alkoholio koncentracijai padidinti
 33. Vynuogių misos arba rektifikuotos koncentruotos vynuogių misos įdėjimas vynui pasaldinti
 34. Dalinis koncentravimas fiziniiais procesais, įskaitant atvirkštinį osmosą, vynuogių misos arba vyno natūraliai alkoholio koncentracijai padidinti
 35. Elektrodializė vyno rūgšties stabilizavimui vyne užtikrinti
 36. Ureazės panaudojimas karbamido kiekiui vyne sumažinti
-

II priedas

nurodytas 8 straipsnyje

GEORAFINIŲ NUORODŲ SĄRAŠAS

A. EUROPOS BENDRIJOS KILMĖS VYNŲ GEOGRAFINIŲ NUORODŲ SĄRAŠAS

I. VOKIETIJOS FEDERACINĖS RESPUBLIKOS KILMĖS VYNAI

1. Rūšiniai vynai, gaminami konkrečiuose regionuose („Qualitätswein bestimmter Anbaubiete“)

1.1. Konkrečių regionų pavadinimai

- Ahr
- Baden
- Franken
- Hessische Bergstrasse
- Mittelrhein
- Mosel-Saar-Ruwer
- Nahe
- Pfalz
- Rheingau
- Rheinhessen
- Saale-Unstrut
- Sachsen
- Württemberg

1.2. Subregionų, komunų ir komunų dalių pavadinimai

1.2.1. Koncretus Ahr regionas

a) Subregionas:

Bereich Walporzheim/Ahrtal

b) Großlage:

Klosterberg

c) Einzellagen:

Blume	Herrenberg	Sonnenberg
Burggarten	Laacherberg	Steinkaul
Goldkaul	Mönchberg	Übigberg
Hardtberg	Pfaffenberg	

d) Komunos ar komunų dalys:

Ahrbrück	Ehlingen	Neuenahr
Ahrweiler	Heimersheim	Pützfeld
Altenahr	Heppingen	Rech
Bachem	Lohrsdorf	Reimerzhoven
Bad Neuenahr-Ahrweiler	Marienthal	Walporzheim
Dernau	Mayschoss	

1.2.2. Koncretus Hessische Bergstraße regionas

a) Subregionai:

Bereich Starkenburg

Bereich Umstadt

b) Großlagen:

Rott

Schlossberg

Wolfsmagen

c) Einzellagen:

Eckweg	Höllberg	Steingeröll
Fürstenlager	Kalkgasse	Steingerück
Guldenzoll	Maiberg	Steinkopf
Hemsberg	Paulus	Stemmler
Herrenberg		Streichling

d) Komunos ar komunų dalys:

Alsbach	Erbach	Rossdorf
Bensheim	Gross-Umstadt	Seeheim
Bensheim-Auerbach	Hambach	Zwingenberg
Bensheim-Schönberg	Heppenheim	
Dietzenbach	Klein-Umstadt	

1.2.3. Konkretus Mittelrhein regionas

a) Subregionai:

Bereich Loreley
Bereich Siebengebirge

b) Großlagen:

Burg-Hammerstein	Marxburg
Burg Rheinfels	Petersberg
Gedeonseck	Schloss Reichenstein
Herrenberg	Schloss Schönburg
Lahntal	Schloss Stahleck
Loreleyfelsen	

c) Einzellagen:

Brünnchen	Römerberg	Wahrheit
Fürstenberg	Schloß Stahlberg	Wolfshöhle
Gartenlay	Sonne	
Klosterberg	St. Martinsberg	

d) Komunos ar komunų dalys:

Ariendorf	Hirzenach	Obernhof
Bacharach	Kamp-Bornhofen	Oberheimbach
Bacharach-Steeg	Karthaus	Oberwesel
Bad Ems	Kasbach-Ohlenberg	Osterspai
Bad Hönningen	Kaub	Patersberg
Boppard	Kestert	Perscheid
Bornich	Koblenz	Rheinbreitbach
Braubach	Königswinter	Rheinbrohl
Breitscheid	Lahnstein	Rheindiebach
Brey	Langscheid	Rhens
Damscheid	Leubsdorf	Rhöndorf
Dattenberg	Leutesdorf	Sankt-Goar
Dausenau	Linz	Sankt-Goarshausen
Dellhofen	Manubach	Schloss Fürstenberg
Dörscheid	Medenscheid	Spay
Ehrenbreitstein	Nassau	Steeg
Ehrental	Neurath	Trechtingshausen
Ems	Niederburg	Unkel
Engenhöll	Niederdollendorf	Urbar
Erpel	Niederhammerstein	Vallendar
Fachbach	Niederheimbach	Weinähr
Filsen	Nochern	Wellmich
Hamm	Oberdiebach	Werlau
Hammerstein	Oberdollendorf	Winzberg
Henschhausen	Oberhammerstein	

1.2.4. Konkretus Mosel-Saar-Ruwer regionas

a) Bendri:

Mosel
 Moseltaler
 Ruwer
 Saar

b) Subregionai:

Bereich Bernkastel
 Bereich Moseltor
 Bereich Obermosel
 Bereich Zell
 Bereich Saar
 Bereich Ruwertal

c) Großlagen:

Badstube	Michelsberg	Sankt Michael
Gipfel	Münzlay	Scharzlay
Goldbäumchen	Nacktarsch	Scharzberg
Grafschaft	Probstberg	Schwarze Katz
Königsberg	Römerlay	Vom heissem Stein
Kurfürstlay	Rosenhang	Weinhex

d) Einzellagen:

Abteiberg	Geisberg	Klosterlay
Adler	Goldgrübchen	Klostersegen
Altarberg	Goldkupp	Königsberg
Altärchen	Goldlay	Kreuzlay
Altenberg	Goldtröpfchen	Krone
Annaberg	Grafschafter Sonnenberg	Kupp
Apotheke	Großer Herrgott	Kurfürst
Auf der Wiltingerkupp	Günterslay	Lambertuslay
Blümchen	Hahnenschnittchen	Laudamusberg
Bockstein	Hammerstein	Laurentiusberg
Brauneberg	Hasenberg	Lay
Braunfels	Hasenläufer	Leiterchen
Brüderberg	Held	Letterlay
Bruderschaft	Herrenberg	Mandelgraben
Burg Warsberg	Herzchen	Marienberg
Burgberg	Himmelreich	Marienburg
Burglay	Hirschlay	Marienburger
Burglay-Felsen	Hirtengarten	Marienhholz
Burgmauer	Hitzlay	Maximiner
Busslay	Hofberger	Maximiner Burgberg
Carlsfelsen	Honigberg	Maximiner
Doctor	Hubertusberg	Meisenberg
Domgarten	Hubertuslay	Monteneubel
Domherrenberg	Johannisbrunnchen	Moullay-Hofberg
Edelberg	Juffer	Mühlenberg
Elzhofberg	Kapellchen	Niederberg
Engelgrube	Kapellenberg	Niederberg-Helden
Engelströpfchen	Kardinalsberg	Nonnenberg
Eucharisberg	Karlsberg	Nonnengarten
Falkenberg	Kätzchen	Osterlämmchen
Falklay	Kehrnagel	Paradies
Felsenkopf	Kirchberg	Paulinsberg
Fettgarten	Kirchlay	Paulinslay
Feuerberg	Klosterberg	Pfirsichgarten
Frauenberg	Klostergarten	Quirinusbberg
Funkenberg	Klosterkammer	Rathausberg

Rausch	Schatzgarten	St. Georgshof
Rochusfels	Scheidterberg	St. Martin
Römerberg	Schelm	St. Matheiser
Römergarten	Schießlay	Stefanslay
Römerhang	Schlagengraben	Steffensberg
Römerquelle	Schleiberg	Stephansberg
Rosenberg	Schlemmertröpfchen	Stubener
Rosenborn	Schloß Thorner Kupp	Treppchen
Rosengärtchen	Schloßberg	Vogteiberg
Rosenlay	Sonnenberg	Weisserberg
Roterd	Sonnenlay	Würzgarten
Sandberg	Sonnenuhr	Zellerberg

e) Komunos ar komunų dalys:

Alf	Filsch	Kürenz
Alken	Filzen	Langsur
Andel	Fisch	Lay
Avelsbach	Flussbach	Lehmen
Ayl	Franzenheim	Leiwen
Bausendorf	Godendorf	Liersberg
Beilstein	Gondorf	Lieser
Bekond	Graach	Löf
Bengel	Grewenich	Longen
Bernkastel-Kues	Güls	Longuich
Beuren	Hamm	Lorenzhof
Biebelhausen	Hatzenport	Lörsch
Biewer	Helfant-Esingen	Lösnich
Bitzingen	Hetzerath	Maring-Noviant
Brauneberg	Hockweiler	Maximin Grünhaus
Bremm	Hupperath	Mehring
Briedel	Igel	Mennig
Briedern	Irsch	Merl
Brodenbach	Kaimt	Mertesdorf
Bruttig-Fankel	Kanzem	Merzkirchen
Bullay	Karden	Mesenich
Burg	Kasel	Metternich
Burgen	Kastel-Stadt	Metzdorf
Cochem	Kattenes	Meurich
Cond	Kenn	Minheim
Detzem	Kernscheid	Monzel
Dhron	Kesten	Morscheid
Dieblich	Kinheim	Moselkern
Dreis	Kirf	Moselsürsch
Ebernach	Klotten	Moselweiss
Ediger-Eller	Klüsserath	Müden
Edingen	Kobern-Gondorf	Mühlheim
Eitelsbach	Koblenz	Neef
Ellenz-Poltersdorf	Köllig	Nehren
Eller	Kommlingen	Nennig
Enkirch	Könen	Neumagen-Dhron
Ensch	Konz	Niederemmel
Erden	Korlingen	Niederfell
Ernst	Kövenich	Niederleuken
Esingen	Köwerich	Niedermennig
Falkenstein	Krettnach	Nittel
Fankel	Kreuzweiler	Noviant
Fastrau	Kröv	Oberbillig
Fell	Krutweiler	Oberemmel
Fellerich	Kues	Oberfell

Obermennig	Riveris	Trarbach
Oberperl	Ruwer	Treis-Karden
Ockfen	Saarburg	Trier
Olewig	Scharzhofberg	Trittenheim
Olkenbach	Schleich	Ürzig
Onsdorf	Schoden	Valwig
Osann-Monzel	Schweich	Veldenz
Palzem	Sehl	Waldrach
Pellingen	Sehlem	Wasserliesch
Perl	Sehndorf	Wawern
Piesport	Sehnhals	Wehlen
Platten	Senheim	Wehr
Pölich	Serrig	Wellen
Poltersdorf	Soest	Wiltigen
Pommern	Sommerau	Wincheringen
Portz	St. Aldegund	Winningen
Pünderich	Staat	Wintersdorf
Rachtig	Starkenburg	Wintrich
Ralingen	Tarforst	Wittlich
Rehlingen	Tawern	Wolf
Reil	Temmels	Zell
Riöl	Thörnich	Zeltingen-Rachtig
Rivenich	Traben-Trarbach	Zewen-Oberkirch

1.2.5. Konkretus Nahe regionas

a) Subregionas:

Bereich Nahetal

b) Großlagen:

Burgweg	Rosengarten
Kronenberg	Schlosskapelle
Paradiesgarten	Sonnenborn
Pfarrgarten	

c) Einzellagen:

Abtei	Honigberg	Paradies
Alte Römerstraße	Hörnchen	Pastorei
Altenberg	Johannisberg	Pastorenberg
Altenburg	Kapellenberg	Pfaffenstein
Apostelberg	Karthäuser	Ratsgrund
Backöfchen	Kastell	Rheingrafenberg
Becherbrunnen	Katergrube	Römerberg
Berg	Katzenhöhle	Römerhelde
Bergborn	Klosterberg	Rosenberg
Birkenberg	Klostergarten	Rosenteich
Domberg	Königsgarten	Rothenberg
Drachenbrunnen	Königsschloß	Saukopf
Edelberg	Krone	Schloßberg
Felsenberg	Kronenfels	Sonnenberg
Felsenneck	Lauerweg	Sonnenweg
Forst	Liebesbrunnen	Sonnenlauf
Frühlingsplätzchen	Löhler Berg	St. Antoniusweg
Galgenberg	Lump	St. Martin
Graukatz	Marienfporter	Steinchen
Herrenzehntel	Mönchberg	Steyerberg
Hinkelstein	Mühlberg	Straußberg
Hipperich	Narrenkappe	Teufelsküche
Hofgut	Nonnengarten	Tilgesbrunnen
Hölle	Osterhöll	Vogelsang
Höllensbrand	Otterberg	Wildgrafenberg
Höllenspfad	Palmengarten	

d) Komunos ar komunų dalys:

Alsenz	Hochstätten	Raumbach
Altenbamberg	Hüffelsheim	Rehborn
Auen	Ippesheim	Roxheim
Bad Kreuznach	Kalkofen	Rüdesheim
Bad Münster-Ebernburg	Kirschroth	Rümmelsheim
Bayerfeld-Steckweiler	Langenlonsheim	Schlossböckelheim
Bingerbrück	Laubenheim	Schöneberg
Bockenau	Lauschied	Sobernheim
Boos	Lettweiler	Sommerloch
Bosenheim	Mandel	Spabrücken
Braunweiler	Mannweiler-Cölln	Sponheim
Bretzenheim	Martinstein	St. Katharinen
Burg Layen	Meddersheim	Staudernheim
Burgsponheim	Meisenheim	Steckweiler
Cölln	Merxheim	Steinhardt
Dalberg	Monzingen	Schweppenhausen
Desloch	Münster	Traisen
Dorsheim	Münster-Sarmsheim	Unkenbach
Duchroth	Münsterappel	Wald Erbach
Ebernburg	Niederhausen	Waldalgesheim
Eckenroth	Niedermoschel	Waldböckelheim
Feilbingert	Norheim	Waldhilbersheim
Gaugrehweiler	Nussbaum	Waldlaubersheim
Genheim	Oberhausen	Wallhausen
Guldental	Obermoschel	Weiler
Gutenberg	Oberndorf	Weinsheim
Hargesheim	Oberstreit	Windesheim
Heddesheim	Odernheim	Winterborn
Hergenfeld	Planig	Winzenheim

1.2.6. Konkretus Rheingau regionas

a) Subregionas:

Bereich Johannisberg

b) Großlagen:

Burgweg	Gottesthal	Steil
Daubhaus	Heiligenstock	Steinmacher
Deutelsberg	Honigberg	
Erntebringer	Mehrhölzchen	

c) Einzellagen:

Dachsberg	Kilzberg	Nußbrunnen
Doosberg	Klaus	Rosengarten
Edelmann	Kläuserweg	Sandgrub
Fuchsberg	Klosterberg	Schönhell
Gutenberg	Königin	Schützenhaus
Hasensprung	Langenstück	Selingmacher
Hendelberg	Lenchen	Sonnenberg
Herrnberg	Magdalenenkreuz	St. Nikolaus
Höllenberg	Marcobrunn	Taubenberg
Jungfer	Michelmark	Viktoriaberg
Kapellenberg	Mönchspfad	

d) Komunos ar komunų dalys:

Assmannshausen	Erbach	Hallgarten
Aulhausen	Flörsheim	Hattenheim
Böddiger	Frankfurt	Hochheim
Eltville	Geisenheim	Johannisberg

Kiedrich	Niederwalluf	Vollrads
Lorch	Oberwalluf	Wicker
Lorchhausen	Oestrich	Wiesbaden
Mainz-Kostheim	Rauenthal	Wiesbaden-Dotzheim
Martinsthal	Reichartshausen	Wiesbaden-Frauenstein
Massenheim	Rüdesheim	Wiesbaden-Schierstein
Mittelheim	Steinberg	Winkel

1.2.7. Konkretus Rheinhessen regionas

a) Subregionai:

Bereich Bingen
 Bereich Nierstein
 Bereich Wonnegau

b) Großlagen:

Abtey	Güldenmorgen	Rehbach
Adelberg	Gutes Domtal	Rheinblick
Auflangen	Kaiserpfalz	Rheingrafenstein
Bergkloster	Krötenbrunnen	Sankt Rochuskapelle
Burg Rodenstein	Kurfürstenstück	Sankt Alban
Domblick	Liebfrauenmorgen	Spiegelberg
Domherr	Petersberg	Sybillenstein
Gotteshilfe	Pilgerpfad	Vögelsgärten

c) Einzellagen:

Adelpfad	Goldgrube	Kehr
Äffchen	Goldpfad	Kieselberg
Alte Römerstraße	Goldstückchen	Kirchberg
Altenberg	Gottesgarten	Kirchenstück
Aulenberg	Götzenborn	Kirchgärtchen
Aulerde	Hähnchen	Kirchplatte
Bildstock	Hasenbiß	Klausenberg
Binger Berg	Hasensprung	Kloppenberg
Blücherpfad	Haubenberg	Klosterberg
Blume	Heil	Klosterbruder
Bockshaut	Heiligenhaus	Klostergarten
Bockstein	Heiligenpfad	Klosterweg
Bornpfad	Heilighäuschen	Knopf
Bubenstück	Heiligkreuz	Königsstuhl
Bürgel	Herrengarten	Kranzberg
Daubhaus	Herrgottspfad	Kreuz
Doktor	Himmelsacker	Kreuzberg
Ebersberg	Himmelthal	Kreuzblick
Edle Weingärten	Hipping	Kreuzkapelle
Eiserne Hand	Hoch	Kreuzweg
Engelsberg	Hochberg	Leckerberg
Fels	Hockenmühle	Leidhecke
Felsen	Hohberg	Lenchen
Feuerberg	Hölle	Liebenberg
Findling	Höllensbrand	Liebfrau
Frauenberg	Hornberg	Liebfrauenberg
Fraugarten	Honigberg	Liebfrauenthal
Frühmesse	Horn	Mandelbaum
Fuchsloch	Hornberg	Mandelberg
Galgenberg	Hundskopf	Mandelbrunnen
Geiersberg	Johannisberg	Michelsberg
Geisterberg	Kachelberg	Mönchbäumchen
Gewürzgärtchen	Kaisergarten	Mönchspfad
Geyersberg	Kallenberg	Moosberg
Goldberg	Kapellenberg	Morstein
Goldenes Horn	Katzebuckel	Nonnengarten

Nonnenwingert	Sand	Sonnenweg
Ölberg	Sankt Georgen	Sonnheil
Osterberg	Saukopf	Spitzberg
Paterberg	Sauloch	St. Annaberg
Paterhof	Schelmen	St. Julianenbrunnen
Pfaffenberg	Schildberg	St. Georgenberg
Pfaffenhalde	Schloß	St. Jakobsberg
Pfaffenkappe	Schloßberg	Steig
Pilgerstein	Schloßberg-Schwätzerchen	Steig-Terrassen
Rheinberg	Schloßhölle	Stein
Rheingrafenberg	Schneckenberg	Steinberg
Rheinhöhe	Schönberg	Steingrube
Ritterberg	Schützenhütte	Tafelstein
Römerberg	Schwarzenberg	Teufelspfad
Römersteg	Schloß Hammerstein	Vogelsang
Rosenberg	Seilgarten	Wartberg
Rosengarten	Silberberg	Wingertstor
Rotenfels	Siliusbrunnen	Wißberg
Rotenpfad	Sioner Klosterberg	Zechberg
Rotenstein	Sommerwende	Zellerweg am schwarzen Herrgott
Rotes Kreuz	Sonnenberg	
Rothenberg	Sonnenhang	

d) Komunos ar komunų dalys:

Abenheim	Eimsheim	Hangen-Weisheim
Albig	Elsheim	Harxheim
Alsheim	Engelstadt	Hechtsheim
Alzey	Ensheim	Heidesheim
Appenheim	Eppelsheim	Heimersheim
Armsheim	Erbes-Büdesheim	Heppenheim
Aspishheim	Esselborn	Herrnsheim
Badenheim	Essenheim	Hessloch
Bechenheim	Finthen	Hillesheim
Bechthheim	Flornborn	Hohen-Sülzen
Bechtolsheim	Flonheim	Horchheim
Bermersheim	Flörsheim-Dalsheim	Horrweiler
Bermersheim vor der Höhe	Framersheim	Ingelheim
Biebelnheim	Freilaubersheim	Jugenheim
Biebelsheim	Freimersheim	Kempton
Bingen	Frettenheim	Kettenheim
Bodenheim	Friesenheim	Klein-Winterheim
Bornheim	Fürfeld	Köngernheim
Bretzenheim	Gabsheim	Kriegsheim
Bubenheim	Gau-Algesheim	Laubenheim
Budenheim	Gau-Bickelheim	Leiselheim
Büdesheim	Gau-Bischofsheim	Lonsheim
Dalheim	Gau-Heppenheim	Lörzweiler
Dalsheim	Gau-Köngernheim	Ludwigshöhe
Dautenheim	Gau-Odernheim	Mainz
Dexheim	Gau-Weinheim	Mauchenheim
Dienheim	Gaulsheim	Mettenheim
Dietersheim	Gensingen	Mölsheim
Dintesheim	Gimbsheim	Mommenheim
Dittelsheim-Hessloch	Grolsheim	Monnheim
Dolgesheim	Gross-Winternheim	Monzernheim
Dorn-Dürkheim	Gumbsheim	Mörstadt
Drais	Gundersheim	Nack
Dromersheim	Gundheim	Nackenheim
Ebersheim	Guntersblum	Neu-Bamberg
Eckelsheim	Hackenheim	Nieder-Flörsheim
Eich	Hahnheim	Nieder-Hilbersheim

Nieder-Olm	Sprendlingen	Weinolsheim
Nieder-Saulheim	Stadecken-Elsheim	Weinsheim
Nieder-Wiesen	Stein-Bockenheim	Weisenau
Nierstein	Sulzheim	Welgesheim
Ober-Flörsheim	Tiefenthal	Wendelsheim
Ober-Hilbersheim	Udenheim	Westhofen
Ober-Olm	Uelversheim	Wies-Oppenheim
Ockenheim	Uffhofen	Wintersheim
Offenheim	Undenheim	Wolfsheim
Offstein	Vendersheim	Wöllstein
Oppenheim	Volxheim	Wonsheim
Osthofen	Wachenheim	Worms
Partenheim	Wackernheim	Wörrstadt
Pfaffen-Schwabenheim	Wahlheim	Zornheim
Spiesheim	Wallertheim	Zotzenheim
Sponsheim	Weinheim	

1.2.8. Konretus Pfalz regionas

a) Subregionai:

Bereich Mittelhaardt Deutsche Weinstraße

Bereich südliche Weinstraße

b) Großlagen:

Bischofskreuz	Kloster	Rebstöckel
Feuerberg	Liebfrauenberg	Rosenbühl
Grafenstück	Kobnert	Schloss Ludwigshöhe
Guttenberg	Königsgarten	Schnepfenflug vom Zellertal
Herrlich	Mandelhöhe	Schnepfenflug an der Weinstraße
Hochmess	Mariengarten	Schwarzerde
Hofstück	Meerspinne	Trappenberg
Höllenspfad	Ordensgut	
Honigsäckel	Pfaffengrund	

c) Einzellagen:

Abtsberg	Gerümpel	Kalkgrube
Altenberg	Goldberg	Kalkofen
Altes Löhl	Gottesacker	Kapelle
Baron	Gräfenberg	Kapellenberg
Benn	Hahnen	Kastanienbusch
Berg	Halde	Kastaniengarten
Bergel	Hasen	Kirchberg
Bettelhaus	Hasenzeile	Kirchenstück
Biengarten	Heidegarten	Kirchlöh
Bildberg	Heilig Kreuz	Kirschgarten
Bischofsgarten	Heiligenberg	Klostergarten
Bischofsweg	Held	Klosterpfad
Bubeneck	Herrenberg	Klosterstück
Burgweg	Herrenmorgen	Königswingert
Doktor	Herrenpfad	Kreuz
Eselsbuckel	Herrgottsacker	Kreuzberg
Eselshaut	Hochbenn	Kroatenspfad
Forst	Hochgericht	Kronenberg
Frauenländchen	Höhe	Kurfirst
Frohnwingert	Hohenrain	Latt
Fronhof	Hölle	Lerchenböhl
Frühmeß	Honigsack	Letten
Fuchsloch	Im Sonnenschein	Liebesbrunnen
Gässel	Johanniskirchel	Linsenbusch
Geißkopf	Kaiserberg	Mandelberg

Mandelgarten	Oschelskopf	Schloßgarten
Mandelhang	Osterberg	Schwarzes Kreuz
Mandelpfad	Paradies	Seligmacher
Mandelröth	Pfaffenberg	Silberberg
Maria Magdalena	Reiterpfad	Sonnenberg
Martinshöhe	Rittersberg	St. Stephan
Michelsberg	Römerbrunnen	Steinacker
Münzberg	Römerstraße	Steingebiß
Musikantenbuckel	Römerweg	Steinkopf
Mütterle	Roßberg	Stift
Narrenberg	Rosenberg	Venusbuckel
Neuberg	Rosengarten	Vogelsang
Nonnengarten	Rosenkranz	Vogelsprung
Nonnenstück	Rosenkränzel	Wolfsberg
Nußbien	Roter Berg	Wonneberg
Nußriegel	Sauschwänzel	Zchpeter
Oberschloß	Schäfergarten	
Ölgassel	Schloßberg	

d) Komunos ar komunų dalys:

Albersweiler	Einselthum	Herxheimweyher
Albisheim	Ellerstadt	Hessheim
Albsheim	Erpolzheim	Heuchelheim
Alsterweiler	Eschbach	Heuchelheim bei Frankental
Altdorf	Essingen	Heuchelheim-Klingen
Appenhofen	Flemlingen	Hochdorf-Assenheim
Asselheim	Forst	Hochstadt
Arzheim	Frankenthal	Ilbesheim
Bad Dürkheim	Frankweiler	Immesheim
Bad Bergzabern	Freckenfeld	Impflingen
Barbelroth	Freimersheim	Ingenheim
Battenberg	Freinsheim	Insheim
Bellheim	Freisbach	Kallstadt
Berghausen	Friedelsheim	Kandel
Biedesheim	Gauersheim	Kapellen
Billigheim	Geinsheim	Kapellen-Drusweiler
Billigheim-Ingenheim	Gerolsheim	Kapsweyer
Birkweiler	Gimmeldingen	Kindenheim
Bischheim	Gleisweiler	Kirchheim an der Weinstraße
Bissersheim	Gleiszellen-Gleishorbach	Kirchheimbolanden
Bobenheim am Berg	Göcklingen	Kirrweiler
Böbingen	Godramstein	Kleinfischlingen
Böchingen	Gommersheim	Kleinkarlbach
Bockenheim	Gönnheim	Kleinniedesheim
Bolanden	Gräfenhausen	Klingen
Bornheim	Gronau	Klingenmünster
Bubenheim	Grossfischlingen	Knittelsheim
Burrweiler	Grosskarlbach	Knöringen
Colgenstein-Heidesheim	Grossniedesheim	Königsbach an der Weinstraße
Dackenheim	Grünstadt	Lachen/Speyerdorf
Dammheim	Haardt	Lachen
Deidesheim	Hainfeld	Landau in der Pfalz
Diedesfeld	Hambach	Laumersheim
Dierbach	Harxheim	Lautersheim
Dirmstein	Hassloch	Leinsweiler
Dörrenbach	Heidesheim	Leistadt
Drusweiler	Heiligenstein	Lustadt
Duttweiler	Hergersweiler	Maikammer
Edenkoben	Herxheim am Berg	Marnheim
Edesheim	Herxheim bei Landau	Mechtersheim

Meckenheim	Offenbach	Sieboldingen
Mertesheim	Ottersheim/Zellerthal	Speyerdorf
Minfeld	Ottersheim	St. Johann
Mörlheim	Pleisweiler	St. Martin
Morschheim	Pleisweiler-Oberhofen	Steinfeld
Mörzheim	Queichheim	Steinweiler
Mühlheim	Ranschbach	Stetten
Mühlhofen	Rechtenbach	Ungstein
Mussbach an der Weinstraße	Rhodt	Venningen
Neuleiningen	Rittersheim	Vollmersweiler
Neustadt an der Weinstraße	Rödersheim-Gronau	Wachenheim
Niederhorbach	Rohrbach	Walsheim
Niederkirchen	Römerberg	Weingarten
Niederrotterbach	Roschbach	Weisenheim am Berg
Niefernheim	Ruppertsberg	Weyher in der Pfalz
Nussdorf	Rüssingen	Winden
Oberhausen	Sausenheim	Zeiskam
Oberhofen	Schwegenheim	Zell
Oberotterbach	Schweigen	Zellertal
Obersülzen	Schweigen-Rechtenbach	
Obrigheim	Schweighofen	

1.2.9. Konkretus Franken regionas

a) Subregionai:

- Bereich Bayerischer Bodensee
- Bereich Maindreieck
- Bereich Mainviereck
- Bereich Steigerwald

(b) Großlagen:

Burgweg	Kapellenberg	Rosstal
Ewig Leben	Kirchberg	Schild
Heiligenthal	Markgraf Babenberg	Schlossberg
Herrenberg	Ölspiel	Schlosstück
Hofrat	Ravensburg	Teufelstor
Honigberg	Renschberg	

(c) Einzellagen:

Abtsberg	Heroldsberg	Krähenschnabel
Abtsleite	Herrgottsweg	Kreuzberg
Altenberg	Herrenberg	Kronsberg
Benediktusberg	Herrschaftsberg	Küchenmeister
Berg	Himmelberg	Lämmerberg
Berg-Rondell	Hofstück	Landsknecht
Bischofsberg	Hohenbühl	Langenberg
Burg Hoheneck	Höll	Lump
Centgrafenberg	Homburg	Mainleite
Cyriakusberg	Johannisberg	Marsberg
Dabug	Julius-Echter-Berg	Maustal
Dachs	Kaiser Karl	Paradies
Domherr	Kalb	Pfaffenberg
Eselsberg	Kalbenstein	Ratsherr
Falkenberg	Kallmuth	Reifenstein
Feuerstein	Kapellenberg	Rosenberg
First	Karthäuser	Scharlachberg
Fischer	Katzenkopf	Schloßberg
Fürstenberg	Kelter	Schwanleite
Glatzen	Kiliansberg	Sommertal
Harstell	Kirchberg	Sonnenberg
Heiligenberg	Königin	Sonnenleite

Sonnenschein	Stollberg	Vögelein
Sonnenstuhl	Storchenbrünne	Vogelsang
St. Klausen	Tannenberg	Wachhügel
Stein	Teufel	Weinsteig
Stein/Harfe	Teufelskeller	Wölflein
Steinbach	Trautlestal	Zehntgaf

d) Komunos ar komunų dalys:

Abtswind	Eussenheim	Ipsheim
Adelsberg	Fahr	Kammerforst
Adelshofen	Falkenstein	Karlbürg
Albertheim	Feuerthal	Karlstadt
Albertshofen	Frankenberg	Karsbach
Altmannsdorf	Frankenwinheim	Kaubenheim
Alzenau	Frickenhausen	Kemmern
Arnstein	Fuchstadt	Kirchschnönbach
Aschaffenburg	Gädheim	Kitzingen
Aschfeld	Gaibach	Kleinheubach
Astheim	Gambach	Kleinlangheim
Aub	Gerbrunn	Kleinochsenfurt
Aura an der Saale	Germünden	Klingenberg
Bad Windsheim	Gerolzhofen	Knetzgau
Bamberg	Gnötzheim	Köhler
Bergheinfeld	Gössenheim	Kolitzheim
Bergtheim	Grettstadt	Königsberg in Bayern
Bibergau	Greussenheim	Krassolzheim
Bieberehren	Greuth	Krauthaim
Bischwind	Grossheubach	Kreuzwertheim
Böttigheim	Grosslangheim	Krum
Breitbach	Grossostheim	Külsheim
Brück	Grosswallstadt	Laudenbach
Buchbrunn	Güntersleben	Leinach
Bullenheim	Haidt	Lengfeld
Bürgstadt	Hallbürg	Lengfurt
Castell	Hammelbürg	Lenkersheim
Dampfach	Handthal	Lindac
Dettelbach	Hassfurt	Lindelbach
Dietersheim	Hassloch	Lülsfeld
Dingolshausen	Heidingsfeld	Machttilshausen
Donnersdorf	Helmstadt	Mailheim
Dorfprozelten	Hergolshausen	Mainbürg
Dottenheim	Herlheim	Mainbernheim
Düttingsfeld	Herrnsheim	Mainstockheim
Ebelsbach	Hessler	Margetshöchheim
Eherieder Mühle	Himmelstadt	Markt Nordheim
Eibelstadt	Höchbürg	Markt Einersheim
Eichenbühl	Hoheim	Markt Erlbach
Eisenheim	Hohenfeld	Marktbreit
Elfershausen	Höllrich	Marktheidenfeld
Elsfeld	Holzkirchen	Marktsteft
Eltmann	Holzkirchhausen	Martinsheim
Engelsbürg	Homburg am Main	Michelau
Engental	Hösbach	Michelbach
Ergersheim	Humprechtsau	Michelfeld
Erlabrunn	Hundelshausen	Miltenbürg
Erlasee	Hüttenheim	Mönchstockheim
Erlenbach bei Marktheidenfeld	Ickelheim	Mühlbach
Erlenbach am Main	Iffigheim	Mutzenroth
Eschau	Ingolstadt	Neubrunn
Escherndorf	Iphofen	Neundorf
Euerdorf	Ippesheim	Neuses am Bürg

Neusetz	Sand am Main	Untereisenheim
Nordheim am Main	Schallfeld	Unterhaid
Obereisenheim	Scheinfeld	Unterleinach
Oberhaid	Schmachtenberg	Veitshöchheim
Oberleinach	Schnepfenbach	Viereth
Obernau	Schonungen	Vogelsburg
Obernbreit	Schwanfeld	Vögnitz
Oberntief	Schwarzach	Volkach
Oberschleichach	Schwarzenau	Waigolshausen
Oberschwappach	Schweinfurt	Waigolsheim
Oberschwarzach	Segnitz	Walddachsbach
Obervolkach	Seinsheim	Wasserlos
Ochsenfurt	Sickershausen	Wäserndorf
Ottendorf	Sommerach	Weigenheim
Pflaumheim	Sommerau	Weiher
Possenheim	Sommerhausen	Weilbach
Prappach	Staffelbach	Weimersheim
Prichsenstadt	Stammheim	Wenigumstadt
Prosselsheim	Steigerwald	Werneck
Ramsthal	Steinbach	Westheim
Randersacker	Stetten	Wiebelsberg
Remlingen	Sugenheim	Wiesenbronn
Repperndorf	Sulzfeld	Wiesenfeld
Retzbach	Sulzheim	Wiesentheid
Retzstadt	Sulzthal	Willanzheim
Reusch	Tauberrettersheim	Winterhausen
Riedenheim	Tauberzell	Wipfeld
Rimbach	Theilheim	Wirmsthal
Rimpar	Thüngen	Wonfurt
Rödelsee	Thüngersheim	Wörth am Main
Rossbrunn	Tiefenstockheim	Würzburg
Rothenburg ob der Tauber	Tiefenthal	Wüstenfelden
Rottenberg	Traustadt	Wüstenzell
Rottendorf	Triefenstein	Zeil am Main
Röttingen	Trimberg	Zeilitzheim
Rück	Uettingen	Zell am Ebersberg
Rüdenhausen	Uffenheim	Zell am Main
Rüdisbronn	Ullstadt	Zellingen
Rügshofen	Unfinden	Ziegelanger
Saaleck	Unterdürrbach	

1.2.10. Konkretus Württemberg regionas

a) Subregionai:

Bereich Württembergischer Bodensee
 Bereich Kocher-Jagst-Tauber
 Bereich Oberer Neckar
 Bereich Remstal-Stuttgart
 Bereich Württembergisch Unterland

b) Großlagen:

Heuchelberg	Lindenberg	Stromberg
Hohenneuffen	Salzberg	Tauberberg
Kirchenweinberg	Schalkstein	Wartbühl
Kocherberg	Schozachtal	Weinsteige
Kopf	Sonnenbühl	Wunnenstein
Lindauer Seegarten	Stautenberg	

c) Einzellagen:

Altenberg	Kaiserberg	Sankt Johännser
Berg	Katzenbeißer	Schafsteige
Burgberg	Katzenöhrle	Schanzreiter
Burghalde	Kayberg	Schelmenklinge
Dachsberg	Kirchberg	Schenkenberg
Dachsteiger	Klosterberg	Scheuerberg
Dezberg	König	Schloßberg
Dieblesberg	Kriegsberg	Schloßsteige
Eberfürst	Kupferhalde	Schmecker
Felsengarten	Lämmler	Schneckenhof
Flatterberg	Lichtenberg	Sommerberg
Forstberg	Liebenberg	Sommerhalde
Goldberg	Margarete	Sonnenberg
Grafenberg	Michaelsberg	Sonntagsberg
Halde	Mönchberg	Steinacker
Harzberg	Mönchsberg	Steingrube
Heiligenberg	Mühlbacher	Stiftsberg
Herrlesberg	Neckarhölde	Wachtkopf
Himmelreich	Paradies	Wanne
Hofberg	Propstberg	Wardtberg
Hohenberg	Ranzenberg	Wildenberg
Hoher Berg	Rappen	Wohlfahrtsberg
Hundsberg	Reichshalde	Wurmberg
Jupiterberg	Rozenberg	Zweifelsberg

d) Komunos ar komunų dalys:

Abstatt	Breuningsweiler	Forchtenberg
Adolzfurt	Bürg	Frauenzimmern
Affalterbach	Burgbronn	Freiberg am Neckar
Affaltrach	Cleebronn	Freudenstein
Aichelberg	Cleversulzbach	Freudenthal
Aichwald	Creglingen	Frickenhausen
Allmersbach	Criesbach	Gaisburg
Aspach	Degerloch	Geddelsbach
Asperg	Diefenbach	Gellmersbach
Auenstein	Dimbach	Gemrigheim
Baach	Dörzbach	Geradstetten
Bad Mergentheim	Dürrenzimmern	Gerlingen
Bad Friedrichshall	Duttenberg	Grantschen
Bad Cannstatt	Eberstadt	Gronau
Beihingen	Eibensbach	Grossbottwar
Beilstein	Eichelberg	Grossgartach
Beinstein	Ellhofen	Grossheppach
Belsenberg	Elpersheim	Grossingersheim
Bensingen	Endersbach	Grunbach
Besigheim	Ensing	Güglingen
Beuren	Enzweihingen	Gündelbach
Beutelsbach	Eppingen	Gundelsheim
Bieringen	Erdmannhausen	Haagen
Bietigheim	Erlenbach	Haberschlacht
Bietigheim-Bissingen	Erligheim	Häfnerhaslach
Bissingen	Ernsbach	Hanweiler
Bodolz	Eschelbach	Harsberg
Bönnigheim	Eschenau	Hausen an der Zaber
Botenheim	Esslingen	Hebsack
Brackenheim	Fellbach	Hedelfingen
Brettach	Feuerbach	Heilbronn
Bretzfeld	Flein	Hertmannsweiler

Hessigheim	Mühlacker	Schozach
Heuholz	Mühlhausen an der Enz	Schützingen
Hirschau	Mülhausen	Schwabbach
Hof und Lembach	Mundelsheim	Schwaigern
Hofen	Münster	Siebeneich
Hoheneck	Murr	Siglingen
Hohenhaslach	Neckarsulm	Spielberg
Hohenstein	Neckarweihingen	Steinheim
Höpfigheim	Neckarwestheim	Sternenfels
Horkheim	Neipperg	Stetten im Remstal
Horrheim	Neudenau	Stetten am Heuchelberg
Hösslinsülz	Neuenstadt am Kocher	Stockheim
Illingen	Neuenstein	Strümpfelbach
Ilfeld	Neuffen	Stuttgart
Ingelfingen	Neuhausen	Sülzbach
Ingersheim	Neustadt	Taldorf
Kappishäusern	Niederhofen	Talheim
Kernen	Niedernhall	Tübingen
Kesselfeld	Niederstetten	Uhlbach
Kirchberg	Nonnenhorn	Untereisesheim
Kirchheim	Nordhausen	Untergruppenbach
Kleinaspach	Nordheim	Unterheimbach
Kleinbottwar	Oberderdingen	Unterheinriet
Kleingartach	Oberohrn	Unterjesingen
Kleinheppach	Obersöllbach	Untersteinbach
Kleiningersheim	Oberstenfeld	Untertürkheim
Kleinsachsenheim	Oberstetten	Vaihingen
Klingenberg	Obersulm	Verrenberg
Knittlingen	Obertürkheim	Vorbachzimmern
Kohlberg	Ochsenbach	Waiblingen
Korb	Ochsenburg	Waldbach
Kressbronn/Bodensee	Oedheim	Walheim
Künzelsau	Offenau	Wangen
Langenbeutingen	Öhringen	Wasserburg
Laudenbach	Ötisheim	Weikersheim
Lauffen	Pfaffenhofen	Weiler bei Weinsberg
Lehensteinsfeld	Pfedelbach	Weiler an der Zaber
Leingarten	Poppenweiler	Weilheim
Leonbronn	Ravensburg	Weinsberg
Lienzingen	Reinsbronn	Weinstadt
Lindau	Remshalden	Weissbach
Linsenhofen	Reutlingen	Wendelsheim
Löchgau	Rielingshausen	Wermutshausen
Löwenstein	Riet	Widdern
Ludwigsburg	Rietenau	Willsbach
Maienfels	Rohracker	Wimmental
Marbach/Neckar	Rommelshausen	Windischenbach
Markelsheim	Rosswag	Winnenden
Markgröningen	Rotenberg	Winterbach
Massenbachhausen	Rottenburg	Winzerhausen
Maulbronn	Sachsenheim	Wurmlingen
Meimsheim	Schluchtern	Wüstenrot
Metzingen	Schnait	Zaberfeld
Michelbach am Wald	Schöntal	Zuffenhausen
Möckmühl	Schorndorf	

1.2.11. Konkrečius Baden regionas

a) Subregionai:

Bereich Badische Bergstraße	Bereich Kraichgau
Bereich Badisches Frankenland	Bereich Tuniberg
Bereich Bodensee	Bereich Markgräflerland
Bereich Breisgau	Bereich Ortenau
Bereich Kaiserstuhl	

b) Großlagen:

Attilafelsen	Hohenberg	Schutterlindenberg
Burg Lichteneck	Lorettoberg	Stiftsberg
Burg Neuenfels	Mannaberg	Tauberklänge
Burg Zähringen	Rittersberg	Vogtei Rötteln
Fürsteneck	Schloss Rodeck	Vulkanfelsen

c) Einzellagen:

Abtsberg	Himmelreich	Rosenberg
Alte Burg	Hochberg	Roter Berg
Altenberg	Hummelberg	Rotgrund
Alter Gott	Kaiserberg	Schäf
Baßgeige	Kapellenberg	Scheibenbuck
Batzenberg	Käsleberg	Schloßberg
Betschgräbler	Katzenberg	Schloßgarten
Bienenberg	Kinzigtäler	Silberberg
Bühl	Kirchberg	Sommerberg
Burggraf	Klepberg	Sonnenberg
Burgstall	Kochberg	Sonnenstück
Burgwingert	Kreuzhalde	Sonnhalde
Castellberg	Kronenbühl	Sonnhohle
Eckberg	Kuhberg	Sonnhole
Eichberg	Lasenberg	Spiegelberg
Engelsberg	Lerchenberg	St. Michaelsberg
Engelsfelsen	Lotberg	Steinfelsen
Enselberg	Maltesergarten	Steingässle
Feuerberg	Mandelberg	Steingrube
Fohrenberg	Mühlberg	Steinhalde
Gänsberg	Oberdürrenberg	Steinmauer
Gestühl	Oelberg	Sternenberg
Haselstaude	Ölbaum	Teufelsburg
Hasenberg	Ölberg	Ulrichsberg
Henkenberg	Pfarrberg	Weingarten
Herrenberg	Plauelrain	Weinhecke
Herrenbuck	Pulverbuck	Winklerberg
Herrenstück	Rebtal	Wolfhag
Hex von Dasenstein	Renchtäler	

d) Komunos ar komunų dalys:

Achern	Badenweiler	Bickensohl
Achkarren	Bahlingen	Biengen
Altdorf	Bahnbrücken	Bilfingen
Altschweier	Ballrechten-Dottingen	Binau
Amoltern	Bamlach	Binzen
Auggen	Bauerbach	Bischoffingen
Bad Bellingen	Beckstein	Blankenhornsberg
Bad Rappenau	Berghaupten	Blansingen
Bad Krozingen	Berghausen	Bleichheim
Bad Mingolsheim	Bermatingen	Bodmann
Bad Mergentheim	Bermersbach	Bollschweil
Baden-Baden	Berwangen	Bombach

Bottenau	Gottenheim	Krautheim
Bötzingen	Grenzach	Külsheim
Breisach	Großrinderfeld	Kürnbach
Britzingen	Großsachsen	Lahr
Broggingen	Grötzingen	Landshausen
Bruchsal	Grunern	Langenbrücken
Buchholz	Hagnau	Lauda
Buggingen	Haltingen	Laudenbach
Bühl	Haslach	Lauf
Bühlertal	Hassmersheim	Laufen
Burkheim	Hecklingen	Lautenbach
Dainbach	Heidelberg	Lehen
Dattingen	Heidelsheim	Leimen
Denzlingen	Heiligenzell	Leiselheim
Dertingen	Heimbach	Leutershausen
Diedesheim	Heinsheim	Liel
Dielheim	Heitersheim	Lindelbach
Diersburg	Helmsheim	Lipburg
Diestelhausen	Hemsbach	Lörrach
Dietlingen	Herbolzheim	Lottstetten
Dittigheim	Herten	Lützelsachsen
Dossenheim	Hertingen	Mahlberg
Durbach	Heuweiler	Malsch
Dürrn	Hilsbach	Mauchen
Eberbach	Hilzingen	Meersburg
Ebringen	Hochburg	Mengen
Efringen-Kirchen	Hofweier	Menzingen
Egringen	Höhefeld	Merdingen
Ehrenstetten	Hohensachsen	Merzhausen
Eichelberg	Hohenwettersbach	Michelfeld
Eichstetten	Holzen	Mietersheim
Eichtersheim	Horrenberg	Mösbach
Eimeldingen	Hügelheim	Mühlbach
Eisental	Hugsweier	Mühlhausen
Eisingen	Huttingen	Müllheim
Ellmendingen	Ihringen	Münchweier
Elsenz	Immenstaad	Mundingen
Emmendingen	Impfingen	Münzesheim
Endingen	Istein	Munzingen
Eppingen	Jechtingen	Nack
Erlach	Jöhlingen	Neckarmühlbach
Ersingen	Kappelrodeck	Neckarzimmern
Erzingen	Karlsruhe-Durlach	Nesselried
Eschbach	Kembach	Neudenau
Eschelbach	Kenzingen	Neuenbürg
Ettenheim	Kiechlinsbergen	Neuershausen
Feldberg	Kippenhausen	Neusatz
Fessenbach	Kippenheim	Neuweier
Feuerbach	Kirchardt	Niedereggenen
Fischingen	Kirchberg	Niederrimsingen
Flehingen	Kirchhofen	Niederschopfheim
Freiburg	Kleinkems	Niederweiler
Friesenheim	Klepsau	Nimburg
Gailingen	Klettgau	Nordweil
Gemmingen	Köndringen	Norsingen
Gengenbach	Königheim	Nussbach
Gerlachsheim	Königschaffhausen	Nussloch
Gissigheim	Königshofen	Oberachern
Glottertal	Konstanz	Oberacker
Gochsheim	Kraichtal	Oberbergen

Obereggenen	Rümmingen	Überlingen
Obergrombach	Sachsenflur	Ubstadt
Oberkirch	Salem	Ubstadt-Weiler
Oberlauda	Sasbach	Uissigheim
Oberöwisheim	Sasbachwalden	Ulm
Oberrimsingen	Schallbach	Untergrombach
Oberrotweil	Schallstadt	Unteröwisheim
Obersasbach	Schelingen	Unterschüpf
Oberschopfheim	Scherzingen	Varnhalt
Oberschüpf	Schlatt	Wagenstadt
Obertsrot	Schliengen	Waldangelloch
Oberuhldingen	Schmieheim	Waldulm
Oberweier	Schriesheim	Wallburg
Odenheim	Seefeldern	Waltershofen
Ödsbach	Sexau	Walzbachtal
Offenburg	Singen	Wasenweiler
Ohlsbach	Sinsheim	Weier
Opfingen	Sinzheim	Weil
Ortenberg	Söllingen	Weiler
Östringen	Stadelhofen	Weingarten
Ötlingen	Staufen	Weinheim
Ottersweier	Steinbach	Weisenbach
Paffenweiler	Steinenstadt	Weisloch
Rammersweier	Steinsfurt	Welmlingen
Rauenberg	Stetten	Werbach
Rechberg	Stettfeld	Wertheim
Reichenau	Sulz	Wettelbrunn
Reichenbach	Sulzbach	Wildtal
Reichholzheim	Sulzburg	Wintersweiler
Renchen	Sulzfeld	Wittnau
Rettigheim	Tairnbach	Wolfenweiler
Rheinweiler	Tannenkirch	Wollbach
Riedlingen	Tauberbischofsheim	Wöschbach
Riegel	Tiefenbach	Zaisenhausen
Ringelbach	Tiengen	Zell-Weierbach
Ringsheim	Tiergarten	Zeutern
Rohrbach am Gisshübel	Tunsel	Zungweier
Rotenberg	Tutschfelden	Zunzingen

e) Kiti:

Affental/Affentaler

Badisch Rotgold

Ehrentrudis

1.2.12. Konkretus Saale–Unstrut regionas

a) Subregionai:

Bereich Schloß Neuenburg

Bereich Thüringen

b) Großlagen:

Blütengrund

Göttersitz

Kelterberg

Schweigenberg

c) Einzellagen:

Hahnenberg
Mühlberg
Rappental

d) Komunos ar komunų dalys

Bad Sulza	Kaatschen	Roßbach
Bad Kösen	Kalzendorf	Schleberoda
Burgscheidungen	Karsdorf	Schulpforte
Domburg	Kirchscheidungen	Seeburg
Dorndorf	Klosterhäseler	Spielberg
Eulau	Langenbogen	Steigra
Freyburg	Laucha	Vitzenburg
Gleina	Löbaschütz	Weischütz
Goseck	Müncheroda	Weißenfels
Großheringen	Naumburg	Werder/Havel
Großjena	Nebra	Zeuchfeld
Gröst	Neugönna	Zscheiplitz
Höhnstedt	Reinsdorf	
Jena	Rollsdorf	

1.2.13. Konkretus Sachsen regionas

a) Subregionai:

Bereich Dresden
Bereich Elstertal
Bereich Meißen

b) Großlagen:

Elbhänge
Lößnitz
Schloßweinberg
Spaargebirge

c) Einzellagen:

Kapitelberg
Heinrichsburg

d) Komunos ar komunų dalys:

Belgern	Ostritz	Schlieben
Jessen	Pesterwitz	Seußlitz
Kleindröben	Pillnitz	Weinböhla
Meißen	Proschwitz	
Merbitz	Radebeul	

1.2.14. Kiti pavadinimai

Liebfraumilch
Liebfrauenmilch

2. **Stalo vynai, turintys geografinę nuorodą**

Ahrtaler Landwein
Altrheingauer Landwein
Bayerischer Bodensee-Landwein
Fränkischer Landwein
Landwein der Ruwer
Landwein der Saar
Landwein der Mosel
Mitteldeutscher Landwein

Nahegauer Landwein
 Pfälzer Landwein
 Regensburger Landwein
 Rheinburgen-Landwein
 Rheingauer Landwein
 Rheinischer Landwein
 Saarländischer Landwein der Mosel
 Sächsischer Landwein
 Schwäbischer Landwein
 Starkenburger Landwein
 Südbadischer Landwein
 Taubertäler Landwein
 Unterbadischer Landwein

II. PRANCŪZIJOS RESPUBLIKOS KILMĖS VYNAI

1. Rūšiniai vynai, gaminami konkrečiuose regionuose („vin de qualité produit dans une région déterminée“)

1.1. Konkrečių regionų pavadinimai

1.1.1. Alsace ir kiti rytų regionai

1.1.1.1. Appellations d'origine contrôlées

Alsace

Alsace, toliau nurodomas vynuogyno pavadinimas („lieu-dit“):

— Altenberg de Bergbieten	— Moenchberg
— Altenberg de Bergheim	— Muenchberg
— Altenberg de Wolxheim	— Ollwiller
— Brand	— Osterberg
— Bruderthal	— Pfersigberg
— Eichberg	— Pffingstberg
— Engelberg	— Praelatenberg
— Florimont	— Rangen
— Frankstein	— Rosacker
— Froehn	— Saering
— Furstentum	— Schlossberg
— Geisberg	— Schoenenbourg
— Gloeckelberg	— Sommerberg
— Goldert	— Sonnenglanz
— Hatschbourg	— Spiegel
— Hengst	— Sporen
— Kanzlerberg	— Steingrubler
— Kastelberg	— Steinert
— Kessler	— Steinklotz
— Kirchberg de Barr	— Vorbourg
— Kirchberg de Ribeauvillé	— Wiebelsberg
— Kitterlé	— Wineck-Schlossberg
— Mambourg	— Winzenberg
— Mandelberg	— Zinnkoepflé
— Marckrain	— Zotzenberg

Côtes de Toul

1.1.1.2. Vins délimités de qualité supérieure

Moselle

1.1.2. Champagne regionas

1.1.2.1. [please insert multilingual text from the original]

Champagne

Coteaux Champenois

Riceys

1.1.3. Burgundy regionas

1.1.3.1. Appellations d'origine contrôlées

Aloxe-Corton

Auxey-Duresses

Bâtard-Montrachet

Beaujolais

Beaujolais, toliau nurodomas vyno kilmės komunos pavadinimas:

- | | |
|---------------------------|-------------------------------|
| — Arbusonnas | — Marchampt |
| — Beaujeu | — Montmelas |
| — Blacé | — Odenas |
| — Cercié | — Pruzilly |
| — Chânes | — Quincié |
| — Charentay | — Regnié |
| — Chenas | — Rivolet |
| — Chiroubles | — Romanèche |
| — Denicé | — Saint-Amour-Bellevue |
| — Durette | — Saint-Etienne-des-Ouillères |
| — Emeringes | — Saint-Etienne-la-Varenne |
| — Fleurie | — Saint-Julien |
| — Juliénas | — Saint-Lager |
| — Jullié | — Saint-Symphorien-d'Annelles |
| — La Chapelle-de-Guinchay | — Saint-Vérand |
| — Lancié | — Salles |
| — Lantignié | — Vaux |
| — Le Perréon | — Vauxrenard |
| — Les Ardillats | — Villié Morgon |
| — Leynes | |

Beaujolais-Villages

Beaune

Bienvenues Bâtard-Montrachet

Blagny

Bonnes Mares

Bourgogne

Bourgogne Aligoté

Bourgogne or Bourgogne Clairet, toliau gali būti nurodomas subregiono pavadinimas:

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| — Côte Chalonnaise | — Hautes-Côtes de Nuits |
| — Côtes d'Auxerre | — Vézelay |
| — Hautes-Côtes de Beaune | |

Bourgogne arba Bourgogne Clairet, toliau nurodomas vyno kilmės komunos pavadinimas:

- | | |
|------------------------|------------|
| — Chitry | — Epineuil |
| — Coulanges-la-Vineuse | — Irancy |

Bourgogne arba Bourgogne Clairet, toliau gali būti nurodoma:

- | | |
|--------------------------|---------------|
| — Côte Saint-Jacques | — Le Chapitre |
| — En Montre-Cul | — Montrecul |
| — La Chapelle Notre-Dame | — Montre-cul |

Bouzeron

Brouilly

Chablis

Chablis, toliau gali būti nurodoma „Climat d'origine“:

- | | |
|---------------|------------|
| — Blanchot | — Preuses |
| — Bougros | — Valmur |
| — Les Clos | — Vaudésir |
| — Grenouilles | |

Chablis, toliau gali būti nurodoma „Climat d'origine“ arba viena iš šių frazių:

- | | |
|----------------------|------------------------|
| — Mont de Milieu | — Côte de Léchet |
| — Montée de Tonnerre | — Beauroy |
| — Chapelot | — Troesmes |
| — Pied d'Aloup | — Côte de Savant |
| — Côte de Bréchain | — Vau Ligneau |
| — Fourchaume | — Vau de Vey |
| — Côte de Fontenay | — Vaux Ragons |
| — L'Homme mort | — Vaucoupin |
| — Vaulorent | — Vosgros |
| — Vaillons | — Vaugiraut |
| — Chatains | — Les Fourneaux |
| — Séchers | — Morein |
| — Beugnons | — Côte des Près-Girots |
| — Les Lys | — Côte de Vaubarousse |
| — Mélinots | — Berdiot |
| — Roncières | — Chaume de Talvat |
| — Les Epinottes | — Côte de Jouan |
| — Montmains | — Les Beauregards |
| — Forêts | — Côte de Cuissy |
| — Butteaux | |

Chambertin

Chambertin Clos de Bèze

Chambolle-Musigny

Chapelle-Chambertin

Charlemagne

Charmes-Chambertin

Chassagne-Montrachet

Chassagne-Montrachet Côte de Beaune

Chenas

Chevalier-Montrachet

Chiroubles

Chorey-lès-Beaune

Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune

Clos de la Roche

Clos des Lambrays

Clos de Tart

Clos de Vougeot

Clos Saint-Denis

Corton

Corton-Charlemagne

Côte de Beaune

Côte de Beaune-Villages

Côte de Brouilly

Côte de Nuits-Villages

Côte Roannaise

Criots Bâtard-Montrachet

Echezeaux

Fixin

Fleurie

Gevrey-Chambertin

Givry

Grands Echezeaux

Griotte-Chambertin

Juliéna
 La Grande Rue
 Ladoix
 Ladoix Côte de Beaune
 Latricières-Chambertin
 Mâcon
 Mâcon-Villages

Mâcon, toliau nurodomas vyno kilmės komunos pavadinimas:

— Azé	— Leynes
— Berzé-la-Ville	— Loché
— Berzé-le-Chatel	— Lugny
— Bissy-la-Mâconnaise	— Milly-Lamartine
— Burgy	— Montbellet
— Bussières	— Peronne
— Chaintres	— Pierreclos
— Chânes	— Prissé
— Chardonnay	— Pruzilly
— Charnay-lès-Mâcon	— Romanèche-Thorins
— Chasselas	— Saint-Amour-Bellevue
— Chevagny-lès-Chevrières	— Saint-Gengoux-de-Scissé
— Clessé	— Saint-Symphorien-d'Ancelles
— Crêches-sur-Saône	— Saint-Vérand
— Cruzilles	— Sologny
— Davayé	— Solutré-Pouilly
— Fuissé	— Uchizy
— Grévilly	— Vergisson
— Hurigny	— Verzé
— Igé	— Vinzelles
— La Chapelle-de-Guinchay	— Viré
— La Roche Vineuse	

Maranges, toliau gali būti nurodoma „climat d'origine“ arba viena iš šių frazių:

— Clos de la Boutière	— Le Clos des Loyères
— La Croix Moines	— Le Clos des Rois
— La Fussière	— Les Clos Roussots

Maranges Côte de Beaune
 Marsannay
 Mazis-Chambertin
 Mazoyères-Chambertin
 Mercurey
 Meursault
 Meursault Côte de Beaune
 Montagny
 Monthélie
 Monthélie Côte de Beaune
 Montrachet
 Morey-Saint-Denis
 Morgon
 Moulin-à-Vent
 Musigny
 Nuits
 Nuits-Saint-Georges
 Pernand-Vergelesses
 Pernand-Vergelesses Côte de Beaune

Petit Chablis, toliau gali būti nurodomas vyno kilmės komunos pavadinimas:

— Beine	— Chemilly-sur-Serein
— Béru	— Chichée
— Chablis	— Collan
— La Chapelle-Vaupelteigne	— Courgis

- Fleys
- Fontenay
- Lignorelles
- Ligny-le-Châtel
- Maligny
- Poilly-sur-Serein
- Préhy
- Saint-Cyr-les-Colons
- Villy
- Viviers

Pommard
 Pouilly-Fuissé
 Pouilly-Loché
 Pouilly-Vinzelles
 Puligny-Montrachet
 Puligny-Montrachet Côte de Beaune
 Régnié
 Richebourg
 Romanée (La)
 Romanée Conti
 Romanée Saint-Vivant
 Ruchottes-Chambertin
 Rully
 Saint-Amour
 Saint-Aubin
 Saint-Aubin Côte de Beaune
 Saint-Romain
 Saint-Romain Côte de Beaune
 Saint-Véran
 Santenay
 Santenay Côte de Beaune
 Savigny-lès-Beaune
 Savigny-lès-Beaune Côte de Beaune
 Tâche (La)
 Vaupulent
 Vin Fin de la Côte de Nuits
 Volnay
 Volnay Santenots
 Vosne-Romanée
 Vougeot

- 1.1.3.2. Vins délimités de qualité supérieure
 Côtes du Forez
 Saint Bris

- 1.1.4. Jura ir Sabaudia regionai

- 1.1.4.1. Appellations d'origine contrôlées

Arbois
 Arbois Pupillin
 Château Châlon
 Côtes du Jura
 Coteaux du Lyonnais
 Crépy
 Jura
 L'Etoile
 Macvin du Jura
 Savoie, toliau pateikiamos frazės:

- Abymes
- Apremont
- Arbin
- AYZE
- Bergeron
- Chautagne
- Chignin
- Chignin Bergeron
- Cruet
- Frangy
- Jongieux
- Marignan

- Marestel
- Marin
- Monterminod
- Monthoux
- Montmélian
- Ripaille
- St-Jean de la Porte
- St-Jeoire Prieuré

Seysssel

1.1.4.2. Vins délimités de qualité supérieure

Bugey

Bugey, toliau nurodomas vieno iš „cru“ pavadinimas:

- Angletfort
- Arbignieu
- Cerdon
- Chanay
- Lagnieu
- Machuraz
- Manicle
- Montagnieu
- Virieu-le-Grand

1.1.5. Côtes du Rhône regionas

1.1.5.1. Appellations d'origine contrôlée

Beaumes-de-Venise

Château Grillet

Châteauneuf-du-Pape

Châtillon-en-Diois

Condrieu

Cornas

Côte Rôtie

Coteaux de Die

Coteaux de Piervert

Coteaux du Tricastin

Côtes du Lubéron

Côtes du Rhône

Côtes du Rhône Villages

Côtes du Rhône Villages, followed by the commune of origin:

- Beaumes de Venise
- Cairanne
- Chusclan
- Laudun
- Rasteau
- Roaix
- Rochebude
- Rousset-les-Vignes
- Sablet
- Saint-Gervais
- Saint-Maurice
- Saint-Pantaléon-les-Vignes
- Séguret
- Valréas
- Vinsobres
- Visan

Côtes du Ventoux

Crozes-Hermitage

Crozes Ermitage

Die

Ermitage

Gigondas

Hermitage

Lirac

Saint-Joseph

Saint-Péray

Tavel

Vacqueyras

1.1.5.2. Vins délimités de qualité supérieure

Côtes du Vivarais

Côtes du Vivarais, toliau nurodomas vieno iš „cru“ pavadinimas:

- Orgnac-l'Aven
- Saint-Montant
- Saint-Remèze

1.1.6. Provence ir Corsica regionai

1.1.6.1. Appellations d'origine contrôlées

Ajaccio

Bandol

Bellet

Cap Corse

Cassis

Corse, gali būti nurodoma:

— Calvi

— Coteaux du Cap-Corse

— Figari

— Sartène

— Porto Vecchio

Coteaux d'Aix-en-Provence

Les-Baux-de-Provence

Coteaux Varois

Côtes de Provence

Palette

Patrimonio

Provence

1.1.7. Languedoc-Roussillon regionas

1.1.7.1. Appellations d'origine contrôlées

Banyuls

Bellegarde

Cabardès

Collioure

Corbières

Costières de Nîmes

Coteaux du Languedoc

Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet

Coteaux du Languedoc, gali būti kartu pateikiamas vienas iš šių pavadinimų:

— Cabrières

— Coteaux de La Méjanelle

— Coteaux de Saint-Christol

— Coteaux de Vérargues

— La Clape

— La Méjanelle

— Montpeyroux

— Pic-Saint-Loup

— Quatourze

— Saint-Christol

— Saint-Drézéry

— Saint-Georges-d'Orques

— Saint-Saturnin

— Vérargues

Côtes du Roussillon

Côtes du Roussillon Villages

Côtes du Roussillon Villages Caramany

Côtes du Roussillon Villages Latour de France

Côtes du Roussillon Villages Lesquerde

Côtes du Roussillon Villages Tautavel

Faugères

Fitou

Frontignan

Languedoc, toliau nurodomas vyno kilmės komunos pavadinimas:

— Adissan

— Aspiran

— Le Bosc

— Cabrières

— Ceyras

— Fontès

— Grand Roussillon

— Lieuran-Cabrières

— Nizas

— Paulhan

— Péret

— Saint-André-de-Sangonis

- Limoux
 - Lunel
 - Maury
 - Minervois
 - Minervois-la-Livinière
 - Mireval
 - Saint-Jean-de-Minervois
 - Rivesaltes
 - Roussillon
 - Saint-Chinian
- 1.1.7.2. Vins délimités de qualité supérieure
Côtes de la Malepère
- 1.1.8. Pietvakarių regionas
- 1.1.8.1. Appellations d'origine contrôlées
- Béarn
 - Béarn-Bellocq
 - Bergerac
 - Buzet
 - Cahors
 - Côtes de Bergerac
 - Côtes de Duras
 - Côtes du Frontonnais
 - Côtes du Frontonnais Fronton
 - Côtes du Frontonnais Villaudric
 - Côtes du Marmandais
 - Côtes de Montravel
 - Floc de Gascogne
 - Gaillac
 - Gaillac Premières Côtes
 - Haut-Montravel
 - Irouléguay
 - Jurançon
 - Madiran
 - Marcillac
 - Monbazillac
 - Montravel
 - Pacherenc du Vic-Bilh
 - Pécharmant
 - Rosette
 - Saussignac
- 1.1.8.2. Vins délimités de qualité supérieure
- Côtes de Brulhois
 - Côtes de Millau
 - Côtes de Saint-Mont
 - Tursan
 - Entraygues
 - Estaing
 - Fel
 - Lavilledieu
- 1.1.9. Bordeaux regionas
- 1.1.9.1. Appellations d'origine contrôlées
- Barsac
 - Blaye
 - Bordeaux

Bordeaux Clairet
 Bordeaux Côtes de Francs
 Bordeaux Haut-Benaige
 Bourg
 Bourgeais
 Côtes de Bourg
 Cadillac
 Cérons
 Côtes Canon-Fronsac
 Canon-Fronsac
 Côtes de Blaye
 Côtes de Bordeaux Saint-Macaire
 Côtes de Castillon
 Entre-Deux-Mers
 Entre-Deux-Mers Haut-Benaige
 Fronsac
 Graves
 Graves de Vayres
 Haut-Médoc
 Lalande de Pomerol
 Listrac-Médoc
 Loupiac
 Lussac Saint-Emilion
 Margaux
 Médoc
 Montagne Saint-Emilion
 Moulis
 Moulis-en-Médoc
 Néac
 Pauillac
 Pessac-Léognan
 Pomerol
 Premières Côtes de Blaye
 Premières Côtes de Bordeaux
 Premières Côtes de Bordeaux, toliau nurodomas vyno kilmės komunos pavadinimas:

— Bassens	— Laroque
— Baurech	— Le Tourne
— Béguey	— Lestiac
— Bouliac	— Lormont
— Cadillac	— Monprimblanc
— Cambes	— Omet
— Camblanes	— Paillet
— Capian	— Quinsac
— Carbon blanc	— Rions
— Cardan	— Saint-Caprais-de-Bordeaux
— Carignan	— Sainte-Eulalie
— Cenac	— Saint-Germain-de-Graves
— Cenon	— Saint-Maixant
— Donzac	— Semens
— Floirac	— Tabanac
— Gabarnac	— Verdelais
— Haux	— Villenave de Rions
— Latresne	— Yvrac
— Langoiran	

Puisseguin Saint-Emilion
 Sainte-Croix-du-Mont
 Saint-Emilion
 Saint-Estèphe
 Sainte-Foy Bordeaux

Saint-Georges Saint-Emilion

Saint-Julien

Sauternes

1.1.10. Val de Loire regionas

1.1.10.1. Appellations d'origine contrôlées

Anjou

Anjou Coteaux de la Loire

Anjou-Villages

Anjou-Villages Brissac

Blanc Fumé de Pouilly

Bourgueil

Bonnezeaux

Cheverny

Chinon

Coteaux de l'Aubance

Coteaux du Giennois

Coteaux du Layon

Coteaux du Layon, toliau nurodomas vyno kilmės komunos pavadinimas:

— Beaulieu-sur Layon

— Faye-d'Anjou

— Rablay-sur-Layon

— Rochefort-sur-Loire

— Saint-Aubin-de-Luigné

— Saint-Lambert-du-Lattay

Coteaux du Layon Chaume

Coteaux du Loir

Coteaux de Saumur

Cour-Cheverny

Jasnières

Loire

Menetou Salon, toliau gali būti nurodomas vyno kilmės komunos pavadinimas:

— Aubinges

— Menetou-Salon

— Morogues

— Parassy

— Pigny

— Quantilly

— Saint-Céols

— Soulangis

— Vignoux-sous-les-Aix

— Humbligny

Montlouis

Muscadet

Muscadet Coteaux de la Loire

Muscadet Sèvre-et-Maine

Muscadet Côtes de Grandlieu

Pouilly-sur-Loire

Pouilly Fumé

Quarts-de-Chaume

Quincy

Reuilly

Sancerre

Saint-Nicolas-de-Bourgueil

Saumur

Saumur Champigny

Savennières

Savennières-Coulée-de-Serrant

Savennières-Roche-aux-Moines

Touraine

Touraine Azay-le-Rideau

Touraine Amboise

Touraine Mesland

Val de Loire

Vouvray

1.1.10.2. Vins délimités de qualité supérieure:

Châteaumeillant

Coteaux d'Ancenis

Coteaux du Vendômois

Côtes d'Auvergne, toliau gali būti norodomas vyno kilmės komunos pavadinimas:

— Boudes

— Corent

— Chanturgue

— Châteaugay

— Madargue

Fiefs-Vendéens, toliau privalo būti nurodomas vienas iš šių pavadinimų:

— Brem

— Pissotte

— Mareuil

— Vix

Gros Plant du Pays Nantais

Haut Poitou

Orléanais

Saint-Pourçain

Thouarsais

Valençay

1.1.11. Cognac regionas

1.1.11.1. Appellation d'origine contrôlée

Charentes

2. „Vins de pays“ apibūdinami gamybos vietovės pavadinimu

Vin de pays de l'Agenais

Vin de pays d'Aigues

Vin de pays de l'Ain

Vin de pays de l'Allier

Vin de pays d'Allobrogie

Vin de pays des Alpes de Haute-Provence

Vin de pays des Alpes Maritimes

Vin de pays de l'Ardailhou

Vin de pays de l'Ardèche

Vin de pays d'Argens

Vin de pays de l'Ariège

Vin de pays de l'Aude

Vin de pays de l'Aveyron

Vin de pays des Balmes dauphinoises

Vin de pays de la Bénovie

Vin de pays du Bérange

Vin de pays de Bessan

Vin de pays de Bigorre

Vin de pays des Bouches du Rhône

Vin de pays du Bourbonnais

Vin de pays de Cassan

Vin de pays Catalan

Vin de pays de Caux

Vin de pays de Cessenon

Vin de pays des Cévennes

Vin de pays des Cévennes „Mont Bouquet“

Vin de pays Charentais

Vin de pays Charentais „Ile de Ré“

Vin de pays Charentais „Ile d'Oléron“

Vin de pays Charentais „Saint-Sornin“

Vin de pays de la Charente

Vin de pays des Charentes-Maritimes

Vin de pays du Cher

Vin de pays de la Cité de Carcassonne

Vin de pays des Collines de la Moure
Vin de pays des Collines rhodaniennes
Vin de pays du Comté de Grignan
Vin de pays du Comté tolosan
Vin de pays des Comtés rhodaniens
Vin de pays de Corrèze
Vin de pays de la côte Vermeille
Vin de pays des coteaux charitois
Vin de pays des coteaux d'Enserune
Vin de pays des coteaux de Besilles
Vin de pays des coteaux de Cèze
Vin de pays des coteaux de Coiffy
Vin de pays des coteaux Flaviens
Vin de pays des coteaux de Fontcaude
Vin de pays des coteaux de Glanes
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche
Vin de pays des coteaux de l'Auxois
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse
Vin de pays des coteaux de Laurens
Vin de pays des coteaux de Miramont
Vin de pays des coteaux de Murviel
Vin de pays des coteaux de Narbonne
Vin de pays des coteaux de Peyriac
Vin de pays des coteaux des Baronnie
Vin de pays des coteaux des Fenouillèdes
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon
Vin de pays des coteaux du Grésivaudan
Vin de pays des coteaux du Libron
Vin de pays des coteaux du Littoral Audois
Vin de pays des coteaux du Pont du Gard
Vin de pays des coteaux du Quercy
Vin de pays des coteaux du Salagou
Vin de pays des coteaux du Verdon
Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban
Vin de pays des côtes catalanes
Vin de pays des côtes de Gascogne
Vin de pays des côtes de Lastours
Vin de pays des côtes de Montestruc
Vin de pays des côtes de Pérignan
Vin de pays des côtes de Prouilhe
Vin de pays des côtes de Thau
Vin de pays des côtes de Thongue
Vin de pays des côtes du Brian
Vin de pays des côtes de Ceressou
Vin de pays des côtes du Condomois
Vin de pays des côtes du Tarn
Vin de pays des côtes du Vidourle
Vin de pays de la Creuse
Vin de pays de Cucugnan
Vin de pays des Deux-Sèvres
Vin de pays de la Dordogne
Vin de pays du Doubs
Vin de pays de la Drôme
Vin de pays du Duché d'Uzès
Vin de pays de Franche-Comté
Vin de pays de Franche-Comté „Coteaux de Champlitte“
Vin de pays du Gard
Vin de pays du Gers
Vin de pays des Gorges de l'Hérault
Vin de pays des Hautes-Alpes

Vin de pays de la Haute-Garonne
Vin de pays de la Haute-Marne
Vin de pays des Hautes-Pyrénées
Vin de pays d'Hauterive
Vin de pays d'Hauterive „Val d'Orbieu“
Vin de pays d'Hauterive „Coteaux du Termenès“
Vin de pays d'Hauterive „Côtes de Lézignan“
Vin de pays de la Haute-Saône
Vin de pays de la Haute-Vienne
Vin de pays de la Haute vallée de l'Aude
Vin de pays de la Haute vallée de l'Orb
Vin de pays des Hauts de Badens
Vin de pays de l'Hérault
Vin de pays de l'île de Beauté
Vin de pays de l'Indre et Loire
Vin de pays de l'Indre
Vin de pays de l'Isère
Vin de pays du Jardin de la France
Vin de pays du Jardin de la France „Marches de Bretagne“
Vin de pays du Jardin de la France „Pays de Retz“
Vin de pays des Landes
Vin de pays de Loire-Atlantique
Vin de pays du Loir et Cher
Vin de pays du Loiret
Vin de pays du Lot
Vin de pays du Lot et Garonne
Vin de pays des Maures
Vin de pays de Maine et Loire
Vin de pays de la Meuse
Vin de pays du Mont Baudile
Vin de pays du Mont Caume
Vin de pays des Monts de la Grage
Vin de pays de la Nièvre
Vin de pays d'Oc
Vin de pays du Périgord
Vin de pays du Périgord „Vin de Domme“
Vin de pays de la Petite Crau
Vin de pays de Pézenas
Vin de pays de la Principauté d'Orange
Vin de pays du Puy de Dôme
Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques
Vin de pays des Pyrénées-Orientales
Vin de pays des Sables du Golfe du Lion
Vin de pays de Saint-Sardos
Vin de pays de Sainte Marie la Blanche
Vin de pays de Saône et Loire
Vin de pays de la Sarthe
Vin de pays de Seine et Marne
Vin de pays du Tarn
Vin de pays du Tarn et Garonne
Vin de pays des Terroirs landais
Vin de pays des Terroirs landais „Coteaux de Chalosse“
Vin de pays des Terroirs landais „Côtes de L'Adour“
Vin de pays des Terroirs landais „Sables Fauves“
Vin de pays des Terroirs landais „Sables de l'Océan“
Vin de pays de Thézac-Perricard
Vin de pays du Torgan
Vin de pays d'Urfé
Vin de pays du Val de Cesse
Vin de pays du Val de Dagne

Vin de pays du Val de Montferrand
 Vin de pays de la Vallée du Paradis
 Vin de pays des Vals d'Agly
 Vin de pays du Var
 Vin de pays du Vaucluse
 Vin de pays de la Vauvage
 Vin de pays de la Vendée
 Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas
 Vin de pays de la Vienne
 Vin de pays de la Vistrenque
 Vin de pays de l'Yonne

III. Ispanijos Karalystės kilmės vynai

1. Rūšiniai vynai, gaminami konkrečiuose regionuose („Vino de calidad producido en region determinada“)

1.1. Konkrečių regionų pavadinimai

Abona	Monterrei
Alella	Montilla-Moriles
Alicante	Navarra
Almansa	Palma, La
Ampurdán-Costa Brava	Penedés
Bierzo	Pla de Bages
Binissalem-Mallorca	Priorato
Bullas	Rías Baixas
Calatayud	Ribeira Sacra
Campo de Borja	Ribeiro
Cariñena	Ribera del Duero
Cava	Ribera del Guadiana
Cigales	Rioja
Conca de Barberá	Rueda
Condado de Huelva	Somontano
Costers del Segre	Tacoronte-Acentejo
Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina	Tarragona
Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina	Terra Alta
Hierro, El	Toro
Jerez/Xérès/Sherry ⁽¹⁾	Utiel-Requena
Jumilla	Valdeorras
Lanzarote	Valdepeñas
Málaga	Valencia
Mancha, La	Valle de Güímar
Manzanilla	Valle de la Orotava
Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	Vinos de Madrid
Méntrida	Ycoden-Daute-Isora
Mondéjar	Yecla

1.2. Subregionų ir komunų pavadinimai

1.2.1. Konkretus Abona regionas

Adeje	Granadilla de Abona
Vilaflores	Villa de Arico
Arona	Fasnia
San Miguel de Abona	

(1) Dél „Sherry“ — atsižvelgiama į PPB susitarimo X priedo nuostatas.

1.2.2. Konkretus Alella regionas

Alella	Premiá de Mar
Argentona	Roca del Vallés, La
Cabrils	Sant Fost de Campcentelles
Martorelles	Santa María de Martorelles
Masnou, El	Teiá
Montgat	Tiana
Montornés del Vallés	Vallromanes
Orrius	Vilanova del Vallés
Premiá de Dalt	Vilassar de Dalt

1.2.3. Konkretus Alicante regionas

a) Alicante subregionas

Algueña	Ibi
Alicante	Mañán
Bañeres	Monóvar
Benejama	Onil
Biar	Petrer
Campo de Mirra	Pinoso
Cañada	Romana, La
Castalla	Salinas
Elda	Sax
Hondón de los Frailes	Tibi
Hondón de las Nieves	Villena

b) La Marina subregionas

Alcalalí	Murla
Beniarbeig	Ondara
Benichembla	Orba
Benidoleig	Parcent
Benimeli	Pedreguer
Benissa	Sagra
Benitachell	Sanet y Negrals
Calpe	Senija
Castell de Castells	Setla y Mirarrosa
Denia	Teulada
Gata de Gorgos	Tormos
Jalón	Vall de Laguard
Lliver	Vergel
Miraflor	Xabia

1.2.4. Konkretus Almansa regionas

Alpera	Higuera
Almansa	Hoya Gonzalo
Bonete	Pétrola
Chinchilla de Monte-Aragón	Villar de Chinchilla
Corral-Rubio	

1.2.5. Konkretus Ampurdán–Costa Brava regionas

Agullana	Espolla
Avinyonet de Puigventós	Figueres
Boadella	Garriguella
Cabanes	Jonquera, La
Cadaqués	Llançá
Cantalops	Llers
Capmany	Masarac
Colera	Mollet de Peralada
Darnius	Palau-Saberdera

Pau	Sant Climent Sescebes
Pedret i Marsá	Selva de Mar, La
Peralada	Terrades
Pont de Molins	Vilafant
Portbou	Vilajuïga
Port de la Selva, El	Vilamaniscle
Rabós	Vilanant
Roses	Viure
Rúimors	

1.2.6. Konkretus Bierzo regionas

Arganza	Fresnedo
Bembibre	Molinaseca
Borrenes	Noceda
Cabañas Raras	Ponferrada
Cacabelos	Priaranza
Camponaraya	Puente de Domingo Flórez
Carracedelo	Sancedo
Carucedo	Vega de Espinareda
Castropodame	Villadecanes
Congosto	Toral de los Vados
Corullón	Villafranca del Bierzo
Cubillos del Sil	

1.2.7. Konkretus Binissalem–Mallorca regionas

Binissalem
 Consell
 Santa María del Camí
 Sancellas
 Santa Eugenia

1.2.8. Konkretus Bullas regionas

Bullas
 Calasparra
 Caravaca
 Cehégín
 Lorca
 Moratalla
 Mula
 Ricote

1.2.9. Konkretus Calatayud regionas

Abanto	Ibdes
Acered	Maluenda
Alarba	Mara
Alhama de Aragón	Miedes
Aniñón	Monterde
Ateca	Montón
Belmonte de Gracian	Morata de Jiloca
Bubierca	Moros
Calatayud	Munébrega
Cárenas	Nuévalos
Castejón de las Armas	Olvés
Castejón de Alarba	Orera
Cervera de la Cañada	Paracuellos de Jiloca
Clarés de Ribota	Ruesca
Codos	Sediles
Fuentes de Jiloca	Terrer
Godojos	Torralba de Ribota

Torrijo de la Cañada	Villalengua
Valtorres	Villarroya de la Sierra
Villalba del Perejil	Viñuela, La

1.2.10. Konkretus Campo de Borja regionas

Agón	Bureta
Ainzón	Buste, El
Alberite de San Juan	Fuendejalón
Albeta	Magallón
Ambel	Maleján
Bisimbre	Pozuelo de Aragón
Borja	Tabuenca
Bulbuento	Vera de Moncayo

1.2.11. Konkretus Cariñena regionas

Aguarón	Encinacorba
Aladrén	Longares
Alfamén	Mezalocha
Almonacid de la Sierra	Muel
Alpartir	Paniza
Cariñena	Tosos
Cosuenda	Villanueva de Huerva

1.2.12. Konkretus Cigales regionas

Cabezón de Pisuerga	Quintanilla de Trigueros
Cigales	San Martín de Valvení
Corcos del Valle	Santovenia de Pisuerga
Cubillas de Santa Marta	Trigueros del Valle
Fuensaldaña	Valoria la Buena
Mucientes	Dueñas

1.2.13. Konkretus Conca de Barberá regionas

Barberá de la Conca	Rocafort de Queralt
Blancafort	Sarral
Conesa	Senan
L'Espluga de Francolí	Solivella
Forés	Vallclara
Montblanc	Vilaverd
Pira	Vimbodí

1.2.14. Konkretus Condado de Huelva regionas

Almonte	Niebla
Beas	Palma del Condado, La
Bollullos del Condado	Palos de la Frontera
Bonares	Rociana del Condado
Chucena	San Juan del Puerto
Hinojos	Trigueros
Lucena del Puerto	Villalba del Alcor
Manzanilla	Villarrasa
Moguer	

1.2.15. Konkretus Costers del Segre regionas

a) Raimat subregionas
Lleida

b) Artesa subregionas
Alós de Balaguer
Artesa de Segre

Foradada
Penelles
Preixens

c) Valle del Río Corb subregionas

Belianes	Montoliu de Segarra
Ciutadilla	Montornés de Segarra
Els Omells de na Gaia	Nalec
Granyanella	Preixana
Granyena de Segarra	Sant Martí de Riucorb
Guimerá	Tarrega
Maldá	Vallbona de les Monges
	Vallfogona de Riucorb
	Verdú

d) Les Garrigues subregionas

Arbeca	L'Albí
Bellaguarda	L'Espluga Calba
Cerviá de les Garrigues	La Pobla de Cérvoles
Els Omellons	Tarrés
Floresta, La	Vilosell, El
Fulleda	Vinaixa

1.2.16. Konkretus Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina regionas

Bakio	Lekeitio
Balmaseda	Markina
Barakaldo	Mendata
Derio	Mendexa
Durango	Morga
Elorrio	Mungia
Erandio	Muskiz
Forua	Muxika
Galdames	Orduña
Gamiz-Fika	Sestao
Gatika	Sopelana
Gernika	Sopuerta
Gordexola	Zalla
Güeñes	Zamudio
Larrabetzu	Zaratamo
Lezama	

1.2.17. Konkretus Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina regionas

Aia
Getaria
Zarautz

1.2.18. Konkretus El Hierro regionas

Frontera
Valverde

1.2.19. Konkretūs Jerez-Xérès-Sherry, Manzanilla i Manzanilla Sanlúcar de Barrameda regionai

Chiclana de la Frontera
Chipiona
Jerez de la Frontera
Puerto de Santa María, El
Puerto Real
Rota
Sanlúcar de Barrameda

Trebujena

Lebrija

a) Jerez Superior subregionas („Albarizas“ dirvožemio plotai šiose komunose)

Jerez de la Frontera

Puerto de Santa María

Sanlúcar de Barrameda

Rota

Chipiona

Trebujena

1.2.20. Konkretus Jumilla regionas

Albatana

Fuente Alamo de Murcia

Hellín

Jumilla

Montealegre del Castillo

Ontur

Tobarra

1.2.21. Konkretus Lanzarote regionas

Arrecife

Haría

San Bartolomé

Teguise

Tías

Tinajo

Yaiza

1.2.22. Konkretus Málaga regionas

Alameda

Alcaucín

Alfarnate

Alfarnatejo

Algarrobo

Alhaurín de la Torre

Almáchar

Almogía

Antequera

Archez

Archidona

Arenas

Benamargosa

Benamocarra

Borge

Campillos

Canillas del Aceituno

Canillas de Albaida

Casabermeja

Casares

Colmenar

Comares

Cómpeta

Cuevas Bajas

Cuevas de San Marcos

Cútar

Estepona

Frigiliana

Fuente Piedra

Humilladero

Iznate

Macharaviaya

Manilva

Moclinejo

Mollina

Nerja

Periana

Rincón de la Victoria

Riogordo

Salares

Sayalonga

Sedella

Sierra de Yeguas

Torrox

Totalán

Vélez Málaga

Villanueva de Algaidas

Villanueva del Rosario

Villanueva de Tapia

Villanueva del Trabuco

Viñuela

1.2.23. Konkretus La Mancha regionas

Barrax	Tomelloso
Bonillo, El	Torralba de Calatrava
Fuensanta	Torre de Juan Abad
Herrera, La	Valenzuela de Calatrava
Lezuza	Villahermosa
Minaya	Villamanrique
Montalvos	Villamayor de Calatrava
Munera	Villanueva de la Fuente
Ossa de Montiel	Villanueva de los Infantes
Roda, La	Villar del Pozo
Tarazona de la Mancha	Villarrubia de los Ojos
Villarrobledo	Villarta de San Juan
Albaladejo	Acebrón, El
Alcázar de San Juan	Alberca de Záncara, La
Alcolea de Calatrava	Alconchel de la Estrella
Aldea del Rey	Almarcha, La
Alhambra	Almendros
Almagro	Almonacid del Marquesado
Almedina	Atalaya del Cañavate
Almodóvar del Campo	Barajas de Melo
Arenas de San Juan	Belinchón
Argamasilla de Alba	Belmonte
Argamasilla de Calatrava	Cañadajuncosa
Ballesteros de Calatrava	Cañavate, El
Bolaños de Calatrava	Carrasposa de Haro
Calzada de Calatrava	Casas de Benítez
Campo de Criptana	Casas de Fernando Alonso
Cañada de Calatrava	Casas de Guijarro
Carrión de Calatrava	Casas de Haro
Carrizosa	Casas de los Pinos
Castellar de Santiago	Castillo de Garcimuñoz
Ciudad Real	Cervera del Llano
Cortijos, Los	Fuente de Pedro Naharro
Cózar	Fuentelespino de Haro
Daimiel	Hinojosa, La
Fernancaballero	Hinojosos, Los
Fuenllana	Honrubia
Fuente el Fresno	Hontanaya
Granátula de Calatrava	Horcajo de Santiago
Herencia	Huelves
Labores, Las	Leganiel
Malagón	Mesas, Las
Manzanares	Monreal del Llano
Membrilla	Montalbanejo
Miguelturra	Mota del Cuervo
Montiel	Olivares de Júcar
Pedro Muñoz	Osa de la Vega
Picón	Pedernoso, El
Piedrabuena	Pedroñeras, Las
Poblete	Pinarejo
Porzuna	Pozoamargo
Pozuelo de Calatrava	Pozorrubio
Puebla del Principe	Provencio, El
Puerto Lápice	Puebla de Almenara
Santa Cruz de los Cáñamos	Rada de Haro
Socuéllamos	Rozalén del Monte
Solana, La	Saelices
Terrinches	San Clemente

Santa María del Campo	Madridejos
Santa María de los Llanos	Manzanaque
Sisante	Marjaliza
Tarancón	Mascaraque
Torrubia del Campo	Miguel Esteban
Torrubia del Castillo	Mora
Tresjuncos	Nambroca
Tribaldos	Noblejas
Uclés	Ocaña
Valverde de Júcar	Ontígola con Oreja
Vara de Rey	Orgaz
Villaescusa de Haro	Puebla de Almoradiel, La
Villamayor de Santiago	Quero
Villar de Cañas	Quintanar de la Orden
Villar de la Encina	Romeral
Villarejo de Fuentes	Santa Cruz de la Zarza
Villares del Saz	Sonseca
Villarrubio	Tembleque
Villaverde y Pasaconsol	Toboso, El
Zarza del Tajo	Turleque
Ajofrín	Urda
Almonacid de Toledo	Villacañas
Cabañas de Yepes	Villa de Don Fadrique, La
Cabezamesada	Villafranca de los Caballeros
Camuñas	Villaminaya
Ciruelos	Villamuelas
Consuegra	Villanueva de Alcardete
Corral de Almaguer	Villanueva de Bogas
Chueca	Villarrubia de Santiago
Dosbarrios	Villasequilla
Guardia, La	Villatobas
Huerta de Valdecarábanos	Yébenes, Los
Lillo	Yepes

1.2.24. Konkretus Méntrida regionas

Albarreal de Tajo	Maqueda
Alcabón	Méntrida
Aldea en Cabo	Montearagón
Almorox	Nombela
Arcicóllar	Novés
Barciene	Otero
Borujón	Palomeque
Camarena	Paredes
Camarenilla	Pelahustan
Carmena	Portillo
Carranque	Quismondo
Casarrubios del Monte	Real de San Vicente
Castillo de Bayuela	Recas
Cebolla	Rielves
Cerralbos, Los	Santa Cruz de Retamar
Chozas de Canales	Santa Olalla
Domingo Pérez	Torre de Esteban Hambran, La
Escalona	Torrijos
Escalonilla	Val de Santo Domingo
Fuensalida	Valmojado
Gerindote	Ventas de Retamosa, Las
Hormigos	Villamiel
Huecas	Viso, El
Lucillos	Yuncillos

1.2.25. Konkretus Mondéjar regionas

Albalate de Zorita	Mazuecos
Albares	Mondéjar
Almoguera	Pastrana
Almonacid de Zorita	Pioz
Driebes	Pozo de Almoguera
Escariche	Sacedón
Escopete	Sayatón
Fuentenovilla	Valdeconcha
Illana	Yebra
Loranca de Tajuña	Zorita de los Canes

1.2.26. Konkretus Monterrei regionas

a) Val de Monterrei subregionas

Castrelo do Val
Monterrei
Oimbra
Verín

b) Ladera de Monterrei subregionas

Castrelo do Val
Oimbra
Monterrei
Verín

1.2.27. Konkretus Montilla-Moriles regionas

Aguilar de la Frontera	Montemayor
Baena	Montilla
Cabra	Monturque
Castro del Río	Moriles
Doña Mencía	Nueva Carteya
Espejo	Puente Genil
Fernán-Núñez	Rambla, La
Lucena	Santaella
Montalbán	

a) Montilla-Moriles Superior subregionas („Albarizas“ dirvožemio plotai pirmiau nurodytose komunose)

1.2.28. Konkretus Navarra regionas

a) Ribera Baja subregionas

Ablitas	Fitero
Arguedas	Monteagudo
Barillas	Murchante
Cascante	Tudela
Castejón	Tulebras
Cintruénigo	Valtierra
Corella	

b) Ribera Alta subregionas

Artajona	Caparroso
Beire	Cárcar
Berbinzana	Carcastillo
Cadreita	Falces

Funes	Murillo el Fruto
Larraga	Olite
Lerín	Peralta
Lodosa	Pitillas
Marcilla	Sansoain
Mélida	Santacara
Milagro	Sesma
Miranda de Arga	Tafalla
Murillo el Cuende	Villafranca

c) Tierra Estella subregionas

Aberín	Igúzquiza
Allo	Lazagurria
Arcos, Los	Luquín
Arellano	Mendoza
Armañanzas	Moretín
Arróniz	Murieta
Ayegui	Oteiza de la Solana
Barbarín	Sansol
Busto, El	Torralba del Río
Dicastillo	Torres del Río
Desojo	Valle de Yerri
Espronceda	Villamayor de Monjardín
Estella	Villatuerta

d) Valdizarbe subregionas

Adiós	Mendigorría
Añorbe	Muruzábal
Artazu	Obanos
Barasoain	Olóriz
Biurrun	Orisoain
Cirauqui	Pueyo
Etxauri	Puente la Reina
Enériz	Tiebas-Muruarte de Reta
Garinoain	Tirapu
Guirguillano	Ucar
Legarda	Unzué
Leoz	Uterga
Mañeru	

e) Baja Montaña subregionas

Aibar	Lerga
Cáseda	Liédena
Eslava	Lumbier
Ezprogui	Sada
Gallipienzo	Sangüesa
Javier	San Martín de Unx
Leache	Ujué

1.2.29. Konkretus La Palma regionas

a) Hoyo de Mazo subregionas

Breña Baja
Breña Alta
Mazo
Santa Cruz de La Palma

b) Fuencaliente subregionas

Fuencaliente
Llanos de Aridane, Los

Paso, El
Tazacorte

c) Norte de La Palma subregionas

Barlovento
Garafía
Puntagorda
Puntallana
San Andrés y Sauces
Tijarafe

1.2.30. Konkretus Penedés regionas

Abrera	Sant Pere de Ribes
Avinyonet del Penedés	Sant Pere de Riudebitlles
Begues	Sant Quintí de Mediona
Cabanyes, Les	Sant Sadurní d'Anoia
Cabrera d'Igualada	Santa Fe del Penedés
Canyelles	Santa Margarida i els Monjos
Castellet i la Gornal	Santa María de Miralles
Castellví de la Marca	Sitges
Castellví de Rosanes	Subirats
Cervelló	Torrelavid
Corbera de Llobregat	Torrelles de Foix
Cubelles	Vallirana
Font-Rubí	Vilafranca del Penedés
Gérida	Vilanova i la Geltrú
Granada, La	Viloví del Penedés
Hostalets de Pierola, Els	Aiguamúrcia
Llacuna, La	Albinyana
Martorell	L'Arboç
Masquefa	Banyeres del Penedés
Mediona	Bellveí
Olérdola	Bisbal del Penedés, La
Olesa de Bonesvalls	Bonastre
Olivella	Calafell
Pacs del Penedés	Creixell
Piera	Cunit
Plá del Penedés, El	Llorenç del Penedés
Pontons	Montmell, El
Puigdalber	Roda de Bará
Sant Cugat Sesgarrigues	Sant Jaume dels Domenys
Sant Esteve Sesrovires	Santa Oliva
Sant Llorenç d'Hortons	Vendrell, El
Sant Martí Sarroca	

1.2.31. Konkretus Pla de Bages regionas

Artes	Monistrol de Calders
Avinyó	Navarcles
Balsareny	Navás
Calders	Rejadell
Callús	Sallent
Cardona	Sant Fruitós de Bages
Castellfollit del Boix	Sant Joan de Vilatorrada
Castellgalí	Sant Salvador de Guardiola
Castellnou de Bages	Santpedor
Fonollosa	Santa María d'Oló
Manresa	

1.2.32. Konkretus Priorato regionas

Bellmunt del Priorat	Porrera
Gratallops	Torroja del Priorat
Lloar, El	Vilella Alta, La
Morera de Montsant, La	Vilella Baixa, La
Poboleda	

1.2.33. Konkretus Rías Baixas regionas

a) Val do Salnés subregionas

Cambados	Portas
Meaño	Caldas de Reis
Sanxenxo	Vilagarcía de Arousa
Ribadumia	Barro
Meis	O Grove
Vilanova de Arousa	

b) Condado do Tea subregionas

Salvaterra de Miño	Crecente
As Neves	Salceda de Caselas
Arbo	A Cañiza

c) O Rosal subregionas

O Rosal	Tui
Tomiño	Gondomar
A Guarda	

d) Soutomaior subregionas

Soutomaior

1.2.34. Konkretus Ribeira Sacra regionas

a) Amandi subregionas

Sober
Monforte de Lemos

b) Chantada subregionas

Carballedo
Chantada
Toboada
A Peroxa

c) Quiroga-Bibei subregionas

Quiroga	Monforte de Lemos
Ribas de Sil	Manzaneda
A Pobra de Brollón	A Pobra de Trives

d) Ribeiras do Miño subregionas

O Saviñao
Sober

e) Ribeiras do Sil subregionas

Parada de Sil
A Teixeira
Castro Caldelas
Nogueira de Ramuín

1.2.35. Ribeiro subregionas

Arnoia	Cortegada
Beade	Leiro
Carballeda de Avia	Punxin
Castrelo de Miño	Ribadavia
Cenlle	

1.2.36. Konretus Ribera del Duero regionas

Adrada de Haza	Torregalindo
Aguilera, La	Tórtolos de Esgueva
Anguix	Tubilla del Lago
Aranda de Duero	Vadocondes
Baños de Valdearados	Valcabado de Roa
Berlangas de Roa	Valdeande
Boada de Roa	Valdezate
Campillo de Aranda	Vid, La
Caleruega	Villaescueva de Roa
Castrillo de la Vega	Villalba de Duero
Cueva de Roa, La	Villalbilla de Gumiel
Fresnillo de las Dueñas	Villanueva de Gumiel
Fuentecén	Villatuelda
FuenteCésped	Villovela de Esgueva
FuenteIisendo	Zazar
FuenteMolinos	Aldehorno
FuenteNebro	Honrubia de la Cuesta
Fuentespina	Montejo de la Vega de la Serrezuela
Gumiel de Hizán	Villaverde de Montejo
Gumiel del Mercado	Alcubilla de Avellaneda
Guzmán	Burgo de Osma
Haza	Castillejo de Robledo
Hontangas	Langa de Duero
Hontoria de Valdearados	Miño de San Esteban
Horra, La	San Esteban de Gormaz
Hoyales de Roa	Bocos de Duero
Mambrilla de Castrejón	Canalejas de Peñafiel
Milagros	Castrillo de Duero
Moradillo de Roa	Curiel de Duero
Nava de Roa	Fompedraza
Olmedillo de Roa	Manzanillo
Pardilla	Olivares de Duero
Pedrosa de Duero	Olmos de Peñafiel
Peñaranda de Duero	Peñafiel
Quemada	Pesquera de Duero
Quintana del Pidio	Piñel de Abajo
Quintanamanvirgo	Piñel de Arriba
Roa de Duero	Quintanilla de Arriba
San Juan del Monte	Quintanilla de Onésimo
San Martín de Rubiales	Rábano
Santa Cruz de la Salceda	Roturas
Sequera de Haza, La	Torre de Peñafiel
Sotillo de la Ribera	Valbuena de Duero
Terradillos de Esgueva	Valdearcos de la Vega

1.2.37. Konkretus Ribera del Guadiana regionas

a) Ribera Alta subregionas

Aljucén	Carrascalejo
Benquerencia	Castuera
Campanario	Coronada, La

Cristina	Monterrubio de la Serena
Don Alvaro	Nava de Santiago, La
Don Benito	Oliva de Mérida
Esparragalejo	Quintana de la Serena
Esparragosa de la Serena	Rena
Higuera de la Serena	San Pedro de Mérida
Garrovilla, La	Santa Amalia
Guareña	Trujillanos
Haba, La	Valdetorres
Magacela	Valverde de Mérida
Malpartida de la Serena	Valle de la Serena
Manchita	Villagonzalo
Medellín	Villanueva de la Serena
Mengabril	Villar de Rena
Mérida	Zalamea de la Serena
Mirandilla	Zarza de Alange

b) Tierra de Barros subregionas

Azeuchal	Llera
Ahillones	Llerena
Alange	Maguilla
Almendralejo	Mérida
Arroyo de San Serván	Nogales
Azuaga	Palomas
Berlanga	Puebla del Prior
Calamonte	Puebla de la Reina
Corte de Peleas	Ribera del Fresno
Entrín Bajo	Salvaterra de los Barros
Feria	Santa Marta de los Barros
Fuente del Maestre	Solana de los Barros
Granja de Torre Hermosa	Torre de Miguel Sesmero
Higuera de Llerena	Torremegía
Hinojosa del Valle	Valencia de las Torres
Hornachos	Valverde de Llerena
Morera, La	Villafranca de los Barros
Parra, La	Villalba de los Barros

c) Matanegra subregionas

Bienvenida	Puebla de Sancho Perez
Calzadilla	Santos de Maimona, Los
Fuente de Cantos	Usagre
Medina de las Torres	Zafra

d) Ribera Baja subregionas

Albuera, La	Roca de la Sierra, La
Almendral	Talavera de la Real
Badajoz	Torre Mayor
Lobón	Valverde de Leganés
Montijo	Villar del Rey
Olivenza	

e) Montánchez subregionas

Albalá	Garciaz
Alcuéscar	Heguijuela
Aldea de Trujillo	Ibahernando
Aldeacentenera	Cumbre, La
Almoharín	Madroñera
Arroyomolinos de Montánchez	Miajadas
Casas de Don Antonio	Montanech
Escurial	Puerto de Santa Cruz

Robledillo de Trujillo	Trujillo
Salvatierra de Santiago	Valdefuentes
Santa Cruz de la Sierra	Valdemorales
Santa Marta de Magasca	Villamesías
Torre de Santa María	Zarza de Montánchez
Torrecilla de la Tiesa	

f) Cañamero subregionas

Alía
Berzocana
Cañamero
Guadalupe
Valdecaballeros

1.2.38. Konkretus Rioja regionas

a) Rioja Alavesa subregionas

Baños de Ebro	Lapuebla de Labarca
Barriobusto	Leza
Cripán	Moreda de Alava
Elciego	Navaridas
Elvillar de Alava	Oyón
Labastida	Salinillas de Buradón
Labraza	Samaniego
Laguardia	Villabuena de Alava
Lanciego	Yécora

b) Rioja Alta subregionas

Abalos	Fonzaleche
Alesanco	Fuenmayor
Alesón	Galbárruli
Anguciana	Gimileo
Arenzana de Abajo	Haro
Arenzana de Arriba	Herramélluri
Azofra	Hervias
Badarán	Hormilla
Bañares	Hormilleja
Baños de Rioja	Hornos de Moncalvillo
Baños de Río Tobía	Huércanos
Berceo	Lardero
Bezares	Leiva
Bobadilla	Logroño
Briñas	Manjarrés
Briones	Matute
Camprovín	Medrano
Canillas	Nájera
Cañas	Navarrete
Cárdenas	Ochánduri
Casalarreina	Olláuri
Castañares de Rioja	Rodezno
Cellorigo	Sajazarra
Cenicero	San Asensio
Cidamón	San Millán de Yécora
Cihuri	Santa Coloma
Cirueña	San Torcuato
Cordovín	San Vicente de la Sonsierra
Cuzcurrita de Río Tirón	Sojuela
Daroca de Rioja	Sorzano
Entrena	Sotés
Estollo	Tirgo
Foncea	Tormantos

Torrecilla sobre Alesanco	Ventosa
Torremontalbo	Villalba de Rioja
Treviana	Villar de Torre
Tricio	Villarejo
Uruñuela	Zarratón

c) Rioja Baja subregionas

Agoncillo	Grávalos
Aguilar del río Alhama	Herce
Albelda de Iregua	Igea
Alberite	Lagunilla de Jubera
Alcanadre	Leza del río Leza
Aldeanueva de Ebro	Mendavia
Alfaro	Molinos de Ocón
Andosilla	Murillo de Río Leza
Aras	Nalda
Arnedo	Ocón
Arrúbal	Pradejón
Ausejo	Quel
Autol	Redal, El
Azagra	Ribafrecha
Bargota	Rincón de Soto
Bergasa	San Adrián
Bergasilla	Santa Engracia de Jubera
Calahorra	Sartaguda
Cervera del río Alhama	Tudelilla
Clavijo	Viana
Corera	Villamediana de Iregua
Cornago	Villar de Arnedo, El
Galilea	

1.2.39. Konkretus Rueda regionas

Blasconuño de Matababras	Campillo, El
Madrigal de las Altas Torres	Carpio del Campo
Aldeanueva del Codonal	Castrejón
Aldehuela del Codonal	Castronuño
Bernuy de Coca	Cervillego de la Cruz
Codorniz	Fresno el Viejo
Donhierro	Fuente el Sol
Fuente de Santa Cruz	Fuente Olmedo
Juarros de Voltoya	Gomeznarro
Montejo de Arévalo	Hornillos
Montuenga	Llano de Olmedo
Moraleja de Coca	Lomoviejo
Nava de La Asunción	Matapozuelos
Nieva	Medina del Campo
Rapariegos	Mojados
San Cristobal de la Vega	Moraleja de las Panaderas
Santiuste de San Juan Bautista	Muriel
Tolocirio	Nava del Rey
Villagonzalo de Coca	Nueva Villa de las Torres
Aguasal	Olmedo
Alaejos	Pollos
Alcazarén	Pozal de Gallinas
Almenara de Adaja	Pozáldez
Ataquines	Puras
Bobadilla del Campo	Ramiro
Bócigas	Rodilana
Brahojos de Medina	Rubí de Bracamonte

Rueda	Torrecilla de la Orden
Salvador de Zapardiel	Torrecilla del Valle
San Pablo de la Moraleja	Valdestillas
San Vicente del Palacio	Velascálvaro
Seca, La	Ventosa de la Cuesta
Serrada	Villafranca de Duero
Siete Iglesias de Travancos	Villanueva de Duero
Tordesillas	Villaverde de Medina
Torrecilla de la Abadesa	Zarza, La

1.2.40. Konkretus Somontano regionas

Abiego	Graus
Adahuesca	Hoz y Costean
Alcalá del Obispo	Ibieca
Angúes	Ilche
Antillón	Laluenga
Alquézar	Laperdiguera
Argavieso	Lascellas-Ponzano
Azara	Naval
Azlor	Olvena
Barbastro	Peralta de Alcofea
Barbuñales	Peraltilla
Berbegal	Perarrúa
Blecua y Torres	Pertusa
Bierge	Pozán de Vero
Capella	Puebla de Castro, La
Casbas de Huesca	Salas Altas
Castillazuelo	Salas Bajas
Colungo	Santa María de Dulcis
Estada	Secastilla
Estadilla	Siétamo
Fonz	Torres de Alcanadre
Grado, El	

1.2.41. Konkretus Tacoronte-Acentejo regionas

Matanza de Acentejo, La	Victoria de Acentejo, La
Santa Ursula	Laguna, La
Sauzal, El	Rosario, El
Tacoronte	Santa Cruz de Tenerife
Tegueste	

a) Anaga subregionas(į Parque Rural de Anaga įtraukti plotai)

1.2.42. Konkretus Tarragona regionas

a) Tarragona Campo subregionas

Alcover	Cabra del Camp, Les
Aleixar, L'	Cambrils
Alforja	Castellvell del Camp
Alió	Catllar, El
Almóster	Colldejou
Altafulla	Constantí
Argentera, L'	Cornudella de Montsant
Ascó	Duesaigües
Benissanet	Figuerola del Camp
Borges del Camp, Les	Garcia
Botarell	Garidells, Els
Bràfim	Ginestar

Masó, La	Riudecols
Masllorenc	Riudoms
Maspujols	Rodonyá
Milá, El	Rourell, El
Miravet	Salomó
Montbrió del Camp	Secuita, La
Montferri	Selva del Camp, La
Mont-roig del Camp	Tarragona
Mora d'Ebre	Tivissa
Mora la Nova	Torre de l'Espanyol, La
Morell, El	Torredembarra
Nou de Gaiá, La	Ulldemolins
Nulles	Vallmoll
Parallesos, Els	Valls
Perafort	Vespella
Pla de Santa María, El	Vilabella
Pobla de Mafumet, La	Vilallonga del Camp
Pobla de Montornés, La	Vilanova d'Escornalbou
Puigpelat	Vila-rodona
Renau	Vila-Seca
Reus	Vinebre
Riera de Gaiá, La	Vinyols i els Arcs
Riudecanyes	

b) Falset subregionas

Cabacés	Marçá
Capçanes	Masroig, El
Figuera, La	Pradell de la Teixeta
Guiamets, Els	Torre de Fontaubella, La

1.2.43. Konkretus Terra Alta regionas

Arnes	Gandesa
Batea	Horta de Sant Joan
Bot	Pinell de Brai, El
Caseres	Pobla de Massaluca, La
Corbera d'Ebre	Prat de Comte
Fatarella, La	Vilalba dels Arcs

1.2.44. Konkretus Toro regionas

Argujillo	Sanzoles
Bóveda de Toro, La	Toro
Morales de Toro	Valdefinjas
Pego, El	Venialbo
Peleagonzalo	Villanueva del Puente
Piñero, El	San Román de Hornija
San Miguel de la Ribera	Villafranca del Duero

1.2.45. Konkretus Utiel–Requena regionas

Camporrobles	Sinarcas
Caudete	Utiel
Fuenterrobles	Venta del Moro
Requena	Villagordo
Siete Aguas	

1.2.46. Konkretus Valdeorras regionas

Barco, El	Petín
Bollo, El	Rua, La
Carballeda de Valdeorras	Rubiana
Laroco	Villamartín

1.2.47. Konkretus Valdepeñas regionas

Alcubillas	Santa Cruz de Mudela
Moral de Calatrava	Torrenueva
San Carlos del Valle	Valdepeñas

1.2.48. Konkretus Valencia regionas

Camporrobles	Sinarcas
Caudete de las Fuentes	Utiel
Fuenterrobles	Venta del Moro
Requena	Villargordo del Cabriel
Sieteaguas	

a) Alto Turia subregionas

Alpuente	La Yesa
Aras de Alpuente	Titaguas
Chelva	Tuéjar

b) Valentino subregionas

Alborache	Godelleta
Alcublas	Higueruelas
Andilla	Lliria
Bugarra	Losa del Obispo
Buñol	Macastre
Casinos	Montserrat
Cheste	Montroy
Chiva	Pedralba
Chulilla	Real de Montroi
Domeño	Turís
Estivella	Vilamarxant
Gestalgar	Villar del Arzobispo

c) Moscatel de Valencia subregionas

Catadau	Montroi
Cheste	Montserrat
Chiva	Real de Montroi
Godelleta	Turís
Llombai	

d) Clariano subregionas

Adzaneta de Albaida	Llutxent
Agullent	Moixent
Albaida	Montaberner
Alfarrasí	Montesa
Aielo de Malferit	Montichelvo
Aielo de Rugat	L'Ollería
Bélgida	Ontinyent
Bellús	Otos
Beniatjar	Palomar
Benicolet	Pinet
Benigánim	La Pobra del Duc
Bocairent	Quatretonda
Bufali	Ráfol de Salem
Castelló de Rugat	Sempere
Fontanars dels Alforins	Terrateig
Font la Figuera, La	Vallada
Guadasequíes	

- 1.2.49. Konkretus Valle de Güímar regionas
 Arafo
 Candelaria
 Güímar
- 1.2.50. Konkretus Valle de la Orotava regionas
 La Orotava
 Puerto de la Cruz
 Los Realejos
- 1.2.51. Konkretus Vinos de Madrid regionas
- a) Arganda subregionas
- | | |
|---------------------|-----------------------|
| Ambite | Orusco |
| Aranjuez | Perales de Tajuña |
| Arganda del Rey | Pezuela de las Torres |
| Belmonte de Tajo | Pozuelo del Rey |
| Campo Real | Tielmes |
| Carabaña | Titulcia |
| Colmenar de Oreja | Valdaracete |
| Chinchón | Valdelaguna |
| Fuentidueña de Tajo | Valdilecha |
| Getafe | Villaconejos |
| Loeches | Villamanrique de Tajo |
| Mejorada del Campo | Villar del Olmo |
| Morata de Tajuña | Villarejo de Salvanés |
- b) Navacarnero subregionas
- | | |
|---------------------|-------------------------|
| Alamo, El | Navacarnero |
| Aldea del Fresno | Parla |
| Arroyomolinos | Serranillos del Valle |
| Batres | Sevilla la Nueva |
| Brunete | Valdemorillo |
| Fuenlabrada | Villamanta |
| Griñón | Villamantilla |
| Humanes de Madrid | Villanueva de la Cañada |
| Moraleja de Enmedio | Villaviciosa de Odón |
| Móstoles | |
- c) San Martín de Valdeiglesias subregionas
- | | |
|------------------------|-----------------------------|
| Cadalso de los Vidrios | Pelayos de la Presa |
| Cenicientos | Rozas de Puerto Real |
| Colmenar de Arroyo | San Martín de Valdeiglesias |
| Chapinería | Villa del Prado |
| Navas del Rey | |
- 1.2.52. Konkretus Ycoden–Daute–Isora regionas
- | | |
|-----------------------|----------------------|
| San Juan de la Rambla | Buenavista del Norte |
| La Guancha | El Tanque |
| Icod de los Vinos | Santiago del Teide |
| Garachico | Guía de Isora |
| Los Silos | |
- 1.2.53. Konkretus Yecla regionas
- Yecla
- a) Yecla Campo Arriba subregionas (Monastrell veisle šlaituose ar plokščiakalniuose apšodinti plotai)

2. **Stalo vynai, turintys geografinę nuorodą**

Abanilla	La Gomera
Arribes del Duero	Manchuela
Bailén	Medina del Campo
Bajo Aragón	Pla i Llevant de Mallorca
Cádiz	Pozohondo
Campo de Belchite	Ribera del Arlanza
Campo de Cartagena	Sierra de Alcaraz
Castilla	Terrazas del Gállego
Chacolí de Alava	Tierra del Vino de Zamora
Contraviesa-Alpujarra	Valdejalón
Extremadura	Valdevimbre-Los Oteros
Gálvez	Valle del Cinca
Gran Canaria	Valle del Jiloca
Ibiza	Valle del Miño-Ourense

IV. GRAIKIJOS RESPUBLIKOS KILMĖS VYNAI

1. **Rūšiniai vynai, gaminami konkrečiuose regionuose („Ποιοτικός οίνος παραχθείς σε συγκεκριμένη περιοχή“)**1.1. *Konkrečių regionų pavadinimai*1.1.1. *Onomasia proeleúσεως ελεγχόμενη (appellation d'origine contrôlée)*

Σάμος (Samos)

Πατρών (Patron)

ΡΙου Πατρών (Riou Patron)

Κεφαλληνίας (Céhalonie)

Ρόδου (Rhodos)

Λήμνου (Lemnos)

1.1.2. *Onomasia proeleúσεως ανωτέρας ποιότητας (appellation d'origine de qualité supérieure)*

Σητεία (Sitia)

Νεμέα (Némée)

Σαντορίνη (Santorin)

Δαφνές (Dafnes)

Ρόδος (Rhodos)

Νάουσα (Naoussa)

Κεφαλληνίας (Céhalonie)

Ραψάνη (Rapsani)

Μαντινεία (Mantinée)

Πεζά (Peza)

Αρχάνες (Archanes)

Πάτραι (Patras)

Ζίτσα (Zitsa)

Αμύνταιον (Amynteon)

Γουμένισσα (Gumenissa)

Πάρος (Paros)

Λήμνος (Lemnos)

Αγχίαλος (Anchialos)

Πλαγιές Μελίτων (Côtes de Meliton)

Μεσενικόλα (Mesenicola)

2. **Stalo vynai**2.1. *Onomasia katá παράδοση (tradición kilmės vietos nuoroda)*

Αττικής (Attikis)

Βοιωτίας (Viotias)

Ευβοίας (Evias)

Μεσογείων (Messougeion)
 Κρωπίας (Kropias)
 Κορωπίου (Koropiou)
 Μαρκοπούλου (Markopoulou)
 Μεγάρων (Megaron)
 Παιανίας (Peaias)
 Λιοπεσίου (Liopepsiou)
 Παλλήνης (Pallinis)
 Πικερμίου (Pikermiou)
 Σπάτων (Spaton)
 Θηβών (Thivon)
 Γιάλτρων (Gialtron)
 Καρύστου (Karystou)
 Χαλκίδας (Halkidas)
 Βερντέα Ζακύνθου (Verdea Zakinthou)

- 2.2. Τοπικός οίνος (vietos vynas)
- Τριφυλίας (Trifilia)
 - Μεσημβριώτικος (Messimvria)
 - Επανομίτικος (Epanomie)
 - Πλαγιών ορεινής Κορινθίας (côtes montagneuses de Korinthia)
 - Πυλίας (Pylie)
 - Πλαγιές Βερτίσκου (côtes de Vertiskos)
 - Ηρακλειώτικος (Heraklion)
 - Λασιθιώτικος (Lassithie)
 - Πελοποννησιακός (Peloponnèse)
 - Μεσσηνιακός (Messina)
 - Μακεδονικός (Macédonie)
 - Κρητικός (Crète)
 - Θεσσαλικός (Thessalia)
 - Κισάμου (Kissamos)
 - Τυρνάβου (Tyrtavos)
 - Πλαγιές Αμπέλου (côtes de Ampelos)
 - Βιλίτσας (Vilitsa)
 - Γρεβενών (Grevena)
 - Αττικός (Attique)
 - Αγιορείτικος (Agioritikos)
 - Δωδεκανησιακός (Dodekanèse)
 - Αναβυσσιωτικός (Anavyssiotikos)
 - Παιανίτικος (Peaitikos)
 - Δράμας (Drama)
 - Κρανιώτικος (Krania)
 - Πλαγιών Πάρνηθας (côtes de Parmitha)
 - Συριανός (Syros)
 - Θηβαϊκός (Thiva)
 - Πλαγιών Κιθαιρώνα (côtes du Kitheron)
 - Πλαγιών Πετρωτού (côtes de Petrotou)
 - Γερανίων (Gerania)
 - Παλληγιώτικος (Pallini)
 - Αγοριανός (Agorianos)
 - Κοιλάδας Αταλάντης (valley de Atalanti)
 - Αρκαδίας (Arcadia)
 - Παγγαιορείτικος (Paggeoritikos)
 - Μεταξάτων (Metaxata)
 - Κλημέντι (Klimentí)
 - Ημαθίας (Hemathia)
 - Κέρκυρας (Kerkyra (Corfu))
 - Σιθωνίας (Sithonia)
 - Μαντζαβινάτων (Mantzavinata)
 - Ισμαρικός (Ismarikos)

Αβδήρων (Avdira)
 Ιωαννίνων (Ioannina)
 Πλαγιές Αιγιαλείας (côtes de Aigialieias)
 Πλαγιές του Αίνου (côtes du Ainou)
 Θρακικός ή Θράκης (Thrakie)
 Ιίου (Iiion)
 Μετσοβίτικος (Metsovon)
 Κορωπιότικος (Koropie)
 Θαψάνων (Thapsanon)
 Σιατιστινός (Siatistinon)
 Ριτσώνας Αυλίδος (Ritsona Avlidos)
 Λετρίνων (Letrina)
 Τεγέας (Tegeas)
 Αιγαιοπελαγίτικος (Mer Egée)
 Αιγαίου Πελάγους (Aigaion pelagos)
 Βορείων Πλαγιών Πεντελικού (côtes nord de Penteli)
 Σπατανέικος (Spata)
 Μαρκοπουλιώτικος (Markopoulo)
 Ληλαντίου Πεδίου (Lilantio Pedion)
 Χαλκιδικής (Chalkidiki)
 Καρυστινός (Karystos)
 Χαλικούνας (Chalikouna)
 Οπουντίας Λοκρίδος (Opountia Lokrida)
 Πέλλας (Pella)
 Ανδριανιώτικος (Andriani)
 Σερρών (Serres)
 Στερεάς Ελλάδος (Sterea Ellada)
 Πλαγιών Κνημίδος (côte de Knimide)
 Ηπειρωτικός (Ipirotikos)
 Φλώρινας (Florinas)
 Πισατίδος (Pisatidos)
 Λευκάδας (Lefkadas)

V. ITALIJOS RESPUBLIKOS KILMĖS VYNAI

1. **Rūšiniai vynai, gaminami konkrečiuose regionuose („vino di qualità prodotto in una regione determinata“)**
- 1.1. *Rūšinis vynas pkr apibūdinams fraze „Denominazione di origine controllata e garantita“*
 - Albana di Romagna
 - Asti
 - Barbaresco
 - Barolo
 - Brachetto d’Acqui
 - Brunello di Montalcino
 - Carmignano
 - Chianti classico
 - Chianti, toliau gali būti nurodoma viena iš geografinių nuorodų:
 - Montalbano
 - Rufina
 - Colli fiorentini
 - Colli senesi
 - Colli aretini
 - Colline pisane
 - Montespertoli
 - Cortese di Gavi
 - Franciacorta
 - Gattinara
 - Gavi
 - Ghemme

Montefalco Sagrantino
 Montepulciano
 Recioto di Soave
 Taurasi
 Torgiano
 Valtellina
 Valtellina Grumello
 Valtellina Inferno
 Valtellina Sassella
 Valtellina Valgella
 Vernaccia di San Gimignano
 Vermentino di Gallura

1.2. Rūšinis vynas pkr apibūdinams fraze „Denominazione di origine controllata e garantita“

1.2.1. Piedmont regionas

Acqui	Coste della Sesia
Alba	Diano d'Alba
Albugnano	Dogliani
Alto Monferrato	Fara
Asti	Gabiano
Boca	Langhe monregalesi
Bramaterra	Langhe
Caluso	Lessona
Canavese	Loazzolo
Cantavenna	Monferrato
Carema	Monferrato Casalese
Casalese	Ovada
Casorzo d'Asti	Piemonte
Castagnole Monferrato	Pinorelese
Castelnuovo Don Bosco	Roero
Chieri	Sizzano
Colli tortonesi	Valsusa
Colline novaresi	Verduno
Colline saluzzesi	

1.2.2. Val d'Aosta regionas

Arnad-Montjovet	Enfer d'Arvier
Chambave	Morgex
Nus	Torrette
Donnas	Valle d'Aosta
La Salle	Vallée d'Aoste

1.2.3. Lombardy regionas

Botticino	Oltrepò Pavese
Capriano del Colle	Riviera del Garda Bresciano
Cellatica	San Colombano al Lambro
Garda	San Martino della Battaglia
Garda Colli Mantovani	Terre di Franciacorta
Lugana	Valcalepio
Mantovano	

1.2.4. Trentino–Alto Adige regionas

Alto Adige	Brixner
Bozner Leiten	Buggrafter
Bressanone	Burgraviato

	Caldaro	Sankt Magdalener
	Casteller	Südtirol
	Colli di Bolzano	Südtiroler
	Eisacktaler	Terlaner
	Etschtaler	Terlano
	Gries	Teroldego Rotaliano
	Kalterer	Trentino
	Kalterersee	Trento
	Lago di Caldaro	Val Venosta
	Meraner Hügel	Valdadige
	Meranese di collina	Valle Isarco
	Santa Maddalena	Vinschgau
	Sorni	
1.2.5.	Veneto regionas	
	Bagnoli di Sopra	Custoza
	Bagnoli	Etschtaler
	Bardolino	Gambellara
	Breganze	Garda
	Breganze Torcolato	Lessini Durello
	Colli Asolani	Lison Pramaggiore
	Colli Berici	Lugana
	Colli Berici Barbarano	Montello
	Colli di Conegliano	Piave
	Colli di Conegliano Fregona	San Martino della Battaglia
	Colli di Conegliano Refrontolo	Soave
	Colli Euganei	Valdadige
	Conegliano	Valdobbiadene
	Conegliano Valdobbiadene	Valpantena
	Conegliano Valdobbiadene Cartizze	Valpolicella
1.2.6.	Friuli–Venezia Giulia regionas	
	Carso	Friuli Aquileia
	Colli Orientali del Friuli	Friuli Grave
	Colli Orientali del Friuli Cialla	Friuli Isonzo
	Colli Orientali del Friuli Ramandolo	Friuli Latisana
	Colli Orientali del Friuli Rosazzo	Isonzo
	Collio	Isonzo del Friuli
	Collio Goriziano	Lison Pramaggiore
	Friuli Annia	
1.2.7.	Liguria regionas	
	Albenga	Finale
	Albenganese	Finalese
	Cinque Terre/Cinque Terre Sciacchetrà	Golfo del Tigullio
	Colline di Levante	Riviera dei fiori
	Colli di Luni	Riviera Ligure di Ponente
	Dolceacqua	Val Polcevera
1.2.8.	Emilia–Romagna regionas	
	Bosco Eliceo	Colli Bolognesi Colline di Riosto
	Castelvetro	Colli Bolognesi Colline Marconiane
	Colli	Colli Bolognesi Colline Oliveto
	Colli Bolognesi	Colli Bolognesi Monte San Pietro
	Colli Bolognesi Classico	Colli Bolognesi Serravalle

Colli Bolognesi Terre di Montebudello	Colli Piacentini Val d'Arda
Colli Bolognesi Zola Predosa	Colli Piacentini Val Nure
Colli d'Imola	Colli Piacentini Val Trebbia
Colli di Faenza	Colli Piacentini
Colli di Parma	Reggiano
Colli di Rimini	Reno
Colli di Scandiano e Canossa	Romagna
Colli Piacentini Grutturnio	Santa Croce
Colli Piacentini Monterosso	Sorbara

1.2.9. Tuscany regionas

Ansonica costa dell'Argentario	Montereggio di Massa Marittima
Barco Reale di Carmignano	Montescudaio
Bolgheri	Parrina
Bolgheri Sassicaia	Pisano di San Torpè
Candia dei Colli Apuani	Pitigliano
Carmignano	Pomino
Chianti	San Gimignano
Chianti classico	San Torpè
Colli Apuani	Sant'Antimo
Colli dell'Etruria Centrale	Scansano
Colli di Luni	Val d'Arbia
Colline Lucchesi	Val di Cornia
Costa dell'„Argentario“	Val di Cornia Campiglia Marittima
Elba	Val di Cornia Piombino
Empolese	Val di Cornia San Vincenzo
Montalcino	Val di Cornia Suvereto
Montecarlo	Valdichiana
Montecucco	Valdinievole
Montepulciano	

1.2.10. Umbria regionas

Assisi	Lago di Corbara
Colli Martani	Montefalco
Colli Perugini	Orvieto
Colli Amerini	Orvietano
Colli Altotiberini	Todi
Colli del Trasimeno	Torgiano

1.2.11. Marche regionas

Castelli di Jesi	Matelica
Colli pesaresi	Metauro
Colli Ascolani	Morro d'Alba
Colli maceratesi	Piceno
Conero	Roncaglia
Esino	Serrapetrona
Focara	

1.2.12. Lazio regionas

Affile	Colli albani
Aprilia	Colli della Sabina
Capena	Colli lanuvini
Castelli Romani	Colli etruschi viterbesi
Cerveteri	Cori
Circeo	Est! Est!! Est!!! di Montefiascone

	Frascati	Orvieto
	Genazzano	Piglio
	Gradoli	Tarquinia
	Marino	Velletri
	Montecompati Colonna	Vignanello
	Montefiascone	Zagarolo
	Olevano romano	
1.2.13.	Abruzzo regionas	
	Abruzzo	
	Abruzzo Colline teramane	
	Controguerra	
1.2.14.	Molise regionas	
	Biferno	
	Molise	
	Pentro d'Isernia	
1.2.15.	Campania regionas	
	Avellino	Guardia Sanframondi
	Aversa	Ischia
	Campi Flegrei	Massico
	Capri	Penisola Sorrentina
	Castel San Lorenzo	Penisola Sorrentina-Gragnano
	Cilento	Penisola Sorrentina-Lettere
	Costa d'Amalfi Furore	Penisola Sorrentina-Sorrento
	Costa d'Amalfi Ravello	Sannio
	Costa d'Amalfi Tramonti	Sant'Agata de Goti
	Costa d'Amalfi	Solopaca
	Falerno del Massico	Taburno
	Galuccio	Tufo
	Guardiolo	Vesuvio
1.2.16.	Apulia regionas	
	Alezio	Lucera
	Barletta	Manduria
	Brindisi	Martinafranca
	Canosa	Matino
	Castel del Monte	Nardò
	Cerignola	Ortanova
	Copertino	Ostuni
	Galatina	Puglia
	Gioia del Colle	Salice salentino
	Gravina	San Severo
	Leverano	Squinzano
	Lizzano	Trani
	Locorotondo	
1.2.17.	Basilicata regionas	
	Vulture	
1.2.18.	Calabria regionas	
	Bianco	Pollino
	Bivongi	San Vito di Luzzi
	Cirò	Sant'Anna di Isola Capo Rizzuto
	Donnici	Savuto
	Lamezia	Scavigna
	Melissa	Verbicaro

1.2.19.	Sicily regionas	
	Alcamo	Menfi
	Contea di Sclafani	Noto
	Contessa Entellina	Pantelleria
	Delia Nivolalli	Sambuca di Sicilia
	Eloro	Santa Margherita di Belice
	Etna	Sciacca
	Faro	Siracusa
	Lipari	Vittoria
	Marsala	
1.2.20.	Sardinia regionas	
	Alghero	Sardegna-Jerzu
	Arborea	Sardegna-Mogoro
	Bosa	Sardegna-Nepente di Oliena
	Cagliari	Sardegna-Oliena
	Campidano di Terralba	Sardegna-Semidano
	Mandrolisai	Sardegna-Tempio Pausania
	Oristano	Sorso Sennori
	Sardegna	Sulcis
	Sardegna-Capo Ferrato	Terralba
2.	Stalo vynai, turintys geografinę nuorodą	
2.1.	<i>Abruzzo</i>	
	Alto tirino	Colline Teatine
	Colli Aprutini	Histonium
	Colli del sangro	Terre di Chieti
	Colline Pescaresi	Valle Peligna
	Colline Frentane	Vastese
2.2.	<i>Basilicata</i>	
	Basilicata	
2.3.	<i>Provincia Autonoma di Bolzano</i>	
	Dolomiten	Mitterberg tra Cauria e Tel
	Dolomiti	Mitterberg zwischen Gfrill und Toll
	Mitterberg	
2.4.	<i>Calabria</i>	
	Arghilla	Palizzi
	Calabria	Pellaro
	Condoleo	Scilla
	Costa Viola	Val di Neto
	Esaro	Valdamato
	Lipuda	Valle dei Crati
	Locride	
2.5.	<i>Campania</i>	
	Colli di Salerno	Paestum
	Dugenta	Pompeiano
	Epomeo	Roccamonfina
	Irpinia	Terre del Volturno

2.6.	<i>Emilia-Romagna</i>	
	Castelfranco Emilia	Ravenna
	Bianco dei Sillaro	Rubicone
	Emilia/dell'Emilia	Sillaro
	Fortana del Taro	Terre di Veleja
	Forli	Val Tidone
	Modena	
2.7.	<i>Friuli-Venezia Giulia</i>	
	Alto Livenza	Venezia Giulia
	Delle Venezia	Venezie
2.8.	<i>Lazio</i>	
	Civitella d'Agliano	Del Frusinate Lazio
	Colli Cimini	Nettuno
	Frusinate	
2.9.	<i>Liguria</i>	
	Colline Savonesi	
	Val Polcevera	
2.10.	<i>Lombardy</i>	
	Alto Mincio	Pavia
	Benaco bresciano	Quistello
	Bergamasca	Ronchi di Brescia
	Collina del Milanese	Sabbioneta
	Montenetto di Brescia	Sebino
	Mantova	Terrazze Retiche di Sondrio
2.11.	<i>Marche</i>	
	Marche	
2.12.	<i>Molise</i>	
	Osco	
	Rotae	
	Terre degli Osci	
2.13.	<i>Apulia</i>	
	Daunia	Salento
	Murgia	Tarantino
	Puglia	Valle d'Itria
2.14.	<i>Sardinia</i>	
	Barbagia	Planargia
	Colli del Limbara	Romangia
	Isola dei Nuraghi	Sibiola
	Marmila	Tharros
	Nuoro	Trexenta
	Nurra	Valle dei Tirso
	Ogliastro	Valli di Porto Pino
	Parteolla	
2.15.	<i>Sicily</i>	
	Camarro	Salina
	Colli Ericini	Sicilia
	Fontanarossa di Cerda	Valle Belice
	Salemi	

2.16.	<i>Tuscany</i>	
	Alta Valle della Greve	Toscana
	Colli della Toscana centrale	Toscana
	Maremma toscana	Val di Magra
	Orcia	
2.17.	<i>Provincia Autonoma di Trento</i>	
	Dolomiten	Vallagarina
	Dolomiti	Venezie
	Atesino	
2.18.	<i>Umbria</i>	
	Allerona	Narni
	Bettona	Spello
	Cannara	Umbria
2.19.	<i>Veneto</i>	
	Alto Livenza	Marca Trevigiana
	Colli Trevigiani	Vallagarina
	Conselvano	Veneto
	Dolomiten	Veneto orientale
	Dolomiti	Verona
	Venezie	Veronese

VI. DIDŽIOSIOS LIUKSEMBURGO KUNIGAIKŠTYSTĖS KILMĖS VYNAI

1. **Rūšiniai vynai, gaminami konkrečiuose regionuose („Vin de qualité produit dans une région déterminée“)**
 - 1.1. *Konkrečių regionų pavadinimai*

Ahn	Greiveldange	Rolling
Assel	Grevenmacher	Rosport
Bech-Kleinmacher	Lenningen	Schengen
Born	Machtum	Schwebsange
Bous	Mertert	Stadtbredimus
Burmerange	Moersdorf	Trintange
Canach	Mondorf	Wasserbillig
Ehnen	Niederdonven	Wellenstein
Ellange	Oberdonven	Wintringen
Elvange	Oberwormeldange	Wormeldange
Erpeldange	Remerschen	
Gostingen	Remich	
 2. **Stalo vynai, turintys geografinę nuorodą**
–

VII. PORTUGALIJOS KILMĖS VYNAI

1. **Rūšiniai vynai, gaminami konkrečiuose regionuose („vinho de qualidade produzido em região determinada“)**
 - 1.1. *Konkrečių regionų pavadinimai*

Alcobaça	Carcavelos
Alenquer	Chaves
Alentejo	Colares
Arruda	Dão
Bairrada	Douro
Beira Interior	Encostas de Aire
Biscoitos	Graciosa
Bucelas	Lafões

	Lagoa	Ribatejo
	Lagos	Setúbal
	Madeira/Madère/Madera	Tavira
	Óbidos	Távora-Varosa
	Palmela	Torres Vedras
	Pico	Valpaços
	Planalto Mirandês	Vinho Verde
	Portimão	
	Porto/Port ⁽¹⁾ /Oporto/Portwein/Portvin/Portwijn	
1.2.	<i>Subregionų pavadinimai</i>	
1.2.1.	Dão	
	Alva	Silgueiros
	Besteiros	Terras de Senhorim
	Castendo	Terras de Azurara
	Serra da Estrela	
1.2.2.	Alentejo	
	Borba	Portalegre
	Évora	Redondo
	Granja-Amareleja	Reguengos
	Moura	Vidigueira
1.2.3.	Beira Interior	
	Castelo Rodrigo	
	Cova da Beira	
	Pinhel	
1.2.4.	Vinho Verde	
	Amarante	Lima
	Basto	Monção
	Braga	Penafiel
1.2.5.	Douro	
	Favaios	
1.2.6.	Ribatejo	
	Almeirim	Coruche
	Cartaxo	Santarém
	Chamusca	Tomar
1.2.7.	Kiti pavadinimai	
	Dão Nobre	Setúbal Roxo
	Moscatel de Setúbal	Vinho Verde Alvarinho
2.	Stalo vynai, turintys geografinę nuorodą	
	Alentejano	Ribatejano
	Algarve	Minho
	Alta Estremadura	Terras Durienses
	Beira Litoral	Terras de Sico
	Beira Alta	Terras do Sado
	Beiras	Trás-os-Montes
	Estremadura	

(¹) Dél „Porto“ — atsižvelgiama į PPB susitarimo X priedo nuostatas.

VIII. JUNG TINĖS KARALYSTĖS KILMĖS VYNAI

1. **Rūšiniai vynai, gaminami konkrečiuose regionuose**
 - English Vineyards
 - Welsh Vineyards
2. **Stalo vynai, turintys geografinę nuorodą**
 - English Counties
 - Welsh Counties

IX. AUSTRIJOS FEDERACINĖS RESPUBLIKOS VYNAI

1. **Rūšiniai vynai, gaminami konkrečiuose regionuose („Qualitätswein bestimmter Anbaugebiete“)**
 - 1.1. *Vynuogių auginimo regionų pavadinimai*

Weinland	Steiermark
Bergland	Wien
 - 1.2. *Konkrečių regionų pavadinimai*
 - 1.2.1. Konkretūs Weinland regionai

Niederösterreich	Donauland
Burgenland	Kamptal
Neusiedlersee	Kremstal
Neusiedlersee-Hügelland	Thermenregion
Mittelburgenland	Traisental
Südburgenland	Wachau
Carnuntum	Weinviertel
 - 1.2.2. Konkretūs Bergland regionai

Salzburg	Tirol
Oberösterreich	Vorarlberg
Kärnten	
 - 1.2.3. Konkretūs Styria regionai

Süd-Oststeiermark
Südsteiermark
Weststeiermark
 - 1.2.4. Konkretūs Vienna regionai

Wien
 - 1.3. *Savivaldybės, jų dalys, Großlagen, Riede, Flure, Einzellagen*
 - 1.3.1. Konkretūs Neusiedlersee regionas
 - a) Großlage:

Kaisergarten
 - b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Altenberg	Henneberg	Kirchberg
Bauernaussatz	Herrnjoch	Kleinackerl
Bergäcker	Herrnsee	Königswiese
Edelgründe	Hintenaussere Weingärten	Kreuzjoch
Gabarinza	Jungerberg	Kurzbürg
Goldberg	Kaiserberg	Ladisberg
Hansagweg	Kellern	Lange Salzberg
Heideboden	Kirchäcker	Langer Acker

Lehendorf	Rustenäcker	Vierhölzer
Neuberg	Sandflur	Weidener Zeiselberg
Pohnpühl	Sandriegel	Weidener Ungerberg
Prädium	Satz	Weidener Rosenberg
Rappbühl-Weingärten	Seeweingärten	
Römerstein	Ungerberg	

c) Savivaldybės ir jų dalys:

Andau	Halbtorn	Parndorf
Apetlon	Illmitz	Podersdorf
Bruckneudorf	Jois	Potzneusiedl
Deutsch Jahrndorf	Kittsee	St. Andrä am Zicksee
Edelstal	Mönchhof	Tadten
Frauenkirchen	Neudorf bei Parndorf	Wallern im Burgenland
Gattendorf	Neusiedl am See	Weiden am See
Gattendorf-Neudorf	Nickelsdorf	Winden am See
Gols	Pamhagen	Zurndorf

1.3.2. Konkretus Neusiedlersee–Hügelland regionas

a) Großlagen:

Rosaliakapelle
Sonnenberg
Vogelsang

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Adler/Hrvatski vrh	Katerstein	Mönchsberg/Lesicak
Altenberg	Kirchberg	Purbacher Bugstall
Bergweinärten	Kleingebirge/Mali vrh	Reisbühel
Edelgraben	Kleinhöfleiner Hügel	Ripisce
Fölligberg	Klosterkeller Siegendorf	Römerfeld
Gaisrücken	Kogel	Römersteig
Goldberg	Kogl/Gritsch	Rosenberg
Großgebirge/Veliki vrh	Krci	Rübäcker/Ripisce
Hasenriegel	Kreuzweingärten	Schmaläcker
Haussatz	Langäcker/Dolnj sirick	St. Vitusberg
Hochkramer	Leithaberg	Steinhut
Hölzlstein	Lichtenbergweingärten	Wetterkreuz
Isl	Marienthal	Wolfsbach
Johanneshöh	Mitterberg	Zbornje

c) Savivaldybės ir jų dalys:

Antau	Loretto	Schattendorf
Baumgarten	Marz	Schützen am Gebirge
Breitenbrunn	Mattersburg	Siegenderf
Donnerskirchen	Mörbisch am See	Sigless
Draßburg	Müllendorf	Steinbrunn
Eisenstadt	Neudöfl	Steinbrunn-Zillingtal
Forchtenau	Neustift an der Rosalia	Stöttera
Forchtenstein	Oggau	Stotzing
Großhöflein	Oslip	Trausdorf/Wulka
Hirm	Pöttelsdorf	Walbersdorf
Hornstein	Pöttsching	Wiesen
Kleinhöflein	Purbach am See	Wimpassing/Leitha
Klingenbach	Rohrbach	Wulkaprodersdorf
Krensdorf	Rust	Zagersdorf
Leithaprodersdorf	St. Georgen	Zemendorf
Loipersbach	St. Margarethen	

1.3.3. Konkretus Mittelburgenland regionas

a) Großlage:

Goldbachtal

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Altes Weingebirge	Hochberg	Raga
Deideckwald	Hochplateau	Sandhoffeld
Dürrau	Hölzl	Sinter
Gfanger	Im Weingebirge	Sonnensteig
Goldberg	Kart	Spiegelberg
Himmelsthron	Kirchholz	Weingfanger
Hochacker	Pakitsch	Weiskreuz

c) Savivaldybės ir jų dalys:

Deutschkreutz	Kobersdorf	Nikitsch
Frankenau	Kroatisch Gerersdorf	Raiding
Girm	Kroatisch Minihof	Ritzing
Großmutschen	Lackenbach	Stoob
Großwarasdorf	Lackendorf	Strebersdorf
Haschendorf	Lutzmannsburg	Unterfrauenheid
Horitschon	Mannersdorf	Unterpetersdorf
Kleinmutschen	Markt St. Martin	Unterpullendorf
Kleinwarasdorf	Nebersdorf	
Klostermarienberg	Neckenmarkt	

1.3.4. Konkretus Südburgenland regionas

a) Großlagen:

Pinkatal

Rechnitzer Geschriebenstein

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Gotscher
 Rosengarten
 Schiller
 Tiefer Weg
 Wohlauf

c) Savivaldybės ir jų dalys:

Bonisdorf	Hagensdorf	Kulmer Hof
Burg	Hannersdorf	Limbach
Burgauberg	Harmisch	Luising
Deutsch Bieling	Hasendorf	Markt-Neuhodis
Deutsch Ehrendorf	Heiligenbrunn	Minihof-Liebau
Deutsch Kaltenbrunn	Hoell	Mischendorf
Deutsch-Schützen	Inzenhof	Moschendorf
Deutsch Tschantschendorf	Kalch	Mühlgraben
Eberau	Kirchfidisch	Neudauberg
Edlitz	Kleinmürbisch	Neumarkt im Tauchental
Eisenberg an der Pinka	Kohfidisch	Neusiedl
Eltendorf	Königsdorf	Neustift
Gaas	Kotezicken	Oberbildein
Gamischdorf	Kroatisch Ehrendorf	Ollersdorf
Gerersdorf-Sulz	Kroatisch Tschantschendorf	Poppendorf
Glasing	Krobotek	Punitz
Großmürbisch	Krottendorf bei Güssing	Rax
Güssing	Krottendorf bei Neuhaus am Klausenbach	Rechnitz
Güttenbach	Kukmirm	Rehgraben
Hackerberg		Reinersdorf

Rohr	Strem	Weichselbaum
Rohrbrunn	Sulz	Weiden bei Rechnitz
Schallendorf	Sumetendorf	Welgersdorf
St. Michael	Tobau	Windisch Minihof
St. Nikolaus	Tschanigraben	Winten
St. Kathrein	Tudersdorf	Woppendorf
Stadtschlaining	Unterbildein	Zuberbach
Steinfurt	Urbersdorf	

1.3.5. Konkretus Thermenregion regionas

a) Großlagen:

Badener Berg
 Vöslauer Hauerberg
 Weißer Stein
 Tattendorfer Steinhöhle (Stahölln)
 Schatzberg
 Kappellenweg

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Am Hochgericht	Jenibergen	Pfaffstättner Kogel
Badenerberg	Kapellenweg	Prezessbühel
Brunnerberg	Kirchenfeld	Rasslerin
Dornfeld	Kramer	Römerberg
Goldeck	Lange Bamhartstäler	Satzing
Gradenthal	Les'hanl	Steinfeld
Hochleiten	Mandl-Höh	Weißer Stein
Holzspur	Mitterfeld	
In Brunnerberg	Oberkirchen	

c) Savivaldybės ir jų dalys:

Bad Fischau	Josefsthal	Seibersdorf
Bad Vöslau	Katzelsdorf	Siebenhaus
Baden	Kottingbrunn	Siegersdorf
Berndorf	Landegg	Sollenau
Blumau	Lanzenkirchen	Sooß
Blumau-Neurißhof	Leesdorf	St. Veit
Braiten	Leobersdorf	Steinabrückl
Brunn am Gebirge	Lichtenwörth	Steinfelden
Brunn/Schneebergbahn	Lindabrunn	Tattendorf
Brunnenthal	Maria Enzersdorf	Teesdorf
Deutsch-Brodersdorf	Markt Piesting	Theresienfeld
Dornau	Matzensdorf	Traiskirchen
Dreitstetten	Mitterberg	Tribuswinkel
Ebreichsdorf	Mödling	Trumau
Eggendorf	Möllersdorf	Vösendorf
Einöde	Münchendorf	Wagram
Enzesfeld	Muthmannsdorf	Wampersdorf
Frohsdorf	Obereggendorf	Weigelsdorf
Gainfarn	Oberwaltersdorf	Weikersdorf/Steinfeld
Gaminghof	Oyenhäusen	Wiener Neustadt
Gießhübl	Perchtoldsdorf	Wiener Neudorf
Großau	Pfaffstätten	Wienersdorf
Gumpoldskirchen	Pottendorf	Winzendorf
Günselsdorf	Rauhenstein	Wöllersdorf
Guntramsdorf	Reisenberg	Zillingdorf
Hirtenberg	Schönau/Triesting	

1.3.6. Konkretus Kremstal regionas

a) Großlagen:

Göttweiger Berg
Kaiserstiege

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Ebritzstein	Hochäcker	Rohrendorfer Gebling
Ehrenfelser	Im Berg	Sandgrube
Emmerlingtal	Kirchbühel	Scheibelberg
Frauengrund	Kogl	Schrattenpoint
Gartl	Kremsleithen	Sommerleiten
Gärtling	Pellingen	Sonnageln
Gedersdorfer Kaiserstiege	Pfaffenberg	Spiegel
Goldberg	Pfennigberg	Steingraben
Großer Berg	Pulverturm	Tümelstein
Hausberg	Rammeln	Weinzierlberg
Herrentrost	Reisenthal	Zehetnerin

c) Savivaldybės ir jų dalys:

Aigen	Imbach	Rohrendorf bei Krems
Angern	Krems	Scheibenhof
Brunn im Felde	Krems an der Donau	Senftenberg
Droß	Krustetten	Stein an der Donau
Egelsee	Landersdorf	Steinaweg-Kleinwien
Eggendorf	Meidling	Stift Göttweig
Furth	Neustift bei Schönberg	Stratzing
Gedersdorf	Oberfucha	Thallern
Gneixendorf	Oberrohrendorf	Tiefenfucha
Göttweig	Palt	Unterrohrendorf
Höbenbach	Paudorf	Walkersdorf am Kamp
Hollenburg	Priel	Weinzierl bei Krems
Hörfarth	Rehberg	

1.3.7. Konkretus Kamptal regionas

a) Großlage:

–

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Anger	Hiesberg	Sachsenberg
Auf der Setz	Hofstadt	Sandgrube
Friesenrock	Kalvarienberg	Spiegel
Gaisberg	Kremstal	Stein
Gallenberg	Loiser Berg	Steinhaus
Gobelsberg	Obritzberg	Weinträgerin
Heiligenstein	Pfeiffenberg	Wohra

c) Savivaldybės ir jų dalys:

Altenhof	Kammern am Kamp	Schiltern
Diendorf am Walde	Kamp	Schönberg am Kamp
Diendorf/Kamp	Langenlois	Schönbergneustift
Elsarn im Straßertale	Lengenfeld	Sittendorf
Engabrunn	Mittelberg	Stiefern
Etsdorf am Kamp	Mollands	Straß im Straßertale
Fernitz	Obernholz	Thürneustift
Gobelsburg	Oberreith	Unterreith
Grunddorf	Plank/Kamp	Walkersdorf
Hadersdorf am Kamp	Peith	Wiedendorf
Haindorf	Rothgraben	Zöbing

1.3.8. Konkretus Donauland regionas

a) Großlagen:

Klosterneuburger Weinberge
 Tulbinger Kogel
 Wagram-Donauland

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Altenberg	Hengsberg	Schillingsberg
Bromberg	Hengstberg	Schloßberg
Erdpreß	Himmelreich	Sonnenried
Franzhauser	Hirschberg	Steinagrund
Fuchsberg	Hochrain	Traxelgraben
Gänsacker	Kreitschental	Vorberg
Georgenberg	Kühgraben	Wadenthal
Glockengießler	Leben	Wagram
Gmirk	Ortsried	Weinlacke
Goldberg	Purgstall	Wendelstatt
Halterberg	Satzen	Wora

c) Savivaldybės ir jų dalys:

Ahrenberg	Gugging	Pöding
Abstetten	Hasendorf	Reidling
Altenberg	Henzing	Röhrenbach
Ameisthal	Hintersdorf	Ruppersthal
Anzenberg	Hippersdorf	Saladorf
Atzelsdorf	Höflein an der Donau	Sieghartskirchen
Atzenbrugg	Holzleiten	Sitzenberg
Baumgarten/Reidling	Hütteldorf	Spital
Baumgarten/Wagram	Judenau-Baumgarten	St. Andrä-Wördern
Baumgarten/Tullnerfeld	Katzelsdorf im Dorf	Staasdorf
Chorherrn	Katzelsdorf/Zeil	Stettenhof
Dietersdorf	Kierling	Tautendorf
Ebersdorf	Kirchberg/Wagram	Thürnthal
Egelsee	Kleinwiesendorf	Tiefenthal
Einsiedl	Klosterneuburg	Trasdorf
Elsbach	Königsbrunn	Tulbing
Engelmannsbrunn	Königsbrunn/Wagram	Tulln
Fels	Königstetten	Unterstockstall
Fels/Wagram	Kritzendorf	Wagram am Wagram
Feuersbrunn	Landersdorf	Waltendorf
Freundorf	Michelhausen	Weinzierl bei Ollern
Gerasdorf b. Wien	Micheldorf	Wipfing
Gollarn	Mitterstockstall	Wolfpassing
Gösing	Mossbierbaum	Wördern
Grafenwörth	Neudegg	Würmla
Groß-Rust	Oberstockstall	Zaußenberg
Großriedenthal	Ottenthal	Zeiselmauer
Großweikersdorf	Pixendorf	
Großwiesendorf	Plankenberg	

1.3.9. Konkretus Traisental regionas

a) Großlage:

Traismaurer Weinberge

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Am Nasenberg	Brunberg	Fuchsenrand
Antingen	Eichberg	Gerichtsberg

Grillenbühel	Kölbings	Tiegelns
Halterberg	Kreit	Valterl
Händlgraben	Kufferner Steinried	Weinberg
Hausberg	Leithen	Wiegen
In der Wiegn'n	Schullerberg	Zachling
In der Leithen	Sonnleiten	Zwirsch
Kellerberg	Spiegelberg	

c) Savivaldybės ir jų dalys:

Absdorf	Inzersdorf ob der Traisen	Ried
Adletzberg	Kappeln	Rottersdorf
Ambach	Katzenberg	Schweinern
Angern	Killing	St. Andrä/Traisen
Diendorf	Kleinrust	St. Pölten
Dörfel	Kuffern	Statzendorf
Edering	Langmannersdorf	Stollhofen
Eggendorf	Mitterndorf	Thallern
Einöd	Neusiedl	Theyern
Etzersdorf	Neustift	Traismauer
Franzhausen	Nußdorf ob der Traisen	Unterradlberg
Fraundorf	Oberndorf am Gebirge	Unterwölbing
Fugging	Oberndorf in der Ebene	Wagram an der Traisen
Gemeinlebarn	Oberwinden	Waldletzberg
Getzersdorf	Oberwölbing	Walpersdorf
Großrust	Obritzberg-Rust	Weidling
Grünz	Ossarn	Weißenkriechen/Perschling
Gutenbrunn	Pfaffing	Wetzmannsthal
Haselbach	Rassing	Wielandsthal
Herzogenburg	Ratzersdorf	Wölbing
Hilpersdorf	Reichersdorf	

1.3.10. Konkretus Carnuntum regionas

a) Großlage:

–

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Aubühel	Hausweingärten	Rosenberg
Braunsberg	Hexenberg	Spitzerberg
Dorfbrunnenacker	Kirchbergen	Steinriegel
Füllenbeutel	Lange Letten	Tilhofen
Gabler	Lange Weingärten	Ungerberg
Golden	Mitterberg	Unterschilling
Haidacker	Mühlbachacker	
Hausweinacker	Mühlweg	

c) Savivaldybės ir jų dalys:

Arbesthal	Haslau-Maria Ellend	Rohrau
Au am Leithagebirge	Himberg	Sarasdorf
Bad Deutsch-Altenburg	Hof/Leithaberge	Scharndorf
Berg	Höflein	Schloß Prugg
Bruck an der Leitha	Hollern	Schönabrunn
Deutsch-Haslau	Hundsheim	Schwadorf
Ebergassing	Mannersdorf/Leithagebirge	Sommerein
Enzersdorf/Fischa	Margarethen am Moos	Stixneusiedl
Fischamend	Maria Ellend	Trautmannsdorf/Leitha
Gallbrunn	Moosbrunn	Velm
Gerhaus	Pachfurth	Wienerherberg
Göttlesbrunn	Petronell	Wildungsmauer
Gramatneusiedl	Petronell-Carnuntum	Wilfleinsdorf
Hainburg/Donau	Prellenkirchen	Wolfsthal
Haslau/Donau	Regelsbrunn	Zwölfaxing

1.3.11. Konkretus Wachau regionas

a) Großlage:

Frauenweingärten

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Burgberg	Kellerweingärten	Setzberg
Frauengrund	Kiernberg	Silberbühel
Goldbügeln	Klein Gebirg	Singerriedel
Gottschelle	Mitterweg	Spickenberg
Höhlgraben	Neubergen	Steiger
Im Weingebirge	Niederpoigen	Stellenleiten
Katzengraben	Schlucht	Tranthal

c) Savivaldybės ir jų dalys:

Aggsbach	Krustetten	St. Johann
Aggsbach-Markt	Loiben	St. Michael
Baumgarten	Mautern	Tiefenfucha
Bergern/Dunkelsteinerwald	Mauternbach	Unterbergen
Dürnstein	Mitterarnsdorf	Unterloiben
Eggendorf	Mühdorf	Vießling
Elsarn am Jauerling	Oberarnsdorf	Weißkirchen/Wachau
Furth	Oberbergen	Weißkirchen
Groisbach	Oberloiben	Willendorf
Gut am Steg	Rossatz-Rührsdorf	Willendorf in der Wachau
Höbenbach	Schwallenbach	Wösendorf/Wachau
Joching	Spitz	
Köfering	St. Lorenz	

1.3.12. Konkretus Weinviertel regionas

a) Großlagen:

Bisamberg-Kreuzenstein
 Falkensteiner Hügelland
 Matzner Hügel
 Retzer Weinberge
 Wolkersdorfer Hochleithen

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Adamsbergen	Detzenberg	Haiden
Altenberg	Die alte Haider	Haspelberg
Altenbergen	Ekartsberg	Hausberg
Alter Kirchenried	Feigelbergen	Hauseingärten
Altes Gebirge	Fochleiten	Hausrucker
Altes Weingebirge	Freiberg	Heiligengeister
Am Berg	Freybergen	Hermannschachern
Am Lehm	Fuchsberg	Herrnberg
Am Wagram	Fürstenbergen	Hinter der Kirchen
Antlasbergen	Gaisberg	Hirschberg
Antonibergen	Galgenberg	Hochfeld
Aschinger	Gerichtsberg	Hochstraß
Auberg	Geringen	Holzpoint
Auflangen	Goldberg	Hundsbergen
Bergen	Goldbergen	Hundsleithen
Bergfeld	Gollitschen	Im Inneren Rain
Birthaler	Großbergen	Im Potschallen
Bogenrain	Grundern	In Aichleiten
Bruch	Haad	In den Hausweingärten
Bürsting	Haidberg	In Hamert

In Rothenpüllen	Mühlweingärten	Schwarzerder
In Sechsern	Neubergergen	Sechterbergen
In Trenken	Neusätzen	Silberberg
Johannesbergen	Nußberg	Sommerleiten
Jungbirgen	Ölberg	Sonnberg
Junge Frauenberge	Ölbergen	Sonnen
Jungherrn	Platten	Sonnleiten
Kalvarienberg	Pöllitzern	Steinberg
Kapellenfeld	Preussenberg	Steinbergen
Kirchbergen	Purgstall	Steinhübel
Kirchenberg	Raschern	Steinperz
Kirchluß	Reinthal	Stöckeln
Kirchweinbergen	Reishübel	Stolleiten
Kogelberg	Retzer Weinberge	Strassfeld
Köhlberg	Rieden um den Heldenberg	Stuffeln
Königsbergen	Rösel	Tallusfeld
Kreuten	Rosenberg	Veigelberg
Lamstetten	Roseneck	Vogelsinger
Lange Ried	Saazen	Vordere Bergen
Lange Vierteln	Sandbergen	Warthberg
Lange Weingärten	Sandriegl	Weinried
Leben	Sätzen	Weintalried
Lehmfeld	Sätzweingärten	Weisser Berg
Leithen	Sauenberg	Zeiseln
Leitenberge	Sauhaut	Zuckermandln
Lichtenberg	Saurüßeln	Zuckermantel
Ließen	Schachern	Zuckerschleh
Lindau	Schanz	Züngel
Lissen	Schatz	Zutrinken
Martal	Schatzberg	Zwickeln
Maxendorf	Schilling	Zwiebelhab
Merkvierteln	Schmallissen	Zwiefänger
Mitterberge	Schmidatal	

c) Savivaldybės ir jų dalys:

Alberndorf im Pulkautal	Bogenneusiedl	Eggendorf
Alt Höflein	Bösendürnbach	Eibesbrunn
Alt Ruppertsdorf	Braunsdorf	Eibesthal
Altenmarkt im Thale	Breitenreich	Eichenbrunn
Altenmarkt	Breitenwaida	Eichhorn
Altlichtenwarth	Bruderndorf	Eitzersthal
Altmanns	Bullendorf	Engelhartstetten
Ameis	Burgschleinitz	Engelsdorf
Amelsdorf	Deinzendorf	Enzersdorf bei Staatz
Angern an der March	Diepolz	Enzersdorf im Thale
Aschendorf	Dietersdorf	Enzersfeld
Asparn an der Zaya	Dietmannsdorf	Erdberg
Aspersdorf	Dippersdorf	Erdpreß
Atzelsdorf	Dobermannsdorf	Ernstbrunn
Au	Drasenhofen	Etzmannsdorf
Auersthal	Drösing	Fahndorf
Auggenthal	Dürnkrot	Falkenstein
Bad Pirawarth	Dürnleis	Fallbach
Baierdorf	Ebendorf	Föllim
Bergau	Ebenthal	Frättingsdorf
Bernhardsthal	Ebersbrunn	Fraundorf/Schmida
Bisamberg	Ebersdorf an der Zaya	Friebritz
Blumenthal	Eggenburg	Füllersdorf
Bockfließ	Eggendorf am Walde	Furth

Gaindorf	Hautzendorf	Kreuttal
Gaisberg	Heldenberg	Kreuzstetten
Gaiselberg	Herrnbaumgarten	Kronberg
Gaisruck	Herrnleis	Kühnring
Garmanns	Herzogbirbaum	Laa an der Thaya
Gars am Kamp	Hetzmannsdorf	Ladendorf
Gartenbrunn	Hipples	Langenzersdorf
Gaubitsch	Höbersbrunn	Lanzendorf
Gauderndorf	Hobersdorf	Leitzersdorf
Gaweinstal	Höbertsgrub	Leobendorf
Gebmanns	Hochleithen	Leodagger
Geitzendorf	Hofern	Limberg
Gettsdorf	Hohenau an der March	Loidesthal
Ginzersdorf	Hohenrappersdorf	Loosdorf
Glaubendorf	Hohenwarth	Magersdorf
Gnadendorf	Hollabrunn	Maigen
Goggendorf	Hollenstein	Mailberg
Goldgeben	Hörsersdorf	Maisbirbaum
Göllersdorf	Horn	Maissau
Gösting	Hornsburg	Mallersbach
Götzendorf	Hüttendorf	Manhartsbrunn
Grabern	Immendorf	Mannersdorf
Grafenberg	Inkersdorf	Marchegg
Grafensulz	Jedenspeigen	Maria Roggendorf
Großenbrunn	Jetzelsdorf	Mariathal
Groß Ebersdorf	Kalladorf	Martinsdorf
Groß-Engersdorf	Kammersdorf	Matzelsdorf
Groß-Inzersdorf	Karnabrunn	Matzen
Groß-Schweinbarth	Kattau	Maustrenk
Großharras	Katzelsdorf	Meiseldorf
Großkadolz	Kettlasbrunn	Merkersdorf
Großkrut	Ketzelsdorf	Michelstetten
Großmeiseldorf	Kiblitz	Minichhofen
Großmugl	Kirchstetten	Missingdorf
Großnondorf	Kleedorf	Mistelbach
Großreipersdorf	Klein Hadersdorf	Mittergrabern
Großrußbach	Klein Riedenthal	Mitterretzbach
Großstelzendorf	Klein Haugsdorf	Mödring
Großwetzdorf	Klein-Harras	Mollmannsdorf
Grub an der March	Klein-Meiseldorf	Mörtersdorf
Grübern	Klein-Reinprechtsdorf	Mühlbach a. M.
Grund	Klein-Schweinbarth	Münichsthal
Gumping	Kleinbaumgarten	Naglern
Guntersdorf	Kleinebersdorf	Nappersdorf
Guttenbrunn	Kleinengersdorf	Neubau
Hadres	Kleinhöflein	Neudorf bei Staatz
Hagenberg	Kleinkadolz	Neurappersdorf
Hagenbrunn	Kleinkirchberg	Neusiedl/Zaya
Hagendorf	Kleinrötz	Nexingin
Hanfthal	Kleinsierndorf	Niederabsdorf
Hardegg	Kleinstelzendorf	Niederfellabrunn
Harmannsdorf	Kleinstetteldorf	Niederhollabrunn
Harrersdorf	Kleinweikersdorf	Niederkreuzstetten
Hart	Kleinwetzdorf	Niederleis
Haselbach	Kleinwilfersdorf	Niederrußbach
Haslach	Klement	Niederschleinz
Haugsdorf	Kollnbrunn	Niedersulz
Hausbrunn	Königsbrunn	Nursch
Hauskirchen	Kottingneusiedl	Oberdürnbach
Hausleiten	Kotzendorf	Oberfellabrunn

Obergänserndorf	Radlbrunn	Stetteldorf/Wagram
Obergrabern	Raffelhof	Stetten
Obergrub	Rafing	Stillfried
Oberhautzentl	Ragelsdorf	Stockerau
Oberkreuzstetten	Raggendorf	Stockern
Obermallebarn	Rannersdorf	Stoitzendorf
Obermarkersdorf	Raschala	Straning
Obernalb	Ravelsbach	Stranzendorf
Oberolberndorf	Reikersdorf	Streifing
Oberparschenbrunn	Reinthal	Streitdorf
Oberravelsbach	Retz	Stronsdorf
Oberretzbach	Retz-Altstadt	Stützenhofen
Oberrohrbach	Retz-Stadt	Sulz im Weinviertel
Oberrußbach	Retzbach	Suttenbrunn
Oberschoderlee	Reyersdorf	Tallesbrunn
Obersdorf	Riedenthal	Traunfeld
Obersteinabrunn	Ringelsdorf	Tresdorf
Oberstinkenbrunn	Ringendorf	Ulrichskirchen
Obersulz	Rodingersdorf	Ungerndorf
Oberthern	Roggendorf	Unterdürnbach
Oberzögersdorf	Rohrbach	Untergrub
Obritz	Rohrendorf/Pulkau	Unterhautzentl
Olbersdorf	Ronthal	Untermallebarn
Olgersdorf	Röschitz	Untermarkersdorf
Ollersdorf	Röschitzklein	Unternalb
Ottendorf	Roseldorf	Unterolberndorf
Ottenthal	Rückersdorf	Unterparschenbrunn
Paasdorf	Rußbach	Unterretzbach
Palterndorf	Schalladorf	Unterrohrbach
Paltersdorf	Schleinbach	Unterstinkenbrunn
Passauerhof	Schletz	Unterthern
Passendorf	Schönborn	Velm
Patzenthal	Schöngrabern	Viendorf
Patzmannsdorf	Schönkirchen	Waidendorf
Peigarten	Schrattenberg	Waitzendorf
Pellendorf	Schrattenthal	Waltersdorf
Pernersdorf	Schrick	Waltersdorf/March
Pernhofen	Seebarn	Walterskirchen
Pettendorf	Seefeld	Wartberg
Pfaffendorf	Seefeld-Kadolz	Waschbach
Pfaffstetten	Seitzendorf-Wolfpassing	Watzelsdorf
Pföding	Senning	Weikendorf
Pillersdorf	Siebenhirten	Wetzelsdorf
Pilichsdorf	Sierndorf	Wetzleinsdorf
Pirawarth	Sierndorf/March	Weyerburg
Platt	Sigmundsherberg	Wieselsfeld
Pleißling	Simonsfeld	Wiesern
Porrau	Sitzendorf an der Schmida	Wildendürnbach
Pottenhofen	Sitzenhart	Wilfersdorf
Poysbrunn	Sonnberg	Wilhelmsdorf
Poysdorf	Sonndorf	Windisch-Baumgarten
Pranhartsberg	Spannberg	Windpassing
Prinzendorf/Zaya	St. Bernhard-Frauenhofen	Wischathal
Prottes	St. Ulrich	Wolfpassing an der Hochleithen
Puch	Staatz	Wolfpassing
Pulkau	Staatz-Kautzendorf	Wolfsbrunn
Pürstendorf	Starnwörth	Wolkersdorf/Weinviertel
Putzing	Steinabrunn	Wollmannsberg
Pyhra	Steinbrunn	Wullersdorf
Rabensburg	Steinebrunn	Wultendorf

Wulzeshofen	Ziersdorf	Zogelsdorf
Würnitz	Zissersdorf	Zwentendorf
Zellerndorf	Zistersdorf	Zwingendorf
Zemling	Zlabern	

1.3.13. Konkretus Südsteiermark regionas

a) Großlagen:

Sausal
Südsteirisches Rebenland

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Altenberg	Karnerberg	Sernauberg
Brudersegg	Kittenberg	Speisenberg
Burgstall	Königsberg	Steinriegl
Czamillonberg/Kaltenegg	Kranachberg	Stermitzberg
Eckberg	Lubekogel	Urlkogel
Eichberg	Mitteregg	Wielitsch
Einöd	Nußberg	Wilhelmshöhe
Gautitsch	Obegg	Witscheinberg
Graßnitzberg	Päßnitzberger Römerstein	Witscheiner Herrenberg
Harrachegg	Pfarrweingarten	Zieregg
Hochgraßnitzberg	Schloßberg	Zoppelberg

c) Savivaldybės ir jų dalys:

Aflenz an der Sulm	Kogelberg	Retznei
Altenbach	Kranach	Sausal
Altenberg	Kranachberg	Sausal-Kerschegg
Arnfels	Labitschberg	Schirka
Berghausen	Lang	Schloßberg
Brudersegg	Langaberg	Schönberg
Burgstall	Langegg	Schönegg
Eckberg	Lebring-St. Margarethen	Seggauberg
Ehrenhausen	Leibnitz	Sernau
Eichberg	Leutschach	Spielfeld
Eichberg-Trautenburg	Lieschen	St. Andrä i. S.
Einöd	Maltschach	St. Andrä-Höch
Empersdorf	Mattelsberg	St. Johann im Saggautal
Ewitsch	Mitteregg	St. Nikolai im Sausal
Flamberg	Muggenau	St. Nikolai/Draßling
Fötschach	Nestelbach	St. Ulrich/Waasen
Gamlitz	Nestelberg/Heimschuh	Steinbach
Gautitsch	Nestelberg/Großklein	Steingrub
Glanz	Neurath	Steinriegel
Gleinstätten	Obegg	Sulz
Goldes	Oberfahrbach	Sulztal an der Weinstraße
Göttling	Obergreith	Tillmitsch
Graßnitzberg	Oberhaag	Unterfahrbach
Greith	Oberlupitscheni	Untergreith
Großklein	Obervogau	Unterhaus
Großwalz	Ottenberg	Untertupitscheni
Grottenhof	Paratheregg	Vogau
Grubtal	Petzles	Wagna
Hainsdorf/Schwarzautal	Pistorf	Waldschach
Hasendorf an der Mur	Pößnitz	Weitendorf
Heimschuh	Prarath	Wielitsch
Höch	Ratsch an der Weinstraße	Wildon
Kaindorf an der Sulm	Remsnigg	Wolfsberg/Schw.
Kittenberg	Rettenbach	Zieregg
Kitzeck im Sausal	Rettenberg	

1.3.14. Konkretus Weststeiermark regionas

a) Großlage:

–

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Burgegg

Dittenberg

Guntschenberg

Hochgrail

St. Ulrich i. Gr.

c) Savivaldybės ir jų dalys:

Aibl	Lannach	St. Johann ob Hohenburg
Bad Gams	Ligist	St. Peter i. S.
Deutschlandsberg	Limberg	Stainz
Frauental an der Laßnitz	Marhof	Stallhofen
Graz	Mooskirchen	Straßgang
Greisdorf	Pitschgau	Sulmeck-Greith
Groß St. Florian	Preding	Unterbergla
Großradl	Schwanberg	Unterfresen
Gundersdorf	Seiersberg	Weibling
Hitzendorf	St. Bartholomä	Wernersdorf
Holleneegg	St. Martin i. S.	Wies
Krottendorf	St. Stefan ob Stainz	

1.3.15. Konkretus Südoststeiermark regionas

a) Großlagen:

Oststeirisches Hügelland

Vulkanland

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Annaberg	Klöchberg	Schattauberg
Buchberg	Königsberg	Schemming
Burgfeld	Prebendorfberg	Schloßkogel
Hofberg	Rathenberg	Seindl
Hoferberg	Reiting	Steintal
Hohenberg	Ringkogel	Stradenberg
Hürtherberg	Rosenberg	Sulzberg
Kirchleiten	Saziani	Weinberg

c) Savivaldybės ir jų dalys:

Aigen	Bierbaum	Eichfeld
Albersdorf-Prebuch	Breitenfeld/Rittschein	Entschendorf am Ottersbach
Allerheiligen bei Wildon	Buch-Geiseldorf	Entschendorf
Altenmarkt bei Fürstenfeld	Burgfeld	Etzersdorf-Rolldorf
Altenmarkt bei Riegersburg	Dambach	Fehring
Aschau	Deutsch Goritz	Feldbach
Aschbach bei Fürstenfeld	Deutsch Haseldorf	Fischa
Auersbach	Dienersdorf	Fladnitz im Raabtal
Aug-Radisch	Dietersdorf am Gnasbach	Flattendorf
Axbach	Dietersdorf	Floing
Bad Waltersdorf	Dirnbach	Frannach
Bad Radkersburg	Dörfel	Frösaugraben
Bad Gleichenberg	Ebersdorf	Frössauberg
Bairisch Kölldorf	Edelsbach bei Feldbach	Frutten
Baumgarten bei Gnas	Edla	Fünffing bei Gleisdorf
Bierbaum am Auersbach	Eichberg bei Hartmannsdorf	Fürstenfeld

Gabersdorf	Karbach	Perbersdorf bei St. Peter
Gamling	Kirchberg an der Raab	Persdorf
Gersdorf an der Freistritz	Klapping	Pertlstein
Gießelsdorf	Kleegraben	Petersdorf
Gleichenberg-Dorf	Kleinschlag	Petzelsdorf
Gleisdorf	Klöch	Pichla bei Radkersburg
Glojach	Klöchberg	Pichla
Gnaning	Kohlgraben	Pirsching am Traubenberg
Gnas	Kölldorf	Pischelsdorf in der Steiermark
Gniebing	Kornberg bei Riegersburg	Plesch
Goritz	Krennach	Pöllau
Gosdorf	Krobathen	Pöllauberg
Gossendorf	Kronnersdorf	Pölsen
Grabersdorf	Krottendorf	Poppendorf
Grasdorf	Krusdorf	Prebendorf
Greinbach	Kulm bei Weiz	Pressguts
Großhartmannsdorf	Laasen	Pridahof
Grössing	Labuch	Puch bei Weiz
Großsteinbach	Landscha bei Weiz	Raabau
Großwilfersdorf	Laßnitzhöhe	Rabenwald
Grub	Leitersdorf im Raabtal	Radersdorf
Gruisla	Lembach bei Riegersburg	Radkersburg
Gschmaier	Lödersdorf	Radochen
Gutenberg an der Raabklamm	Löffelbach	Ragnitz
Gutendorf	Loipersdorf bei Fürstenfeld	Raning
Habegg	Lugitsch	Ratschendorf
Hainersdorf	Maggau	Reichendorf
Haket	Magland	Reigersberg
Halbenrain	Mahrensdorf	Reith bei Hartmannsdorf
Hart bei Graz	Maierdorf	Rettenbach
Hartberg	Maierhofen	Riegersburg
Hartl	Markt Hartmannsdorf	Ring
Hartmannsdorf	Markt	Risola
Haselbach	Merkendorf	Rittschein
Hatzendorf	Mettersdorf am Saßbach	Rohr an der Raab
Herrnberg	Mitterdorf an der Raab	Rohr bei Hartberg
Hinteregg	Mitterlabill	Rohrbach am Rosenberg
Hirnsdorf	Mortantsch	Rohrbach bei Waltersdorf
Hoehenegg	Muggendorf	Romatschachen
Hochstraden	Mühdorf bei Feldbach	Ruppersdorf
Hof bei Straden	Mureck	Saaz
Hofkirchen bei Hardegg	Murfeld	Schachen am Römerbach
Höflach	Nägelsdorf	Schölbling
Hofstätten	Nestelbach im Ilztal	Schönau
Hofstätten bei Deutsch Goritz	Neudau	Schönegg bei Pöllau
Hohenbrugg	Neudorf	Schrötten bei Deutsch-Goritz
Hohenkogel	Neusetz	Schwabau
Hopfau	Neustift	Schwarzau im Schwarzaual
Ilz	Nitscha	Schweinz
Ilztal	Oberdorf am Hohegg	Sebersdorf
Jagerberg	Obergnas	Siebing
Jahrbach	Oberkarla	Siegersdorf bei Herberstein
Jamm	Oberklamm	Sinabelkirchen
Johnsdorf-Brunn	Oberspitz	Söchau
Jörgen	Obertiefenbach	Speltenbach
Kaag	Öd	St. Peter am Ottersbach
Kaibing	Ödgraben	St. Johann bei Herberstein
Kainbach	Ödt	St. Veit am Vogau
Lalch	Ottendorf an der Rittschein	St. Kind
Kapfenstein	Penzendorf	St. Anna am Aigen

St. Georgen an der Stiefing	Tatzen	Waltra
St. Johann in der Haide	Tautendorf	Wassen am Berg
St. Margarethen an der Raab	Tiefenbach bei Kaindorf	Weinberg an der Raab
St. Nikolai ob Draßling	Tieschen	Weinberg
St. Marein bei Graz	Trautmannsdorf/Oststeiermark	Weinburg am Sassbach
St. Magdalena am Lemberg	Trössing	Weißenbach
St. Stefan im Rosental	Übersbach	Weiz
St. Lorenzen am Wechsel	Ungerdorf	Wetzelsdorf bei Jagerberg
Stadtbergen	Unterauersbach	Wieden
Stainz bei Straden	Unterbuch	Wiersdorf
Stang bei Hatzendorf	Unterfladnitz	Wilhelmsdorf
Staudach	Unterkarla	Wittmannsdorf
Stein	Unterlamm	Wolfgruben bei Gleisdorf
Stocking	Unterlaßnitz	Zehensdorf
Straden	Unterzirknitz	Zelting
Straß	Vockenberg	Zerlach
Stubenberg	Wagerberg	Ziegenberg
Sulz bei Gleisdorf	Waldsberg	
Sulzbach	Walkersdorf	
Takern	Waltersdorf in der Oststeiermark	

1.3.16. Konkretus Vienna regionas

a) Großlagen:

Bisamberg-Wien
Georgenberg
Kahlenberg
Nußberg

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Altweingarten	Gernen	Mitterberg
Auckenthal	Herrenholz	Oberlaa
Bellevue	Hochfeld	Preußen
Breiten	Jungenberg	Reisenberg
Burgstall	Jungherrn	Rosengartl
Falkenberg	Kuchelviertel	Schenkenberg
Gabrissen	Langteufel	Steinberg
Gallein	Magdalenenhof	Wiesthalen
Gebhardin	Mauer	

c) Savivaldybių dalys:

Dornbach	Kalksburg	Ottakring
Grinzing	Liesing	Pötzleinsdorf
Groß Jedlersdorf	Mauer	Rodaun
Heiligenstadt	Neustift	Stammersdorf
Innere Stadt	Nußdorf	Strebersdorf
Josefsdorf	Ober Sievering	Unter Sievering
Kahlenbergerdorf	Oberlaa	

1.3.17. Konkretus Vorarlberg regionas

a) Großlage:

–

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

–

c) Savivaldybės:

Bregenz
Röthis

1.3.18. Konkrečius Tyrol regionas

a) Großlagen:

–

b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

–

c) Savivaldybės:

Zirl

2. **Stalo vynai, turintys geografines nuorodas**

Weinland

Bergland

Steiermark

Wien

X. BELGIJOS KARALYSTĖS KILMĖS VYNAI

Rūšiniai vynai, gaminami konkrečiuose regionuose („vin de qualité produit dans une région déterminée“)*Konkrečiaus regiono pavadinimas*

Hageland

Appellation d'origine contrôlée/Gecontroleerde oorsprongsbenaming

Hagelandse Wijn

B. PIETŲ AFRIKOS KILMĖS VYNŲ GEOGRAFINĖS NUORODOS

1. Regionų pavadinimai

Breede River Valley
 Klein Karoo
 Coastal Region
 Olifants River
 Boberg

2. Regionų, apskričių, administracinių vienetų, vadinamų „wards“, „estates“ pavadinimai

2.1. Breede River Valley regionas

2.1.1. Robertson apskritis

a) Wards

Agterkliphoogte	Klaasvoogds
Bonnievale	Le Chasseur
Boesmans River	McGregor
Eilandia	Vink River
Hoops River	

b) Estates

Ardein	Springfield
Bon Courage	Wonderfontein
Dewetshof	Zandvliet
Excelsior	Goedverwacht
Le Grand Chasseur	Van Zylshof
Mon Don	Weltevrede
Mont Blois	Nicholaas L Jonker
Rietvallei	

2.1.2. Swellendam apskritis

a) Wards

Buffeljags
 Stormsvlei

b) Estates

–

2.1.3. Worcester apskritis

a) Wards

Aan-de-Doorns	Scherpenheuvel
Goudini	Slanghoek
Nuy	

b) Estates

Bergsig	Opstal
Deetlefs	Leopard Hill
Du Preez	

2.2. Klein Karoo regionas

a) Wards

Montagu
 Tradouw

b) Estates

Mons Ruber

2.2.1. Calitzdorp apskritis

a) Wards

–

b) Estates

–

2.3. *Pakrantės regionas*

a) Ward

Constantia

b) Estates

Groot Constantia

Klein Constantia

2.3.1. Cape Point apskritis

a) Wards

–

b) Estates

–

2.3.2. Tygerberg apskritis

a) Ward

Durbanville

b) Estates

Altydgedacht

Bloemendal

Diemersdal

Meerendal

2.3.3. Paarl apskritis

a) Wards

Franschhoek Valley

Simonsberg-Paarl

Wellington

b) Estates

Backsberg

De Zoete Inval

Johann Graue

Laborie

Landskroon

Nelson's Creek

Rhebokskloof

Ruitersvlei

Welgemeend

Cabriere

L'Ormarins

Jacaranda

Onverwacht

Oude Wellington

Seidelberg

Hildenbrand

Mischa

Upland

Akkerdal

2.3.4. Stellenbosch apskritis

a) Wards

Jonkershoek Valley

Papegaaiberg

Simonsberg-Stellenbosch

Bottelary

Devon Valley

b) Estates

Alto	Muratie
Avontuur	Uitkyk
Bonfoi	Vera Cruz
Elsenburg	Warwick
Grand Provence	Bellevue
Jacobsdal	Goede Hoep
Klawervlei	Hartenberg
L'Avenir	Kaapzicht
Meerlust	Koopmanskloof
Neethlingshof	Mooiplaas
Overgaauw	Devonvale
Rust-en-Vrede	Middelvlei
Simonsig	Klein Gustouw
Uiterwyk	Slaley
Asara	Morgenhof
Vergenoegd	Fort Simon
Zevenwacht	Lushof
Oude Nektar	Remhoogte
Kanonkop	Monterosso
Le Bonheur	Mount Rozier
Lievland	Morgenster

2.3.5. Swartland apskritis

a) Wards

Riebeekberg
Malmesbury

b) Estate

Allesverloren

2.3.6. Darling apskritis

a) Ward

Groenekloof

b) Estate

Ormonde

2.3.7. Tulbagh apskritis

a) Ward

–

b) Estates

Kloofzicht
Lemberg
Theuniskraal
Twee Jonge Gezellen
De Heuvel

2.4. *Olifants River regionas*

a) Wards

Spruitdrift	Piekenierskloof
Vredendal	Bamboo Bay (Bamboesbaai)

b) Estates

–

2.4.1. Lutzville Valley apskritis

- a) Ward
Koekenaap

- b) Estates

–

2.5. *Konkrečiam regionui nepriklausančios apskritys*

2.5.1. Douglas apskritis

- a) Wards

–

- b) Estates

–

2.5.2. Overberg apskritis

- a) Wards

Walker Bay
Elgin

- b) Estates

Goedvertrouw
Hamilton Russel Vinyards
Paul Cluver
Wildeckrans

2.5.3. Konkrečioms apskritims nepriklausantys „wards“, „estates“

- a) Wards

Hartswater
Lower Orange
Cederberg
Ceres
Herbertsdale

Riet River, FS
Ruitersbosch
Swartberg
Elim
Prince Albert Valley

- b) Estates

Goudveld
Loopspruit

PROTOKOLAS

SUSITARIANČIOSIOS ŠALYS SUSITARIA:

- I. Dėl susitarimo 2 straipsnio — produktas vadinamas „Retsina“, kurio kilmės šalis yra Bendrija ir kuris gaminamas vadovaujantis Bendrijos taisyklėmis, importuojant į Pietų Afriką ir joje prekiaujant laikomas vynuogių alkoholiniu gėrimu pagal Pietų Afrikos teisės aktus. Taikomi įprasti importo mokesčiai ir kiti vidaus mokesčiai, taikomi Pietų Afrikoje vynuogių alkoholiniams gėrimams.
- II. Nepažeidžiant sąvokos „kilmės“, nurodytos susitarimo 3 straipsnio a punkte, susitarimas taip pat taikomas vynams, kurie klasifikuojami Suderintos sistemos 2204 pozicijoje ir kurie yra pagaminti Pietų Afrikoje iš skirtingų geografinės kilmės vynu, jei bent jau 85 % vynu gaminti panaudotų vynuogių buvo surinkta Pietų Afrikoje. Bendrija leidžia importuoti ir pardavinėti šiuos vynu savo teritorijoje, jei laikomasi atitinkamų Bendrijos teisės aktuose nustatytų ženklavimo taisyklių ir Protokolo X punkto.
- III. Pagal sąvokos „vynuogių veislės“ apibrėžimą, pateiktą susitarimo 3 straipsnio k punkte, Susitariančiosios Šalys susitaria uždrausti iš šių veislių gautų vynu importą ir prekybą jais:
 - Clinton
 - Herbemont
 - Isabelle
 - Jacques
 - Noah
 - Othello.
- IV. Vadovaujantis 4 straipsniu Susitariančiosios Šalys, nepažeisdamos jokių griežtesnių vidaus teisės aktų, susitaria leisti naudoti vynuogių veislės pavadinimą ar atitinkamai jo sinonimą, norint apibūdinti ir pateikti vynu, netgi jei panaudoti daugiau nei vienos vynuogių rūšies pavadinimai tam pačiam vynu, tik laikantis tokių sąlygų:
 - a) bent jau 85 % vynu gaunama iš nurodytos veislės, atėmus produktų, panaudotų galimam saldinimui, kiekį;
 - b) kai nurodoma daugiau nei viena veislė, vynu gaunamas iš tų veislių atėmus saldinimui panaudotų produktų kiekį, jei yra mažiausiai 20 % bet kurios nurodytos veislės ir nurodytinių veislių mažėjančia tvarka;
 - c) kai veislės pavadinimas ar jo sinonimas susideda iš kelių žodžių, toks sudėtinis pavadinimas ar sinonimas spausdinamas ant etiketės neįterpiant jokios kitos informacijos vienodomis tokio pat dydžio raidėmis viena ar keliomis eilutėmis;
 - d) pavadinimas neturi būti naudojamas tokiu būdu, kad klaidintų vartotojus dėl vynu kilmės. Šiam tikslui Susitariančiosios Šalys gali nustatyti praktines sąlygas, kuriomis vadovaujantis pavadinimas gali būti panaudotas.
- V. Vadovaudamos 4 straipsniu, Susitariančiosios Šalys susitaria leisti naudoti geografinę nuorodą norint apibūdinti ir pateikti vynu, jei vynu visiškai gaunamas iš vynuogių, surinktų tame geografiniame vienetu. Tačiau dėl riboto skaičiaus gerai atskirtų ir apribotų gamybos plotų, tokio ploto pavadinimas gali būti naudojamas, kai bent jau 85 % konkretaus vynu gaunama iš tame plote surinktų vynuogių.

- VI. Vadovaudamasi susitarimo 5 straipsnio 1 dalimi, Bendrija leidžia laikinai iki to laiko, kol tokią praktiką pripažins Tarptautinė vynuogių ir vyno organizacija (OIV), Pietų Afrikos vynu, apdorotų dimetilo dikarbonatu norint juos stabilizuoti laikantis sąlygų, kurios buvo nustatytos Pietų Afrikos taisyklėse, importą ir prekybą jais. Tuo atveju, kai OIV per trejų metų laikotarpį tokios praktikos nepripažįsta, leidimas atšaukiamas per pereinamąjį tolesnių vienerių metų laikotarpį.
- VII. Vadovaudamasi susitarimo 5 straipsnio 1 dalimi ir todėl nukrypdoma nuo susitarimo 4 straipsnio, Bendrija leidžia importuoti ir parduoti savo teritorijoje vynus, kurių kilmės šalis yra Pietų Afrika, ir kurie atitinka tokias sudėties ir kitas produkto specifikacijas:
1. Kitiems, nei 2 punkte nurodytiems vynams, nustatomi tokie parametrai:
 - 1.1. Alkoholio koncentracija:
 - a) ne mažesnė kaip 6,5 % ir ne didesnė kaip 16,5 % faktinės alkoholio koncentracijos tūrio procentais ir
 - b) ne didesnė kaip 20 % visuminės alkoholio koncentracijos tūrio procentais, išskyrus natūraliai saldžius ir „Noble Late Harvest“ vynus, turinčius didelį likutinį cukraus kiekį, be jokio sodrinimo, kurių visuminė alkoholio koncentracija viršija 20 % ribą.
 - 1.2. Lakiųjų rūgščių kiekis:
 - a) „Noble Late Harvest“, natūraliai saldiems vynams ar vynu, pagamintam iš saulėje džiovintų vynuogių — ne daugiau kaip 1,8 g/l, išreikšto acto rūgštimi (30 meq/l);
 - b) kitam, nei a punkte nurodytam vynu, ne daugiau kaip 1,2 g/l, išreikšto acto rūgštimi (20 meq/l).
 - 1.3. Bendrasis rūgštingumas, ne mažesnis kaip 3 g/l, išreikštas vyno rūgšties kiekiu.
 - 1.4. Bendrasis sieros dioksido kiekis:
 - a) kitiems, nei b ir c punktuose nurodytiems vynams: ne daugiau kaip 160 mg/l. Jei likutinis cukraus kiekis yra 4 g/l, didžiausia riba neviršija 200 mg/l;
 - b) vynams, turintiems teisę būti apibūdintiems pavadinimu „Noble Late Harvest“ ar kitu lygiaverčiu pavadinimu: ne daugiau kaip 300 mg/l;
 - c) natūraliai saldiems vynams, t. y. kurių likutinis cukraus kiekis be jokio sodrinimo yra didelis: ne daugiau kaip 300 mg/l.
 2. Likeriui arba spirituotam vynu, nustatomos šios tokių parametrų ribos:
 - 2.1. Alkoholio koncentracija: ne mažesnė kaip 15 % ir ne didesnė kaip 22 % faktinės alkoholio koncentracijos tūrio procentais.
 - 2.2. Bendrasis sieros dioksido kiekis: ne daugiau kaip 160 mg/l.
 3. Visiems vynams — nustatoma didžiausia 100 mg/l natrio kiekio riba, išreikšta natriu.

VIII. Vadovaudamasi susitarimo 5 straipsnio 2 dalimi ir todėl nukrypdama nuo susitarimo 4 straipsnio, Bendrija leidžia importuoti ir parduoti savo teritorijoje vynus, kurių kilmės šalis yra Pietų Afrika, ir kurie atitinka tokias sudėties ir kitas produkto specifikacijas:

1. Kitiems, nei 2 punkte nurodytiems vynams, nustatomi tokie parametrai:

1.1. Alkoholio koncentracija:

- a) ne mažesnė kaip 6 % ir ne didesnė kaip 20 % faktinės alkoholio koncentracijos tūrio procentais, išskyrus kai kuriuos rūšinius vynus pkr, turinčius didelį likutinį cukraus kiekį be jokio sodrinimo, kurių visuminė alkoholio koncentracija gali būti mažesnė kaip 6 %, bet ne mažesnė kaip 4,5 %;
- b) ne didesnė kaip 20 % visuminės alkoholio koncentracijos tūrio procentais, išskyrus natūraliai saldžius ir „Noble Late Harvest“ vynus, turinčius didelį likutinį cukraus kiekį be jokio sodrinimo, kurių visuminė alkoholio koncentracija viršija 20 % ribą.

1.2. Lakiųjų rūgščių kiekis:

a) kitam, nei b punkte nurodytam vynui, ne daugiau kaip 1,20 g/l (20 meq/l), išreikšto acto rūgštimi;

b) šiems konkreitiems vynams:

i) Vokietijos kilmės vynams:

1. 1,8 g/l (30 meq/l), išreikšta acto rūgštimi, rūšiniams vynams pkr., turintiems teisę būti apibūdinamiems pavadinimais „Eiswein“ arba „Beerenauslese“.
2. 2,1 g/l (35 meq/l), išreikšta acto rūgštimi, rūšiniams vynams pkr., turintiems teisę būti apibūdinamiems pavadinimu „Troockenbeerauslese“;

ii) Prancūzijos kilmės vynams:

1,5 g/l (25 meq/l), išreikšta acto rūgštimi, šiems rūšiniams vynams pkr.:

- Barsac
- Cadillac
- Cérons
- Loupiac
- Sainte Croix du Mont
- Sauternes
- Anjou-Coteaux de la Loire
- Bonnezeaux
- Coteaux de l'Aubance
- Coteaux du Layon
- Quarts de Chaume
- Coteaux de Saumur

- Monbazillac
- Jurançon
- Pacherenc de Vic Bihl
- Alsace i Alsace grand cru, apibūdinamiems terminais „vendange tardive“ lub „sélection de grains nobles“;

iii) Italijos kilmės vynams:

1. 1,5 g/l (25 meq/l), išreikšta acto rūgštimi, šiems rūšiniams vynams pkr.:
 - „Vernaccia di Oristano“
 - „Bianco dell'Empolese“, apibūdinamo „vin santo“
2. 1,5 g/l (25 meq/l), išreikšta acto rūgštimi, stalo vynams iš „Vernaccia“ veislės vynuogių, renkamų Sardinijoje, apibūdinamiems „Vernaccia di Sardegna“;

iv) Austrijos kilmės vynams:

1. 1,8 g/l (30 meq/l), išreikšta acto rūgštimi, rūšiniams vynams pkr., turintiems teisę būti apibūdinamiems pavadinimais „Beerenauslese“ arba „Eiswein“.
2. 2,4 g/l (35 meq/l), išreikšta acto rūgštimi, rūšiniams vynams pkr., turintiems teisę būti apibūdinamiems pavadinimais „Ausbruch“, „Trockenbeerenauslese“ arba „Strohwein“;

v) Jungtinės Karalystės kilmės vynams:

- 1,5 g/l (25 meq/l), rūšiniams vynams pkr., apibūdinamiems pavadinimu „botrytis“ arba kitais lygiaverčiais terminais, pvz., „noble late harvested“, „special late harvest“ arba „late harvest“.

1.3. Bendrasis rūgštingumas, ne mažesnis kaip 3 gramai litre, išreikštas vyno rūgšties kiekiu.

1.4. Bendrasis sieros dioksido kiekis:

- a) kitiems nei b, c ir IX punkte nurodytiems vynams: ne daugiau kaip 160 mg/l. Jei likutinis cukraus kiekis viršija 5 g/l, didžiausia riba neviršija 200 mg/l;
- b) putojantiems vynams: ne daugiau kaip 200 mg/l;
- c) ne daugiau kaip 300 miligramų litre šiems vynams, kurių likutinis cukraus kiekis viršija 5 g/l:
 - i) rūšiniams vynams, turintiems teisę būti apibūdinamiems pavadinimu „Spätlese“;
 - ii) šiems baltiesiems rūšiniams vynams pkr.:
 - Bordeaux supérieur
 - Graves de Vayres
 - Côtes de Bordeaux
 - St. Macaire
 - Premières Côtes de Bordeaux

- Ste-Foy Bordeaux
- Côtes de Bergerac
- Côtes de Saussignac
- Haut Montravel
- Côtes de Montravel
- Rosette
- Allela
- La Mancha
- Navarra
- Penedés
- Rioja
- Rueda
- Tarragona
- Valencia

iii) baltiesiems rūšiniams vynams prk, kurių kilmės šalis yra Jungtinė Karalystė, apibūdinamiems pavadinimu „botrytis“ arba kitais lygiaverčiais terminais, pvz., „noble late harvested“, „special late harvest“ arba „late harvest“.

2. Likeriniam vynui nustatomos tokios šių parametrų ribos:

2.1. Alkoholio koncentracija ne mažesnė kaip 15 % ir ne didesnė kaip 22 % faktinės alkoholio koncentracijos tūrio procentais.

2.2. Bendrasis sieros dioksido kiekis: ne daugiau kaip 150 mg/l. Jei likutinis cukraus kiekis viršija 5 g/l, didžiausia riba neviršija 200 mg/l.

IX. Vadovaudamasi susitarimo 5 straipsnio 1 dalimi ir todėl nukrypdoma nuo susitarimo 4 straipsnio, Pietų Afrikos Respublika leidžia laikinai iki 2004 m. gruodžio 31 d. importuoti ir parduoti savo teritorijoje šiuos vynu, kurie nėra nurodyti VIII punkto 2 dalyje, kurių kilmės šalis yra Bendrija ir kurių bendrasis sieros dioksido kiekis viršija 300 mg/l:

1. Ne daugiau kaip 350 mg/l vynams, turintiems teisę būti apibūdinamiems pavadinimu „Auslese“, jei likutinis cukraus kiekis viršija 5 g/l.

2. Ne daugiau kaip 400 mg/l šiems vynams, kurių likutinis cukraus kiekis viršija 5 g/l:

a) rūšiniai vynai prk., turintys teisę būti apibūdinamiems pavadinimais „Ausbruch“, „Ausbruchwein“, „Beerenauslese“, „Eiswein“ ar „Troockenbeerenauslese“;

b) šie baltieji rūšiniai vynai pkr.:

- Sauternes
- Barsac
- Cadillac

- Cérons
- Loupiac
- Sainte-Croix-du-Mont
- Monbazillac
- Bonnezeaux
- Quarts de Chaume
- Coteaux du Layon
- Coteaux de l'Aubance
- Graves Supérieures
- Jurançon.

Laikinojo leidimo laikotarpiu Šalys nagrinėja šių ribų sveikatos ir technologinius aspektus tam, kad būtų galima priimti galutinį sprendimą.

X. Vadovaujantis susitarimo 14 straipsniu, taikomos šios taisyklės:

1. Importuojančios Susitariančiosios Šalies kompetetingoms institucijoms pateikiami įrodymai, kad produkcijos atžvilgiu įvykdytos 4 straipsnyje nustatytos nuostatos:

- a) abipusiai pripažintos kilmės šalies oficialios institucijos išduotas sertifikatas ir
- b) jei vynas yra skirtas tiesiogiai žmonėms vartoti — tyrimo protokolai, kurių parengia kilmės šalies oficialiai pripažinta laboratorija. Tyrimo protokole nurodoma tokia informacija:
 - visuminė alkoholio koncentracija tūrio procentais
 - faktinė alkoholio koncentracija tūrio procentais
 - bendrasis sausojo ekstrakto kiekis
 - bendrasis rūgštingumas, išreikštas vyno rūgšties kiekiu
 - lakiųjų rūgščių kiekis
 - citrinų rūgštis
 - likutinis cukraus kiekis
 - bendrasis sieros dioksido kiekis.

2. Susitariančiosios Šalys kartu nustato šių taisyklių konkrečius elementus, ypač naudotinas formas ir pateiktiną informaciją⁽¹⁾.

(1) Tai reikia padaryti atskirai, tarpusavio susitarimu pasikeičiant raštais.

XI. Taikydamos susitarimo IV antraštinę dalį, Susitariančiosios Šalys susitaria, kad analizės metodai pripažįstami pamatiniais Tarptautinės vynuogių ir vyno organizacijos (OIV) metodais ir kurie yra tos organizacijos skelbiami arba, kai atitinkamo metodo toje publikacijoje nėra, analizės metodas, atitinkantis standartus, kuriuos rekomenduoja Tarptautinė standartizacijos organizacija (ISO), turi viršenybę kaip pamatiniai metodai siekiant nustatyti vyno analitinę sudėtį atliekant kontrolės operacijas.

XII. Vadovaujantis susitarimo 20 straipsnio b punktu, nedideliais kiekiais laikoma:

1. Vynas paženklintose talpyklose, ne didesnė kaip 5 litrai, su netinkamu vėl naudoti uždarymo įtaisu, kai bendras pervežamas kiekis, viena ar keliomis siuntomis, neviršija 100 litrų.
2. a) vyno kiekiai, ne daugiau kaip 30 litrų vienam keliautojui jo bagaže;
 - b) vyno kiekiai, ne daugiau kaip 30 litrų, sudarantys vieno asmens kitam asmeniui siunčiamos siuntos dalį;
 - c) vyno kiekiai, kurie yra persikraustančio asmens namų ūkio daiktų dalis;
 - d) kurie yra importuoti mokslo ar techninių eksperimentų tikslais, jei didžiausias jų kiekis neviršija 1 hektolitro;
 - e) kurie yra įvežami diplomatinėms, konsulinėms ir panašioms įstaigoms kaip bemuitės nuolaidos dalis;
 - f) kurie yra tarptautinio transporto priemonėse kaip maisto atsargos.

Kai daroma 1 punkte nurodyta išimtis, jos negalima sujungti su vienu ar daugiau išimčių, nurodytų 2 punkte.

XIII. Susitariančiosios Šalys susitaria vyno etikėtėse leisti nurodyti informaciją apie aplinkai tinkamus gamybos būdus, jei kilmės šalyje reglamentuojamas tokios informacijos panaudojimas.

BAIGIAMASIS AKTAS

Igalio tieji

EUROPOS BENDRIJOS

ir

PIETŲ AFRIKOS RESPUBLIKOS

asmenys, susitikę 2002 m. sausio 28 d. Parle pasirašyti Europos bendrijos ir Pietų Afrikos Respublikos susitarimą dėl prekybos vynu,

priėmė toliau nurodytas bendrąsias deklaracijas ir jas pridėjo prie šio Baigiamojo akto:

- bendrąją deklaraciją dėl vyno gamybos iš kitų nei *Witis vinifera* veislių,
- bendrąją deklaraciją dėl dalinio lakiųjų rūgščių kiekio pašalinimo naudojant atvirkštinį osmosą,
- bendrąją deklaraciją dėl Bendrijos pagalbos restruktūrizuojant Pietų Afrikos vyno ir spirito sektorių, nurodytą PPB susitarimo X priedo 6 punkte,
- bendrąją deklaraciją dėl susitarimo 9 straipsnio,
- bendrąją deklaraciją dėl pasikeitimo registrais,
- bendrąją deklaraciją

bei atkreipė dėmesį į toliau pateiktas ir prie šio Baigiamojo akto pridedamas deklaracijas:

- Pietų Afrikos deklaraciją dėl susitarimo 8 straipsnio,
- Pietų Afrikos deklaraciją dėl sacharozės, koncentruotos vynuogių misos ar rektifikuotos koncentruotos vynuogių misos naudojimo, nurodyto susitarimo I priedo 2 punkto 32 papunktyje,
- bendrijos deklaraciją dėl sacharozės, koncentruotos vynuogių misos ar rektifikuotos koncentruotos vynuogių misos naudojimo, nurodyto susitarimo I priedo 2 punkto 32 papunktyje,
- bendrijos deklaraciją dėl vynuogių veislių pavadinimų naudojimo apibūdinant Pietų Afrikos vynus,
- bendrijos deklaraciją dėl Pietų Afrikos maišytų vynu,
- bendrijos deklaraciją dėl „Retsinos“.

Primta Parle, 2002 m. sausio 28 d.

BENDROJI DEKLARACIJA
dėl vyno gamybos iš kitų nei *Vitis vinifera* veislių

Šalys susitaria į pirmojo Jungtinio komiteto, nurodyto susitarimo 19 straipsnyje, posėdžio darbotvarkę įtraukti klausimą dėl vynuogių veislių, nepriklausančių *Vitis vinifera* rūšiai, siekiant nustatyti, remiantis objektyviais kriterijais bei papildant Protokolo III punkto veislių sąrašą, tas veisles, kurios netinka, arba priešingai, tinka vyno gamybai.

BENDROJI DEKLARACIJA**dėl dalinio lakiųjų rūgščių kiekio pašalinimo naudojant atvirkštinį osmosą**

Pietų Afrika sutinka naudoti atvirkštiniu osmosu paremtus procesus siekdama iš dalies pašalinti lakiųjų rūgščių kiekį tik eksperimentiniams tikslams tol, kol bus baigti OIV tyrimai šioje srityje ir tol, kol bus paskelbti tų tyrimų rezultatai. Tačiau eksperimentiniams tikslams pagamintas vynas neeksportuojamas į Bendriją. Todėl Pietų Afrika ir Bendrija turės susitarti dėl tolesnio šių procesų naudojimo sąlygų vadovaujantis susitarimo 6 straipsnyje nurodyta tvarka. Be to, jei Bendrija sutinka, kad Bendrijoje gaminant vyną būtų taikoma ši praktika, Bendrija yra pasiruošusi įtraukti šią praktiką į susitarimo I priedą.

BENDROJI DEKLARACIJA**dėl Bendrijos pagalbos restruktūrizuojant Pietų Afrikos vyno ir spirito sektorių, nurodytą PPB susitarimo X priedo 6 punkte**

Šalys sutinka, kad Pietų Afrikos prekybos ir pramonės departamentas parengtų sąlygas ir prašytų lėšų iš Bendrijos delegacijos Pretorijoje techninei pagalbai samdyti siekiant parengti programą 15 milijonų eurų, skirtų vyno ir spirito pramonės restruktūrizavimui, panaudoti. Jei Pietų Afrikos Vyriausybė pageidautų, sutartos programos finansinė parama gali įgauti tikslinio sektoriaus paramos programos formą.

BENDROJI DEKLARACIJA
dėl susitarimo 9 straipsnio

Dėl *Porto* ir *Sherry* nuostatų — Šalys susitaria, kad pereinamųjų laikotarpių, nurodytų PPB susitarimo X priedo priedėlio 2 ir 4 punktuose, pradžios data yra 2000 m. sausio 1 d.

BENDROJI DEKLARACIJA
dėl pasikeitimo registrais

Abi Šalys pripažįsta, kad susitarimo 7 straipsnio 8 dalyje nustatytas įsipareigojimas dėl prekių ženklų tyrimo iki 2002 m. rugsėjo 30 d. pasikeičiant registrais, būtinai reikalauja, kad Europos bendrija ir Pietų Afrika perduotų registrus per tokį laikotarpį, kad būtų galima įgyvendinti 7 straipsnio 8 dalį.

BENDROJI DEKLARACIJA

Šalys susitaria sušaukti Jungtinio komiteto, nurodyto susitarimo 19 straipsnyje, narius visiems techniniams klausimams, iškilusiems per paskutinius derybų roundus, ir dėl kurių viena iš Šalių išreiškė tam tikrą susirūpinimą, spręsti, visų pirma tai yra šie klausimai:

- 1) kitų nei *Vitis vinifera* veislių naudojimas,
 - 2) sieros dioksido ribos tam tikruose Bendrijos vynuose,
 - 3) dujų slėgio analizė putojančiame ir pusiau putojančiame vyne (perlé),
 - 4) vynu apibūdinimo ir pateikimo taisyklės,
 - 5) koncentruotos vynuogių misos ar rektifikuotos koncentruotos vynuogių misos įpylimas siekiant padidinti natūralią vynuogių, vynuogių misos ar vyno, naudojamo Pietų Afrikos vynuose, alkoholio koncentraciją.
 - 6) dalinė fizikinių procesų koncentracija, įskaitant atvirkštinę osmosą, siekiant padidinti natūralią vynuogių misos ar vyno, naudojamo Pietų Afrikos vynuose, alkoholio koncentraciją.
-

PIETŲ AFRIKOS BENDROJI DEKLARACIJA
dėl susitarimo 8 straipsnio

Pietų Afrika pareiškia, kad ji iš esmės tebesilaiko savo nuostatos, kad didžioji dalis Bendrijos valstybių narių pavadinimų negali būti saugomi kaip geografinės nuorodos pagal TRIPS susitarimą.

PIETŲ AFRIKOS BENDROJI DEKLARACIJA

**dėl sacharozės, koncentruotos vynuogių misos ar rektifikuotos koncentruotos vynuogių misos naudojimo,
nurodyto susitarimo I priedo 2 punkto 32 papunktyje**

Pietų Afrika sutinka leisti naudoti sacharozę, koncentruotą vynuogių misą ar rektifikuotą vynuogių misą Bendrijos vynuose, kurie parduodami Pietų Afrikoje, siekiant padidinti natūralią vynuogių, vynuogių misos ar vyno alkoholio koncentraciją, su ta sąlyga, kad tie priedai bus naudojami laikantis Bendrijos nuostatų, taikomų susitarimo taikymo pradžios metu.

BENDRIJOS DEKLARACIJA

**dėl sacharozės, koncentruotos vynuogių misos ar rektifikuotos koncentruotos vynuogių misos naudojimo,
nurodyto susitarimo I priedo 2 punkto 32 papunktyje**

Bendrija atkreipia dėmesį į Pietų Afrikos poziciją dėl sacharozės, koncentruotos vynuogių misos ar rektifikuotos vynuogių misos naudojimo, bet turi patvirtinti savo teisę savarankiškai pakeisti dabartinę sistemą.

BENDRIJOS DEKLARACIJA

dėl vynuogių veislių pavadinimų naudojimo apibūdinant Pietų Afrikos vynu

Europos bendrijos Komisija sutinka pakeisti Komisijos reglamento (EEB) Nr. 3201/90 IV priedą ne vėliau kaip per tris mėnesius nuo susitarimo įsigaliojimo — pakeisti vynuogių veislių pavadinimus 1 punkte „PIETŲ AFRIKA“ šiais pavadinimais, kurie dabar patvirtinti Pietų Afrikoje:

PIETŲ AFRIKOJE PATVIRTINTŲ VYNUOGIŲ VEISLIŲ PAVADINIMAI

Veislės pavadinimas	Sinonimas
Auxerrois	
Barbera	
Barlinka	
Bastardo do Castello	
Bastardo do Menudo	
Bourboulenc	
Bukettraube	
Cabernet franc	
Cabernet sauvignon	
Carignan	
Carmenère	
Ceresa	
Chardonnay	
Chenel	
Chenin blanc	Steen
Cinsaut	
Cinsaut blanc	
Cinsaut gris	
Clairette blanche	
Colombar	Colombard
Colomino	
Cornifesto	
Crouchen	
Donzellinho do Castello	
Donyellinho do Gallego	
Durif	
Emerald Riesling	
Erlihane	
Fernao Pires	
Furmint	
Gamay noir	
Gewürztraminer	
Grachen	
Graciano	
Grenache	Rooi, Red Grenache
Grenache blanc	Wit, White Grenache
Harslevelü	
Henry Bouschet	
Kanaan	Belies, Canaan
Kerner	
Malbec	

Veislės pavadinimas	Sinonimas
Merlot	
Meunier	
Morio Muscat	
Mourisco tinto	
Mourvèdre	Mataro
Muller-Thurgau	
Muscat d'Alexandrie	Hanepoot
Muskadel	Muscadel
Muscat de Hambourg	
Muscat Ottonel	
Nebbiolo	
Nouvelle	
Olasz	
Palomino	
Pedro	Valse
Pedro Ximines	
Petit Verdot	Verdot
Pinotage	
Pinot blanc	Weissburgunder
Pinot gris	Pinot Grigio
Pinot noir	
Pontak	Teinturier male
Raisin Blanc	Gros vert
Roobernet	
Ruby Cabernet	
Sangiovese	
Sauvignon blanc	Fumé Blanc
Schönburger	
Semillon	Groendruif
Shiraz	Syrah
Souzào	
Sultana	Sultanina, Thompson's Seedless
Sylvaner	
Tannat	
Therona	
Tinta Amerella	
Tinta Barocca	
Tinta Francisca	
Tinta Roriz	
Touriga Francesa	
Touriga Nacional	
Ugni blanc	Trebbiano
Verdelho	
Viognier	
Weisser Riesling	Riesling
Weldra	
Zinfandel	

BENDRIJOS DEKLARACIJA
dėl Pietų Afrikos maišytų vynu

Bendrija pareiškia, kad iki to laiko, kol bus patvirtintos konkrečios trečiosios šalies vynu, pagamintų maišant skirtingos geografinės kilmės vynus, ženklinimo įgyvendinimo taisyklės, Bendrija leidžia importuoti ir parduoti susitarimo Protokolo II punkte nurodytus vynus, jei ant pagrindinės etiketės yra įrašas „Pietų Afrikos vyno ir kitų šalių vyno mišinys“, parašytas aiškiai, įskaitomai, neištrinamai ir pakankamai didelėmis ir aiškiomis raidėmis, kad jį būtų galima atskirti nuo kitų įrašų ar piešinių etiketėje.

BENDRIJOS DEKLARACIJA**dėl „Retsinos“**

1. Bendrija yra tos nuomonės, kad siekiant užtikrinti apsaugą Pietų Afrikos rinkoje, Bendrijos Retsinos importuotojai Pietų Afrikoje turėtų užregistruoti „Retsinos“ pavadinimą kaip sertifikuotą prekės ženklą pagal Pietų Afrikos įstatymus.
 2. Dėl šio veiksmo, Bendrija pagal atitinkamą tvarką paprašys, kad „Retsina“ būtų įtraukta į tarifinę kvotą be maito, kuri Pietų Afrikos rinkoje buvo nustatyta EB kilmės vynams.
-